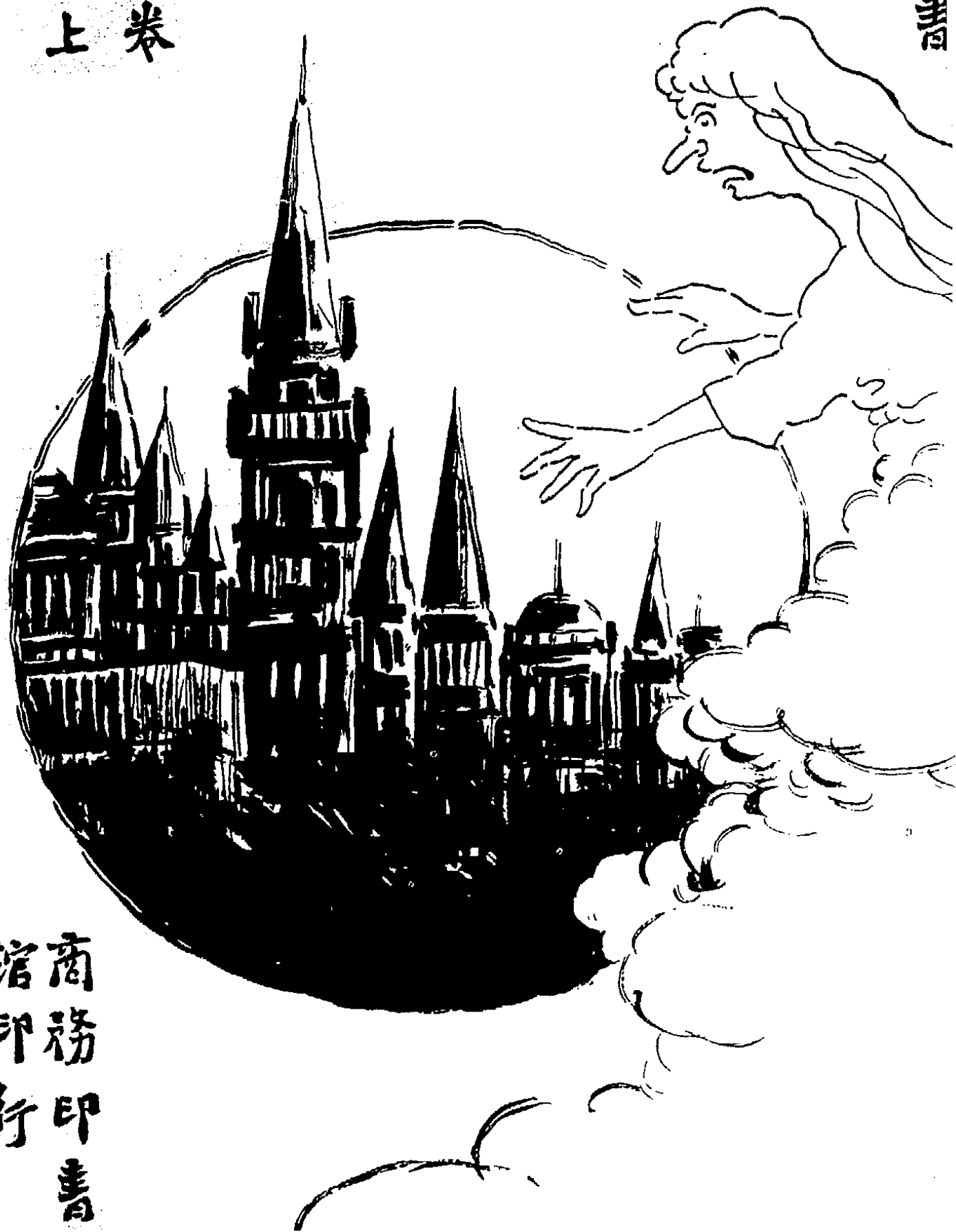


厲鬼犯蹕記

詩音韻書
第四集
第六編

上卷



商務印書館

厲鬼犯蹕記卷上

英國安司倭司原著

閩縣林紓同譯
吳縣毛文鍾

第一章

第一節

一千五百二十九年。四月二十一日。爲英國皇帝亨利第八。御宇之二十年。在英國名勝之區。有一美少年。大類勳爵堡中之弄兒。在武英佐堡外。觀溪山之景。其右爲平疇。卽堡之名園。園中有二人。引狗而閒行。堡外有度曲之人。尙有司虞之人。引其愛女聽曲。南城則爲武英佐堡。自林間望之。已見伊登學堂。此少年執紙筆於手中。徐徐向西北而行。其年約十五六歲。以體幹卜之。成人後



必爲魁偉之軀。且耳目聰明。然卻含悲梗之色。黑衣黑冠。上翹白鳥之翎。腰間懸短劍。無心行及聖喬治之禮拜堂。少年側耳聞堂中神絃之曲。少年以筆著紙。其草如風。斗見堂門關處。有虬髯武士外出。謂此少年曰。西爾雷勳爵。在此錄吟草耶。爾勿書天上事。且言世事。昨日命我迎駕事。吾已一一幹旋妥帖矣。西爾雷曰。保企阿隊長。曾否令我舍人。爲我表姊寶梨瑩治寢室。隊長曰。吾囑舍人。以皇后供帳。供女公子。西爾雷曰。乘輿賁此時。有教皇代表。堪比止阿。亦曾爲之治寢室乎。卽倭爾瑟主教。亦宜加禮。隊長鞠躬曰。綜言之。凡勳爵所命。吾匪不周詳。西爾雷曰。隊長必詳言。勿爲囑圖之語。隊長曰。吾重勳爵。悉率聖喬治教堂中職員。及堡中職員。奔走趨事。都無遺漏失檢之罅隙。且謂之曰。皇帝方與倭爾

瑟。及堪比止阿。在漢登宮。商酌與皇后離婚事。後日卽在堡中大置酒。且聖喬治之神。亦爲後日生辰。吾故堅囑各職員。留意其事。明日小飲。吾摒擋旣已就緒。故欲侍勳爵。同詣漢登之宮。西爾雷曰。吾當在一句鐘後。方能入宮。今茲且散步園中。隊長曰。然則詩興未窮耳。幸留意。勿近黑恩樹下。防厲鬼出而撲人。黑恩爲厲。黃昏卽見形。縱不害人。然已足以落人之膽。吾於打休息鐘時。卽出堡赴武士公所奉候。想勳爵必來。半夜必至宮門之外。今夕月明。騎行甚適。西爾雷曰。汝爲我語所中主人邦司登。以美酒勞爾。隊長曰。吾事幸勿廬懷。吾所懸懸。卽此黑恩之厲。幸勳爵勿輕身遽至其間。語已遂行。西爾雷邈迤過橋。橋上有衛兵。取口號後。遂聽之行。西爾雷行可半里。卽迴顧其堡。則夕陽已西落。牆上隱隱咸

作灰色。唯塔尖爲陽光所映發變爲深紅之色。西爾雷過橋後隊長亦出堡。匆匆自去。西爾雷不與同行。仍獨立徘徊。後向小樹林而來。時夜已沈黑。忽見一人衣鹿皮之衣。頭上戴死鹿之頭。尙見其角。左手執鐵繩。繩端有幽火如燐。作青綠色。右膊駕鷹。蒙其首。西爾雷平日膽壯。至是大震。乃跪禱上帝。乞保護。忽見燐火遽滅。尙聞鐵繩之響及鷹鳴鬼笑之聲。西爾雷知鬼已避。卽走出密林之間。仰見月光。而獐狀已隱而不見。正欲歸堡。經一大樹之前。雷劈樹之半。身西爾雷知此樹卽爲黑恩所憑。樹下有人。初疑爲鬼。視之。人也。西爾雷乃趨就樹下之人。見一少年。似有勇力。卽看守此樹之人。衣綠衣。負弓矢。橫刀。二目耿耿。作光。其旁有獵狗。名曰保。西少年問曰。勳爵曾見厲鬼乎。曰。見之。卽述鬼狀。示樹下之人。

司林之人曰。勳爵或且見之。而吾在此。並不聞其聲響。保西恆伏地而吠。吾固知其有見怪之事。正於此時。保西復大吠。司林者曰。此狗復吠矣。西爾雷卽狗所吠處。引目遠瞭。乃無所見。司林者曰。此鬼臉作青色。往來於樹下。勳爵不之見乎。西爾雷曰。吾乃無覩。然此間非善地。不必留矣。卽以手拊司林之人。令侍其行。於是二人疾趨出樹。狗亦隨行。司林者汗出如濯。言曰。勳爵第二次乃不之見。西爾雷曰。然。司林者曰。吾昔亦曾見之。尙如人形。今夕則兇醜極矣。西爾雷曰。爾何名。司林者曰。吾爲毛更。汝又何名。西爾雷曰。吾爲西爾雷。伯爵毛更曰。前三年皇太子與爾同來。是乎。然伯爵今長大。吾竟不能辨認。西爾雷曰。三年前。吾在大學堂肄業。故不恆歸。毛更曰。吾聞太子亦在學堂。西爾雷曰。然。太子前我三年。

畢業。毛更曰。然則勳爵歸堡乎。曰否。吾將赴武士公所。汝能伴我同行。至時當犒爾以良醴。二人下山。過亨利第八門。及武士公所。

第二節

下山後已見所門。所在休息鐘樓之側。有羣馬停於門次。門外有胖夫。鬣而無髮。執瓶酒及杯。遲於門外。胖夫曰。吾飲諸君以武英佐酒。爲風流天子祝福。此言紀實。非刺譏謗訕之比。西爾雷前隊之騎士。謂胖夫曰。吾前日亦作如此祝辭祝皇帝。皇帝大笑而不怒。真明天子哉。今飲此爲皇帝壽。並爲寶梨瑩小姐祝福。飲酒後。胖夫曰。聞寶梨瑩小姐。明日與皇帝同輦而來。確耶。因授酒與第二人。第二人不作祝辭。一飲而盡。胖夫曰。今茲堡中。必有洪醉之人。我卽邦司登。自承父職後。見堡中事。日有變更。二十八年前。亨

利第七皇帝在位時。皇長子悅。凱得琳。卽當今之皇后。已而皇長子薨。老皇卽以第二皇子娶凱得琳。當此之時。衆皆謂其不祥。今乃果爾。想離婚之事決矣。第一騎曰。爾勿妄語。吾堡主伯爵至矣。邦司登曰。無論堡主至否。然仍竟吾言。吾心本屬皇帝也。果皇帝必欲離婚。勸教皇助而成之。正於此時。屋中有人議皇帝離婚之非。義爲同列。推出門外。邦司登適將入門。而此人遷怒於邦司登。乃以手力扼邦司登之吭。幸其同伴趨救。尙不至死。邦司登謂此人曰。費登汝狂病發耶。或以我爲牛羊。欲取而宰之。或且飲酒。逾量。故醉不知人。遂有一人自內出。謂邦司登曰。此人冒犯皇帝。吾故力驅之出戶。邦司登曰。保羅隊長斥之甚是。隊長曰。汝宜呼我爲公爵。以皇帝曾戲呼以此。吾因以爲榮。故欲爾亦以是見稱。明

日吾同伴之人。欲至而比武。爾可臨觀。卽知吾之技擊。邦司登曰。乞爾見諒。吾乃不知得五等之封。今敢問庖丁費登。出何不遜之言。保羅曰。吾不欲述其言。此人不惟誣鱓皇帝。且鱓及寶梨瑩邦司登曰。此人口不應心。以平日忠事皇帝。或且醉後狂言。在理當在。恕赦之列。保羅曰。汝慈祥人。也能以片言解釋人之積忿。汝今更與以酒俾之醉。而閉口吾心。則甚願皇帝離舊婚而册新后。彼庖丁倘能不吐狂言。尙可與我同處。費登曰。我不願與妄稱公爵者同列。汝敢與我較武者。則汝爲有膽。衆皆曰。宰牛之夫。汝敢與公爵校力。則汝亦可稱公爵。費登曰。我不爲公爵。亦當爲主教。保羅曰。彼敢刺譏主教。不惟顯悖國家。而亦汙鱓宗教。邦司登曰。費登更進一杯。爲皇帝祝福。則此劣舌頭。可以隱諸齒牙之內。不再

肆。狂。言。矣。費。登。曰。汝。欲。我。以。酒。祝。皇。帝。及。寶。梨。瑩。此。萬。不。可。得。吾
所。祝。者。祝。凱。得。琳。皇。后。被。寵。於。皇。帝。仇。儷。永。諧。此。吾。願。也。邦。司。登
曰。爾。言。真。糞。土。且。似。狂。病。之。人。費。登。曰。我。不。狂。而。皇。帝。狂。廢。其。正
妻。縱。其。私。慾。爾。輩。讒。諂。之。夫。乃。阿。護。暴。君。行。此。傷。天。害。理。之。事。邦
司。登。曰。此。直。叛。人。之。言。吾。不。能。更。忍。矣。保。羅。曰。汝。苟。不。與。費。登。同
入。牢。獄。者。願。勿。與。言。彼。敢。斥。乘。輿。爲。暴。君。卽。大。不。敬。吾。當。力。擒。之。
費。登。曰。汝。輩。烏。敢。當。我。我。當。日。能。一。拳。碎。牛。頭。汝。輩。果。能。如。牛。者。
請。卽。一。試。其。技。費。登。侃。侃。大。言。衆。皆。莫。敢。遽。撲。保。羅。曰。我。今。代。皇
帝。行。法。汝。輩。可。進。縛。此。纒。首。之。囚。也。費。登。曰。衆。敢。前。者。死。衆。進。曰。
汝。必。受。縛。費。登。曰。汝。必。趣。行。卽。有。一。人。進。撲。費。登。力。擊。其。腦。乃。顛
頓。向。後。而。仰。衆。方。拔。劍。而。毛。更。已。至。直。前。抱。費。登。斥。衆。縛。之。費。登。

曰。汝敢縛我耶。我今將翹爾之短。保羅前問曰。汝何所見而言。費登曰。吾聞此人與黑恩之鬼往來。我死則彼亦當被焚。保羅曰。勇哉。爾身幸勿聽叛人之言。我將以爾之勇敢陳奏乘輿。卽願諸人曰。送此人下獄。明日駕臨。廷鞫此獄。讞定卽縲首殺之。衆方擁費登出。而保企阿隊長亦適至。遂助諸人。縛置費登於獄中。行至亨利第八之門。直送費登於堡中之獄。旣至。按鈴。有老人應門。衆卽擁費登入堡。獄門旣開。納費登而復閉其扉。保羅曰。費登在此中一宿。必自嚼其舌以死。亦大佳事。此時費登無言。老人曰。可否與彼以燈。俾得徧觀牆上諸囚之名。而自懺其非。保羅曰。否。彼宜長處黑暗之中。而西爾雷亦盛怒其無禮。遂與諸人乘馬同朝漢登之宮。

第三節

明日武英佐全村之人盡給假。是日倫敦中貴要。人人騎馬而至。武英佐平原之上。百戲雜陳。有歌者舞者。別有一處。衆立而校射。是夕毛更之射。較保羅之射尤工。保羅中侯之矢。爲毛更之矢。貫而爲兩。保羅大悅。曰。爾之善射。與黑恩生時略同。昔有老婦語我。黑恩生時校射。亦能分人之矢爲兩。復有一人曰。毛更之射。必從黑恩純習而來。毛更大怒。欲撲其人。乃逃去莫得。保羅予之以酒。亦不受而去。正於此時。砲聲發。而村中長官。集堡中人。同至連七之橋迎鑾。長官率村衆列隊於太篤司道中爲前導。旣至河次。去陸而水行。舟中樂隊作歌。夾道人民。送此樂隊。天高氣爽。風和景明。半句鐘後。至連七橋次。橋下有高亭。衆遂集亭間。俄而遠遠見

一騎。匆匆而至。則保企阿隊長。與長官爲禮。言寶梨瑩已至。皇帝言必以殊禮奉迎。長官如言率衆。以后禮待寶梨瑩。已而角聲動。騎至如雲。與寶梨瑩同來者。一爲腦霍克公爵。一爲色拂克公爵。均皇帝所命者。寶梨瑩之後。卽爲寶梨瑩爵士。則女之父也。意態揚揚。其後有煖輿。上有廣幔。以十六武士引蓋。煖輿之上。以蔽驕陽。女坐於輿中。外加白布。中裹縷金之服。光華射眼。頂上均東珠。綴以金十字架。黑色之冠。珠寶滿之。上加白色之鳥翎。小腳中著藍絨之履。上亦綴金鑽。其臉雖非傾城。然頗豔麗。頰作玫瑰色。媚眼視人。人咸傾倒。不能自主。女於歌舞二事。精絕。尤擅語言。寶梨瑩目視輿旁。有一美少年。言曰。倭爾忒爵士。得毋勞乎。汝胡不取阿浪得爵士。及和爾司爵士。代汝。倭爾忒曰。我隨輿下。初不覺疲。

寶梨瑩頰紅卽以素巾自掩其口倭爾忒曰我果得此素巾者後此與人校武精神乃奮迅至於百倍寶梨瑩曰可吾心貴勇士正欲用此以鼓勵其人倭司東爵士曰倭爾忒汝不留意慢且下垂胡不以阿浪得爵士代汝倭爾忒曰否吾必至橋次方謝吾役寶梨瑩曰汝或不欲吾之素巾乎倭爾忒曰否卽傳呼曰寶梨瑩女士傳言媛輿少止卽有人曰我爲哨毛司爲御前清客汝輩勿聽寶梨瑩言仍前趣因以目視寶梨瑩寶梨瑩笑而允之哨毛司者御前滑稽之俳優也年已四十以外善於談詼聞其言恆捧腹平日肩上必負一猴今侍乘輿外出未挾此猴語多諷諫皇帝亦不之罪苟以微言中人無不立蹶故人亦無敢與抗倭爾忒聞言不悅曰汝爲弄人何以必干吾事哨毛司曰我固有權能使寶梨瑩

信我。倭爾忒曰。我果不供公事。徒手閒行者。則決能使爾自悔。其失言。哨毛司笑曰。汝方以手撐幔。如奴厮之爲人盪漿。俄頃不能舍漿而自由。此時知倭爾忒怒絕。卽徐至倭爾忒之旁。附耳言曰。吾以遊戲之言激汝。卽所以衛汝。須知阻爾授受素巾之事。於爾大有所益。幸勿誤會。吾意爾在衆中受此素巾者。恐明日不能與衆武士大會。且下獄矣。倭爾忒曰。爾言良然。哨毛司曰。不惟言當此後。萬萬勿再受素巾。並勿戀戀寶梨。瑩則遠禍矣。諺云。凡獸勿過獅。蹊須信野狗之勸誠。語後卽轉至輿後。此時尙有四馬。引一大車。則公侯之夫人。夫人車後。則雷止蠻公爵。今之儲君也。年可十八。狀如成人。公爵之旁。則西爾雷伯爵。以馬從行。其後尤有十七歲之少女。名曰紫羅。爲器爾得之女。卽西爾雷之情人。美麗冠

一。時。紫羅之來。爲帝后。爲女。引導。紫羅之旁。則爲西爾雷之姊馬利亞。雷止蠻公爵。與之有情者。大隊垂至橋次。公爵卽縱馬至紫羅之前。言曰。西爾雷昨夕在其堡外。遇見黑恩之鬼。紫羅曰。吾至欲聞其言。必令西爾雷自述。方能曲肖鬼狀。公爵卽呼西爾雷告紫羅。卽匆匆策馬。與馬利亞作語。紫羅謂西爾雷曰。願上帝佑我。勿逢厲鬼。但問黑恩生前有何罪咎。死後尤加鐵索。往來徼巡於林間。西爾雷曰。其詳不可得聞。其人本亦司林之人。不知何罪恐誅。乃自縊於林間而死。想彼生前爲惡。故終夜不令之安息。使之往來於林間。然此鬼恨絕。故恆拗折樹枝。以洩其忿。雷止蠻曰。吾聞爾之林間。有木頭鬼。僞爲獵者。噬取生人之靈魂。馬利亞曰。合兩故事參之。爾之所言。略有可信。卽謂西爾雷曰。此惡鬼初未索

爾靈魂。西爾雷搖首。公爵視紫羅曰。此惡鬼果能知我心中所欲得之物。卽授之靈魂。吾心甘也。西爾雷曰。何能作此惡謔。公爵謂馬利亞曰。果西爾雷爲吾弟者。吾決不許其夜出以親鬼。馬利亞笑曰。吾弟往往不聽吾言。西爾雷曰。但紫羅不許吾行。吾卽不行。雷止蠻曰。吾不許紫羅發此命令。且擬同西爾雷往探鬼窟。尙記毛更亦曾遇鬼。到堡時當召問其詳。今夕尤必往一試。馬利亞及紫羅爭欲止此二人勿行。而哨毛司已至。言曰。公爵伯爵勿與女子雜行。大隊垂至橋次。此皇帝所命之儀仗。不能不遵。果欲有言。請至堡中坐談。尙未爲晚。二人如言。迴馬歸隊。垂至橋邊時。衆果起歡迎。遂下船向堡而去。旣近堡門。登陸休息。忽聞橋上砲聲。乘輿已到。堪比止阿及倭爾瑟二主教。已率衆爲前導。其後武士如

雲。亨利第八。跨高大之戰馬。年可三十八。爲美丈夫。凜然英產也。既易舟向堡。而寶梨瑩已嚴粧候駕。亨利第八前行。雷止蠻及西爾雷。隨諸其後。皇帝執寶梨瑩之手。言曰。不久爾將爲堡中之主婦。須知余卽堡中主人也。寶梨瑩紅潮被頰。以目視地。未之答。哨毛司曰。倭爾瑟主教。不聞綸音乎。不久寶梨瑩卽爲堡中主婦矣。果寶梨瑩成禮後。主教不能居此堡矣。倭爾瑟慚沮不能答。皇帝引寶梨瑩。過亨利第八大門。保羅隊長。跪地迎駕。曰。臣昨夕得一宰牛之人。出大不敬之言。及語侵寶梨瑩待冊之皇后。臣已下之獄矣。皇帝曰。此人宜死。汝以其人至。保羅卽入獄。取費登面皇帝。皇帝曰。汝敢出叛逆之言耶。費登曰。臣言無諱。陛下與故后離婚。與寶梨瑩結婚。此大誤也。皇帝怒曰。汝妄言之舌。吾本欲割而飼。

狗。願。不。屑。也。左。右。汝。以。此。人。縊。之。鐘。樓。之。上。示。此。間。人。民。使。之。戰。慄。勿。萌。叛。逆。之。心。寶。梨。瑩。曰。陛。下。判。獄。一。本。至。公。費。登。曰。寶。梨。瑩。汝。敢。隨。聲。附。和。想。他。日。爾。命。亦。將。如。我。之。今。日。筆伏汝。至。臨。刑。時。方。悟。吾。言。之。不。謬。皇。帝。曰。左。右。趣。以。此。人。行。余。將。登。武。士。之。樓。觀。此。人。縊。殺。卽。謂。寶。梨。瑩。曰。吾。心。愛。之。人。容。再。相。見。費。登。已。上。鐘。樓。皇。帝。亦。御。武。士。館。中。高。樓。之。上。監。其。行。刑。十。分。鐘。中。有。梳。竿。上。翹。有。長。繩。下。垂。費。登。已。面。縛。立。於。竿。下。旁。有。武。士。謂。費。登。曰。汝。有。何。悔。過。之。言。費。登。曰。我。不。之。悔。但。願。上。帝。保。全。凱。得。琳。皇。后。語。後。縊。首。而。死。

第四節

皇帝既觀費登刑死。卽下樓就寶梨瑩。寶梨瑩以手指密室。請皇

帝入坐。皇帝匆匆與寶梨瑩作數語後。卽入堡中廣殿之上。納寶梨瑩於舊時皇后所坐之御榻。語諸臣曰。吾自娶凱得琳後。心中終無寧日。以爲不中於法律。今諸臣勿疑我爲迎新而棄舊。須知故皇后之爲人忠事。朕躬和平尊貴。賢婦人也。願以不合法律之故。甚欲與之離婚。然當日不行。延擱至今。諸臣得毋以我爲遷延而不判。願以情愫纏綿不忍。割棄今年將四十不能不行。此制斷之事。哨毛司進曰。陛下此次離婚。爲至合禮之事。後此御名之上。宜加一聖字。皇帝此時嚴厲高拱。衆不敢笑。皇帝復曰。諸臣當諒我有無盡之苦心。我若晏駕後。不得一合法之太子。則決同吾祖愛德吐身後爭立之亂。蓋與皇后離婚卽欲更生一子承此大統。主教彼此相視無言。皇帝努目視倭爾瑟曰。我與寶梨瑩行大婚。

之禮。想二主教必無後言。復語寶梨瑩曰。我愛爾極矣。先賜爾爲爵夫人。賜爾湯沐地一年。可得一千金鎊。又於度支部中歲取一千金鎊。寶梨瑩曰。天恩高厚。皇帝曰。此何足言。此特示朕之情愛而已。復謂寶梨瑩之父爵士曰。此後賜爾爲羅資保德之子爵。語畢。卽入寶梨瑩之室。旣入。少食旣。寶梨瑩卽撥絃爲法人之歌。以娛皇帝。皇帝大悅。二句鐘後。有近臣附皇帝耳作數語。皇帝立起。入更衣之室。尙衣者進絳色帔加冠。而儀衛已陳。扈蹕至聖喬治禮拜堂。旣至。卽行賜爵之禮。近臣引羅資保德子爵至御座。又一近臣誦賜爵之誥。子爵謝恩。皇帝遂與近臣檢今日武士之不到班者名冊。然皆有書請假。獨千尼爵士書語模糊。皇帝怒。令革職。且罰金鍰百圓。此時哨毛司忽附耳言曰。千尼極贊陛下離婚而

倭爾瑟格之不聽。前皇帝大驚曰。果有此事。當加考察。果有人敢與吾抗抵者。以費登之獄。坐之。汝可飛召千尼。至此。吾將面質其事。遂入神壇之下。聽主教誦經。禮成後。皇帝回行宮。既至。易服。往尋寶梨瑩。見寶梨瑩方與羣女同行。宮眷見帝至。悉皆歛避。皇帝遂與寶梨瑩入室閒坐。至晚膳始出。明日爲聖喬治生辰。乃盛陳儀從。赴禮拜堂。從官皆御馬。隊中寶梨瑩獨騎白馬。馬身花繡滿之。皇帝則御高蹄之駿馬。既入堂就御座。寶梨瑩則入宮眷叢中。其下公侯。以次行禮。禮畢。魚貫而出。復上馬導皇帝回宮。皇帝與色佛克公爵議事。至數句鐘之久。垂及開宴之時。始出。皇帝至。諸臣皆脫冠爲禮。於是以次歸座。樓上樂工。笙簧並奏。以侑食。殺至第二筵。衆中一人起呼萬歲。衆皆應聲呼萬歲。皇帝命以十緞。賜

領班三呼之武士。武士受金而退。皇帝賜酒。謂爲未冊之皇后祝。福。堪。比。止。阿。主。教。進。曰。陛。下。尙。未。與。凱。得。琳。皇。后。離。婚。臣。願。爲。凱。得。琳。皇。后。祝。福。皇。帝。曰。聽。主。教。所。命。余。不。欲。怫。主。教。之。意。卽。向。樓。上。視。寶。梨。瑩。後。立。覆。其。杯。倭。爾。忒。爵。士。微。語。曰。吾。甚。願。杯。中。有。毒。足。以。死。人。哨。毛。司。聞。之。亦。微。語。倭。爾。忒。曰。慎。之。勿。輕。出。口。苟。爲。仇。家。所。聞。者。殆。矣。實。相。告。寶。梨。瑩。終。身。決。不。屬。汝。試。思。婦。人。之。心。事。皇。帝。樂。耶。抑。事。一。爵。士。爲。樂。時。雷。止。蠻。公。爵。適。在。對。座。哨。毛。司。謂。之。曰。吾。思。公。爵。以。登。樓。爲。樂。蓋。心。馳。樓。上。矣。公。爵。曰。浪。子。何。言。哨。毛。司。曰。紫。羅。不。在。樓。上。耶。想。心。中。已。無。公。爵。思。之。無。益。公。爵。曰。彼。何。思。哨。毛。司。視。西。爾。雷。伯。爵。一。笑。此。時。色。佛。克。謂。腦。霍。克。曰。汝。不。聞。綸。音。乎。以。此。決。之。汝。之。表。姪。女。將。來。母。英。國。矣。腦。霍。克。曰。我。未。

之聞。請爾述之。此時宴罷皇帝入。

第五節

是夕十二點時。西爾雷及雷止蠻公爵。出堡向叢林中。覓黑恩之鬼。乃無所見。公爵譏西爾雷爲妄語。笑謂之曰。汝必見鹿。誤以爲鬼。西爾雷正色曰。吾果見鬼。忽見有人馳馬如風經過。二人之前。二人見此騎馬之人。飛越由高籬而過。渺不之見。西爾雷曰。此亦鹿乎。公爵曰。怪哉。吾恨無馬追逐。其後西爾雷曰。彼必馳赴林間。吾二人以步逐之。或可及。遂鼓勇而行。向林間而趨。追及林間。有小溪淙淙而鳴。此鬼卽在溪上。西爾雷極力向鬼而行。見黑恩出一物如笳。吹之煙霧迷漫。鬼卽隱形不見。則沿溪覓之多鹿跡。而鬼馬無蹄痕。公爵曰。西爾雷。爾我歸也。西爾雷曰。吾尙欲見之。

汝且先歸。吾必欲再面此鬼。公爵曰：吾亦無懼。與汝偕行。二人遂向高原。迎面復見密林。林間有羣鹿。見人輒逃。時月明如晝。二人乃逐鹿羣而下。見谷中有人。疑卽爲黑恩。西爾雷及公爵卽縱步就之。至大樹之下。見此人以刀斫樹。樹上有鷓鴣大鳴。樹外尙有巨蝙蝠翻飛於月影中。尙有二巨蛇盤於樹根。突見樹腔中鬼出。似與斫樹之人作語。語不可聞。二人頗懼。懼毛髮皆立。見此鬼執一巨斧。發異聲如鷓鴣鳴。突有二馬至前。二狗隨之。鬼與斫樹之人騰上馬背。飛馳而去。有一鹿遇之。呦呦而鳴。似爲鬼擊。二人趨視其處。人鬼皆渺。

第六節

西爾雷及公爵私議不以告人。願通夕未睡。顏色頗異。紫羅謂西

爾雷曰。汝精神不振。非讀書終夜。卽至林間覓鬼。爾可質實語我。西爾雷卽述其所見。紫羅曰。汝昨夕所遇。當較往日爲異。西爾雷曰。汝旣已知之。似不必言。我意本不欲宣。防駭人聽聞。馬利亞謂公爵曰。汝或且亦可自述其所見。公爵曰。見與西爾雷同。初無他異。紫羅曰。汝不質言者。吾今夕亦同馬利亞赴林間覓鬼。馬利亞顛聲曰。吾決不行。一遇黑恩魂。且立喪。雷止蠻曰。汝特不自知。果以汝二人。天仙之質。鬼見當避。胡敢犯汝。紫羅笑曰。汝言過於譽。揚實則吾有至寶。足以驅鬼。且爲列祖所遺。西爾雷曰。吾意欲試驗此異寶。紫羅曰。可惟贈爾。是物無論何人。均不宜轉贈。卽於冠上取金十字架。授西爾雷。曰。寶在十字架之中。鬼決不敢近汝。西爾雷親之。以吻曰。吾終身不離此物。公爵曰。吾願削其爵之半。以

易此物語後快快往訪寶梨瑩馬利亞謂西爾雷曰汝喪其良友矣西爾雷曰是何能計及於此馬利亞曰吾觀公爵臨行時視汝作怒容其心叵測也西爾雷曰吾決不懼馬利亞曰公爵苟與爾爲仇卽得此寶亦無用處西爾雷曰卽皇帝與我爲敵吾亦不釋紫羅倭爾忒曰勇哉西爾雷甚願皇帝不娶紫羅則爾志伸矣西爾雷曰倭爾忒爵士吾忠於皇帝果皇帝欲紫羅者句馬利亞力止其勿言謂倭爾忒曰吾弟暴烈之性寡於涵養可笑也倭爾忒曰彼年雖少雅尙愛情眞爲情種紫羅曰汝二人何言倭爾忒曰吾甚望皇帝不至與西爾雷因鍾情之故而成仇紫羅曰無論何敵但恃女子有真摯之情斯不移矣此時哨毛司至謂倭爾忒曰寶梨瑩呼君亦謂西爾雷曰陛下宣爾行旣又謂西爾雷曰雷止

蠻。公。爵。不。平。於。爾。終。有。介。介。於。心。不。之。釋。也。西。爾。雷。不。答。此。時。寶。梨。瑩。之。呼。倭。爾。忒。其。狀。甚。險。然。寶。梨。瑩。驕。絕。固。無。憚。皇。帝。之。疑。忌。西。爾。雷。既。至。皇。帝。令。籌。備。堡。中。武。士。比。武。之。場。及。行。獵。於。林。間。事。西。爾。雷。奉。勅。後。往。訪。公。爵。公。爵。之。怒。亦。稍。平。貌。似。和。好。如。初。而。芥。蒂。實。未。全。消。二。人。同。至。堡。之。北。面。散。步。西。爾。雷。語。公。爵。曰。我。疑。昨。夕。與。鬼。同。行。者。決。爲。毛。更。今。但。問。毛。更。曾。否。回。家。而。邦。司。登。或。能。了。了。遂。以。捷。徑。赴。武。士。招。待。所。而。費。登。之。尸。已。陳。路。側。二。人。弗。視。直。趨。所。門。而。邦。司。登。已。坐。於。門。外。飲。酒。二。人。問。毛。更。家。邦。司。登。遂。引。二。人。同。至。一。草。舍。外。行。次。公。爵。曰。毛。更。之。爲。人。究。如。何。邦。司。登。曰。吾。不。之。知。人。言。多。詭。異。吾。疑。其。終。屬。子。虛。公。爵。曰。毛。更。究。有。何。奇。邦。司。登。曰。吾。平。日。慎。口。不。敢。以。訛。傳。者。陷。人。於。罪。惡。果。欲。詳。究。

其事據人言。毛更能與鬼通詞。二人聞言。相視無語。邦司登曰。有人言。鬼恆見形於林間。其事似實。然吾未見。一生且不向是間開行。卽有鬼亦不相值。少時曾聞黑恩爲厲。或且官中人用以震恐盜鹿之人。不必確有其事。少須已及毛更之舍。舍爲木製。距小橋可一矢之遠。三人直入其室中。有一老婦人。則毛更母也。公爵問曰。若兒安往。老婦人曰。入樹林中遊散。西爾雷曰。以何時出。老婦曰。夜中一旬鐘卽起。不知所向。西爾雷曰。昨夕在家乎。老婦曰。然其臥榻尙在左方。彼未暮已宿。及夜午。吾爲治餐食之。匆匆自去。公爵附耳謂西爾雷曰。此言弗確。西爾雷曰。吾亦云然。公爵卽令老婦引示毛更宿處。老婦怏怏。不得已引示其處。他無所有。臥榻之外。一漁網。一獵刀。一強弓及矢而已。小窗之外。可望小溪。忽聞

有狗自門外斷續而吠。行入屋中。西爾雷視之。則保西也。西爾雷拔劍自衛。而狗亦不齧。且戢尾自出。邦司登謂西爾雷曰。狗乃畏伯爵。如是。似有神術鎮攝此狗也。且此似亦鬼物所化。西爾雷微語曰。似十字架。真足以祛鬼物矣。公爵曰。然。老婦見此二人。爲貴要人。且能鎮服此獍狗。則大驚而致敬。言毛更歸時。將以何時趨侍貴人。西爾雷曰。陛下於後日行獵。爾子當至而供使令。語後歸堡。是夕二人復以馬出趨黑恩。爲厲之所經。黑恩樹下。乃不見鬼。則仍至。昨夜毛更斫樹之所。亦拔刀力斫。此樹鬼亦不出。則策馬登高原而望。忽聞吹角之聲。循聲視之。則黑恩騎馬穿林而過。二人鞭馬力追。鬼馬越籬以後。卽不復見。西爾雷語公爵曰。吾仍至黑恩樹下。想遲明時。黑恩必歸。及至樹下時。忽見樹上有人自縊。

至而觀之。則費登尸也。胸前有白布書曰。費登今日亦屬黑。愆之。部曲公爵曰。此事乃大奇想。此堡及此樹林全爲鬼墟。吾不欲更留。是間矣。公爵先行。西爾雷隨之歸堡。

第七節

時堡中謂比武之場。凡女人坐觀處有闌干。足以擋馬。皇帝先與色佛克公爵較力。皇帝勝。得寶梨瑩所手繡之領巾。倭爾忒亦與一武士較。然倭爾忒目注寶梨瑩。不備。竟爲敵所掎。雷止蠻心嗤倭爾忒之無勇。乃不期目注衆雌。比武時亦爲所敗。西爾雷跨黑馬。出不留意於諸女坐處。悉心向敵。旣勝之後。始引目視紫羅。皇帝不悅。以西爾雷乃勝其子。然仍賜之以物。寶梨瑩亦加獎。賚比武竟後。仍較射於他處。保羅獲勝。方比武時。西爾雷竟不得間與。

紫羅語。及皇帝歸後。西爾雷始語紫羅曰。今夕赴禮拜堂乎。果來者歸時由後門入。吾尙有言奉白。紫羅曰。此不能許也。哨毛司聞二人言。失笑。已而面雷止。蠻公爵曰。吾觀今日。西爾雷之藝。似較儲君爲優。故得獎品。公爵曰。浪子。勿妄言。吾敗於敵。手心方懊懣。奈何。尙來。嘲。斬。哨毛司曰。挫敗之。失少耳。其失美人。殊可惜也。紫羅。今夕於禮拜堂私約與西爾雷相見。公爵曰。妄哉。哨毛司曰。請公爵於後門伺此二人。公爵曰。吾今夕必到。果無其事。汝將如何。哨毛司曰。苟無其事。請處極刑。語後自行。屆時。公爵果偵二人踪跡於後門。哨毛司至曰。彼方密語於林間。公爵徑前。果見紫羅以首抵西爾雷之胸。西爾雷以手抱其腰際。哨毛司曰。我或非妄語也。公爵怒絕。卽拔劍於手。直趨而前。哨毛司曰。公爵可竊聽之。此

時紫羅謂西爾雷曰。後此勿再於此相見。今日之把握乃大誤。甚願爾於數年之後仍不變此心。西爾雷曰。吾敢矢誓不移。紫羅曰。吾亦信誓以身屬爾。西爾雷曰。甚望。雷止蠻聞爾是言則希冀之心泯矣。公爵突見曰。吾已聞是言。然望實未泯。紫羅大驚失聲而呼。西爾雷曰。雷止蠻探人陰事似有傷於品節。雷止蠻曰。吾特偵探汝輩而來。想爾反覆無恆性。故紫羅至此與爾訂約。西爾雷曰。吾雖未成。丁然實不堪羞辱。雷止蠻曰。勇哉。卽顧紫羅曰。汝歸。吾令哨毛司送爾。西爾雷遂同公爵至禮拜堂空地之上。少須。紫羅已聞二人劍聲。哨毛司謂紫羅曰。皇帝苟聞有人與皇太子決鬪。則必下之獄中。今將奈何。吾甚悔引公爵至此。紫羅曰。汝自肇此禍。今宜急調衛兵爲二人排解。哨毛司果往呼兵官。兵官以數騎

至。曰。吾願太子及伯爵釋其軍械。然二人弗聽。兵官率衆強入奪其雙劍。語西爾雷曰。汝爲囚矣。趣授劍。與我。西爾雷曰。何也。兵官曰。汝敢以劍擊太子。卽爲反叛。今且至吾之營中。待皇帝判決。公爵曰。此釁實挑自我。非西爾雷躬行叛逆之事。兵官曰。後此向皇帝陳奏。是非可也。吾當官盡職。西爾雷不能不隨。吾行。公爵謂西爾雷曰。吾立時至。而釋汝。遂引西爾雷至亨利第八門下獄中。

第八節

司林之人聞皇帝將行獵。卽於獵場中立高臺。請皇帝臨觀。卽驅林間兔鹿之屬。聚林薄中。待乘輿至時。以備弋取。前此圍中有鹿。爲皇帝所得者。今亦縱之林間。以備皇帝親行御弓矢。百事均備。後。諸執事人共飯。遂談及黑恩爲厲事。正於此時。毛更忽於席躍。

起。似。有。所。逐。衆。果。見。一。老。人。引。一。美。女。至。甲。卜。里。曰。老。林。屋。得。引。其。女。孫。至。矣。約。瑟。曰。美。伯。漪。在。是。間。風。貌。豔。絕。甲。卜。里。汝。當。留。意。皇。帝。之。愛。情。俄。頃。卽。易。汝。若。議。美。伯。漪。吾。恐。亦。將。被。費。登。之。刑。戮。甲。卜。里。曰。吾。非。議。其。醜。也。今。茲。皇。帝。以。寶。梨。瑩。之。故。廢。其。故。后。安。知。不。一。見。美。伯。漪。卽。移。寶。梨。瑩。之。愛。以。愛。之。毛。更。怒。曰。甲。卜。里。此。事。何。涉。於。爾。乃。妄。言。皇。帝。屬。意。於。美。伯。漪。甲。卜。里。曰。汝。妬。念。生。矣。吾。輩。人。人。咸。知。爾。與。美。伯。漪。有。情。約。瑟。謂。毛。更。曰。衆。意。皆。然。幸。爾。勿。怒。毛。更。卽。向。林。屋。得。爲。禮。林。屋。得。曰。吾。聞。爾。能。追。逐。一。健。鹿。入。諸。鹿。羣。可。謂。神。勇。吾。願。吾。女。孫。之。意。與。我。同。也。毛。更。謂。女。曰。吾。甚。悅。爾。大。父。引。爾。出。觀。打。圍。女。曰。吾。非。爲。打。圍。來。蓋。爲。觀。皇。帝。來。也。毛。更。不。悅。曰。吾。不。料。美。如。美。伯。漪。乃。肯。質。直。發。言。至。是。女。曰。然。大。

父不見有奇詭之人。自林間來乎。林屋得曰。吾未之見。毛更曰。吾亦未見有人。女曰。汝或欺我。試觀此人。果至吾前矣。此時衆皆屬目。果見一高碩之人。狀至儉野。既視美伯漪。卽謂林屋得曰。汝今日何爲至。是老人曰。海甲孫。汝至耶。海甲孫曰。吾此來卽縱觀皇帝行獵。吾思汝之女孫至此。亦爲是乎。老人曰。然。海甲孫曰。爾之女孫美。乃無度。吾意請爾遣歸。果爲皇帝所見。後此禍不可言。皇帝之性情。汝當略有所聞。毛更曰。海甲孫言然。我意亦以不觀爲當。女曰。吾不願歸。想大父引我至此。或因此野人之言。遂爾消我遊興。老人曰。孺子勿憂。吾決不引汝歸家也。海甲孫大呼曰。汝悔晚矣。言已。自去。此時老人引其女至臺下。執事者皆矜重老輩。爭與爲禮。而毛更二目則長注美伯漪。忽海甲孫進拊其背。於是。

二人同入樹林。二句鐘後，皇帝自堡中至圍場。諸貴要爭擁皇帝。升獵臺之上。皇帝以小弓賜寶梨瑩。曰：此弓易開，無須多力也。寶梨瑩曰：吾請試之。然吾意欲得皇帝之心，過於得鹿也。皇帝曰：汝已得吾心矣。胡必再得？此時司虞者登臺吹角，圍人縱鹿出園。一從臺下過，寶梨瑩射中一鹿。皇帝大悅，屈膝於寶梨瑩之前，以口親其皓腕。此時獵人爭以馬追鹿。皇帝欲趣寶梨瑩，以馬追鹿。斗一迴，顧見美伯漪之面，卽問甲卜里曰：此爲誰？啓曰：此爲美伯漪。老司虞林屋得之女孫也。皇帝曰：確乎？寶梨瑩進曰：陛下欲我逐鹿乎？想目下覓得一事較逐鹿爲樂。皇帝曰：否。甲卜里曰：園中尙有陛下前此所射之鹿。陛下果欲更見者，臣卽縱之出園。皇帝曰：此鹿甚佳。甲卜里卽往縱鹿。寶梨瑩怏怏不樂，以馬隨皇帝行。

少須鹿出。騰踊數尺。帝及寶梨瑩。以快馬追之。鹿行絕迅。帝馬不之及。卽令倭爾忒及三數武士。縱馬追之。帝及寶梨瑩。立馬小阜之上。觀衆行獵。此鹿爲諸騎所追。及於小阜。見阜上有人。卽復反奔。此時三面人至此鹿。直衝冒寶梨瑩之前。寶梨瑩大驚。直奔倭爾忒。而毛更矢至鹿死於御前。皇帝見寶梨瑩臥於倭爾忒臂上。則大怒。不問寶梨瑩創否。慨然歸堡。

第九節

寶梨瑩歸堡後。其父至而肆詈。寶梨瑩以爲偶然之事。皇帝行且釋然於懷。老人曰。汝勿自信過深。寶梨瑩曰。老父誤矣。皇帝之愛情。同於百姓。吾已布以情網。彼決不復能逃。老人曰。汝網中有虎。勿令其破網而出。噬人。皇帝已有成見。萬非忠臣所能勸諫。此次

與。故。后。離。婚。正。自。逞。其。私。慾。性。情。無。定。之。天。子。又。焉。能。測。其。所。至。
即。使。能。恢。復。其。初。亦。須。慎。重。凱。得。琳。即。爾。之。前。車。可。怖。也。寶。梨。瑩。
曰。故。后。無。術。足。以。牢。籠。皇。帝。皇。帝。愛。我。又。烏。能。與。我。離。婚。老。人。曰。
想。皇。帝。惡。汝。之。時。收。場。或。甚。於。凱。得。琳。汝。當。小。心。翼。翼。先。意。承。志。
方。能。得。當。第。一。節。勿。令。皇。帝。生。其。妬。念。寶。梨。瑩。曰。然。大。事。可。順。小。
事。稍。逆。愈。逆。而。皇。帝。愈。悅。老。人。曰。自。信。者。多。不。自。全。惟。萬。萬。勿。使。
皇。帝。生。心。可。也。吾。敢。決。倭。爾。忒。爵。士。後。此。必。不。終。仕。汝。幸。勿。近。其。
人。寶。梨。瑩。曰。倭。爾。忒。愛。我。甚。深。老。人。曰。彼。焉。能。敵。皇。帝。爾。萬。萬。勿。
思。則。禍。患。自。泯。寶。梨。瑩。曰。吾。父。言。然。吾。當。慎。守。勿。失。今。父。且。行。老。
人。如。言。而。出。忽。帷。後。倭。爾。忒。闖。然。而。出。寶。梨。瑩。大。驚。曰。汝。胡。由。至。
此。倭。爾。忒。跪。言。曰。吾。自。祕。室。之。梯。潛。蹤。至。此。寶。梨。瑩。曰。汝。可。由。原。

路。而。歸。此。間。險。不。可。狀。苟。不。行。者。吾。何。能。自。明。其。無。罪。想。爾。定。必。
愛。我。果。愛。我。者。胡。爲。不。行。倭。爾。忒。曰。吾。愛。情。非。言。語。所。能。形。容。願。
斬。頭。以。明。其。非。僞。吾。敢。開。大。門。而。出。以。示。愛。汝。而。不。憚。刑。寶。梨。瑩。
曰。汝。或。不。至。是。以。害。我。倭。爾。忒。曰。此。爲。最。後。之。情。話。不。欲。匆。匆。而。
別。汝。當。思。爾。我。前。此。同。在。極。樂。之。地。所。私。訂。之。言。亦。忘。懷。乎。寶。梨。
瑩。曰。是。安。能。忘。然。今。日。亦。不。能。再。作。是。言。汝。必。速。行。願。上。帝。佑。爾。
勿。爲。人。見。倭。爾。忒。曰。吾。見。皇。帝。愛。寵。如。是。令。人。見。之。欲。狂。反。叛。之。
心。頓。生。幾。欲。躬。行。弑。逆。之。事。寶。梨。瑩。曰。汝。趣。行。遲。且。禍。發。倭。爾。忒。
曰。聽。彼。屠。戮。吾。決。不。行。吾。必。使。皇。帝。妬。我。我。心。方。釋。寶。梨。瑩。曰。倭。
爾。忒。汝。何。大。變。其。生。平。前。此。愛。我。器。量。寬。洪。今。何。蹙。蹙。乃。爾。倭。爾。
忒。大。怒。曰。誰。變。生。平。汝。不。將。我。舊。情。一。一。付。之。逝。水。耶。吾。意。汝。爲。

皇。后。不。若。身。爲。吾。妻。恩。情。較。皇。帝。爲。摯。寶。梨。瑩。曰。倭。爾。忒。安。可。言。此。倭。爾。忒。曰。爾。當。思。二。十。八。年。前。之。故。后。如。何。思。之。令。人。寒。心。脫。汝。顏。色。一。謝。另。有。他。人。則。爾。之。黜。免。較。凱。得。琳。爲。速。到。此。之。時。方。悔。擇。人。之。已。晚。寶。梨。瑩。曰。倭。爾。忒。吾。不。忍。再。聽。爾。言。幸。爾。諒。我。倭。爾。忒。曰。吾。今。日。喜。見。爾。之。眼。淚。淚。落。而。故。意。存。也。寶。梨。瑩。曰。爾。勿。以。我。爲。殊。衆。卽。世。之。賢。女。苟。處。我。境。地。其。悲。梗。亦。正。如。是。倭。爾。忒。曰。名。爲。賢。女。決。不。如。是。我。今。日。報。仇。心。熾。果。爲。皇。帝。所。見。則。爾。之。命。運。亦。懸。吾。手。寶。梨。瑩。曰。果。如。是。者。彼。此。首。領。均。不。能。保。果。念。故。情。幸。爾。脫。我。於。死。庶。免。兩。蒙。羞。辱。正。於。此。時。西。爾。雷。忽。闖。然。入。寶。梨。瑩。曰。西。爾。雷。何。來。西。爾。雷。曰。吾。來。救。爾。二。人。耳。吾。方。脫。囚。求。爾。向。皇。帝。道。地。忽。有。人。啓。皇。帝。言。爾。屋。中。有。人。幸。皇。帝。不。知。爲。誰。吾。

因。自。祕。密。梯。上。潛。身。至。此。趣。倭。爾。忒。行。倭。爾。忒。聞。言。堅。立。不。動。此。時。皇。帝。已。將。至。寶。梨。瑩。曰。汝。真。死。我。耶。倭。爾。忒。曰。爾。自。取。死。何。與。於。我。西。爾。雷。以。手。拊。倭。爾。忒。之。背。曰。汝。再。不。行。吾。卽。以。劍。刺。汝。倭。爾。忒。曰。爾。必。死。我。固。我。所。願。然。非。爲。爾。行。我。固。以。愛。情。行。也。匆。匆。潛。下。祕。梯。而。去。皇。帝。至。門。外。言。曰。其。中。有。人。衆。破。其。扉。寶。梨。瑩。無。主。西。爾。雷。曰。爾。第。啓。關。吾。自。有。救。爾。之。術。門。開。後。皇。帝。入。從。者。公。爵。隨。入。皇。帝。入。曰。此。中。叛。人。安。在。寶。梨。瑩。曰。陛。下。奈。何。闖。入。我。之。秘。室。皇。帝。曰。汝。當。以。實。告。我。室。中。何。人。且。問。倭。爾。忒。安。在。對。曰。倭。爾。忒。安。敢。至。此。皇。帝。曰。然。則。何。人。寶。梨。瑩。曰。果。有。人。者。陛。下。將。何。以。處。之。皇。帝。曰。汝。已。自。承。有。人。矣。吾。欲。立。見。此。叛。人。西。爾。雷。自。帷。後。出。曰。陛。下。不。必。再。問。臣。已。出。矣。皇。帝。大。奇。曰。西。爾。雷。胡。以。在。此。

吾。以。爲。汝。尙。在。獄。中。公。爵。曰。臣。承。判。脫。之。西。爾。雷。曰。第。一。節。求。陛。下。勿。罪。寶。梨。瑩。罪。實。在。臣。臣。潛。入。是。間。寶。梨。瑩。一。不。之。知。皇。帝。曰。何。爲。潛。入。西。爾。雷。曰。公。爵。釋。臣。後。恐。天。怒。未。釋。故。潛。至。是。間。求。寶。梨。瑩。向。陛。下。乞。恩。且。乞。寶。梨。瑩。面。奏。陛。下。以。紫。羅。賜。臣。爲。妻。皇。帝。向。寶。梨。瑩。曰。乃。有。是。事。耶。寶。梨。瑩。不。答。皇。帝。曰。何。爲。嚴。扃。其。扉。西。爾。雷。曰。臣。以。身。遮。門。必。乞。寶。梨。瑩。允。臣。臣。方。啓。關。皇。帝。謂。西。爾。雷。曰。然。則。爾。自。陷。身。危。險。中。矣。腦。霍。克。公。爵。曰。西。爾。雷。年。穉。安。知。去。取。乞。允。臣。之。求。賜。西。爾。雷。之。不。檢。寶。梨。瑩。曰。果。我。如。是。者。決。不。爲。陛。下。所。容。皇。帝。曰。此。罪。不。能。不。罰。西。爾。雷。當。下。獄。兩。月。公。爵。遂。跪。而。陳。奏。乞。免。西。爾。雷。皇。帝。曰。吾。定。罪。絕。輕。爾。尙。何。言。汝。今。萬。萬。勿。念。紫。羅。矣。又。謂。寶。梨。瑩。曰。今。且。暫。遣。紫。羅。他。往。勿。留。滯。堡。中。寶。梨。

瑩曰。謹如聖旨。唯。句。皇帝曰。別無他說。今據西爾雷言。尙復近情。唯人言。倭爾忒實潛伏於此。哨毛司入曰。倭爾忒爵士正在門外。而倭爾忒果入面。皇帝曰。聞陛下督過於臣。故特來引罪。寶梨瑩曰。此時陛下當不更蓄疑團矣。皇帝曰。吾心愛之人。吾決不疑。汝倭爾忒。明日奉使赴法。倭爾忒鞠躬而出。哨毛司私語曰。法國之行。勝於下獄也。皇帝謂諸人曰。汝輩皆出。吾有開罪於寶梨瑩處。行須補過也。於是衆出。西爾雷復下獄。皇帝初意不欲下氣於寶梨瑩。幸寶梨瑩解事曲媚。皇帝於是同入畫室中坐談。此時二主教聞皇帝方妬寶梨瑩。倭爾瑟卽以凱得琳皇后之書。賚呈皇帝。倭爾瑟卽奉書入皇帝臥室。不之見。卽轉入畫室。見皇帝方執寶梨瑩之手。將欲發言。卽聞寶梨瑩曰。陛下勿執吾手。必矢誓。後此。

勿。再。疑。我。皇。帝。曰。可。寶。梨。瑩。曰。皇。帝。果。念。我。則。離。婚。之。事。宜。趣。行。
皇。帝。曰。我。本。立。行。無。如。爲。兩。主。教。堅。持。其。事。寶。梨。瑩。曰。吾。聞。人。言。
倭。爾。瑟。謂。人。離。婚。事。此。二。年。中。決。不。之。行。吾。意。不。如。終。不。之。爲。
佳。今。萬。種。愛。情。烈。如。沸。瀋。恐。二。年。之。後。化。爲。寒。冰。如。何。而。可。皇。帝。
曰。二。年。悠。悠。誰。能。忍。之。我。意。決。不。至。於。二。年。吾。至。愛。之。人。當。能。遂。
意。寶。梨。瑩。曰。吾。尚。有。所。求。皇。帝。曰。試。言。之。寶。梨。瑩。曰。此。事。至。重。要。
不。惟。益。我。且。益。陛。下。所。謂。益。者。卽。反。對。離。婚。之。人。皇。帝。曰。汝。或。不。
指。倭。爾。瑟。乎。對。曰。終。竟。天。眞。聰。明。所。度。者。殊。不。之。誤。皇。帝。曰。倭。爾。
瑟。近。來。行。事。吾。頗。不。謂。然。唯。其。忠。心。句。語。未。竟。寶。梨。瑩。卽。曰。陛。下。
勿。爲。所。欺。彼。謂。力。能。抵。抗。陛。下。自。以。爲。榮。用。以。炫。衆。此。沽。直。之。人。
非。忠。也。皇。帝。未。及。答。倭。爾。瑟。已。入。啓。曰。臣。近。得。皇。后。之。書。謹。以。上。

之。陛。下。皇。帝。曰。汝。曾。聞。吾。言。乎。倭。爾。瑟。曰。一。一。聞。之。寶。梨。瑩。者。蓋。臣。之。勁。敵。也。寶。梨。瑩。曰。吾。雖。爾。敵。然。爾。能。趣。成。離。婚。之。禮。吾。卽。爲。爾。之。良。友。倭。爾。瑟。曰。能。得。與。爾。爲。友。其。位。置。殊。高。當。盡。道。人。之。力。爲。之。唯。大。權。仍。在。教。皇。初。不。屬。我。寶。梨。瑩。曰。教。皇。何。足。言。以。果。斷。行。之。可。也。果。離。婚。之。事。成。則。以。好。面。目。相。見。不。爾。道。人。幸。自。留。意。倭。爾。瑟。以。目。視。皇。帝。皇。帝。曰。爾。勿。恃。我。我。意。與。寶。梨。瑩。同。也。倭。爾。瑟。又。上。皇。后。之。書。皇。帝。曰。爾。置。此。書。於。吾。臥。室。內。吾。卽。過。至。彼。間。卽。謂。寶。梨。瑩。曰。今。仍。爲。良。友。寶。梨。瑩。曰。果。倭。爾。瑟。仍。爲。主。教。我。決。不。能。立。爲。皇。后。皇。帝。曰。倭。爾。瑟。果。敢。抗。我。則。彼。立。時。必。且。落。職。倭。爾。瑟。行。時。自。念。寶。梨。瑩。果。勁。敵。也。吾。不。攢。彼。彼。立。將。陷。我。今。當。更。覓。一。人。以。加。之。人。言。皇。帝。近。日。屬。意。林。屋。得。之。孫。女。吾。當。覓。之。以。

奪寶梨瑩之寵。

第十節

雷止蠻公爵不能救西爾雷於獄中。亦時至獄中間訊。而西爾雷灑然如不之覺。卽獄中研究所學。方公爵來時。西爾雷曰。吾恨不能侍爾同赴林間覓鬼。吾有隊長保羅。其人無技不諳。足以佐汝。公爵如言。往訪保羅。言將往覓鬼踪跡。保羅亦欣然願往。夜半公爵以馬出堡。而保羅已候之堡外。保羅挾弓及矢。與巨棒一言曰。今夕果與相遇。必遺以一矢。驗其爲鬼爲人。行未及山。忽電光一瞥。雨亦垂至。二人乃避雨於林間。雨中聞有角聲。卽有馬蹄之聲。一鹿奔過。其前有二十騎追之。狀皆獍鬼。第一騎卽爲黑恩公爵。令保羅發矢。保羅亦震恐。矢發乃不中。飄忽而逝。一旬鐘後雨止。

然仍洞黑無光。公爵令保羅以馬追前鬼。而鬼馬亦過其前。見費登之鬼亦在馬上。保羅出矢適射費登之身。而費登如無覺。羣鬼爭笑其聲磔磔然。公爵仍以馬追此鬼羣。已而鬼影盡沒。乃邏迤及小阜之上。前有小湫。公爵方欲迴馬而鬼馬之聲復至。見黑恩騎黑馬後隨。二狗前有角鴟先鬼馬而飛。黑恩與公爵近時見其頸上加鐵索。頂有死鹿之顛骨。鹿角森然。公爵呼黑恩。黑恩不答。直奔小湫。而鬼狗已絕流而過。黑恩及湫上。復吹其角。角中出藍色之光。甚長。鬼馬遂履水面而過。公爵追及時已毫無所見。

第一章

第一節

倭爾忒見寶梨盤之第三日。國書至。使者曰。汝趣行爲佳。倭爾忒

曰。諾。使者行後。倭爾忒徘徊室中。不期太息曰。吾若長在寶梨瑩之旁。則性命實在呼吸。然皇帝居然能坐聆寶梨瑩鸞鳳之音。玩春陽之色。我獨向隅思之。幾發狂病。不如仍留此地。以力與皇帝抵抗。正於此時。倭爾瑟入言曰。爵士。吾非至此密偵。然爵士不臣之言。吾已了然於耳。則爾命懸吾手矣。果如爾言。抗旨不至。法國且不願皇帝離婚。事尤欲蓄不臣之心。則罪在不赦。倭爾忒不能答。倭爾瑟曰。爾果欲復此仇。可聽吾言。吾能使爾稱意。倭爾忒曰。恣言之。倭爾瑟曰。吾觀爾狀態。似甘情死而無恤。其他倭爾忒亢聲言曰。然必復吾仇。爲快。倭爾瑟曰。仇固可復。首領亦正不保。倭爾忒曰。此何足惜。前此報國忠君之心。至是爲鍾情。故竟迷惘。無復前進。舍流血外。不能消此中熱。敢問有何法可以潛刺皇帝之。

胸倭爾瑟驚曰此事吾不敢與聞但能爲爾報仇使皇帝斥去寶梨瑩則爾於國家爲再造之功汝但能證明一語寶梨瑩即可廢斥或斷頭亦正難言倭爾忒曰吾心仍屬美人不欲置之死地果吾欲殺寶梨瑩者則昨日已血吾刃倭爾瑟曰然則爾自明至寶梨瑩屋中矣倭爾忒曰吾願自戕不願翹寶梨瑩之短須知我不愛死然不能不愛寶梨瑩之死倭爾瑟曰汝爲風漢吾不更言但汝歸時彼已册立爲英皇后矣倭爾瑟行後倭爾忒無聊怏怏至獄中視西爾雷既至獄官他出倭爾忒遲於門外遙見皇帝及寶梨瑩同騎出堡往射禽鳥見寶梨瑩臂上有鷹卽已當年所贈者則切齒恨恨無已遂迴面不視其人而獄官亦適歸乃發扃入視西爾雷見西爾雷臨窗而坐案上積滿書卷初不留意倭爾忒之

入。及相見。乃起承迎。及獄官出後。西爾雷曰。吾表姊寶梨瑩。近日何狀。倭爾忒曰。吾適見與皇帝同騎出獵。吾亦以事使法國。然心中甚媿。使爾至此。願欲代無術。西爾雷曰。前此之事。吾自適意。今茲誦浮玖后馬及丹底之詩。心胸爲之廓然。覺獄中至靜。視侍衛御前較爲閒雅。倭爾忒曰。汝之所遭。足以令人生慕。汝心空無累。又無失意及媚嫉之事。獨坐讀書。可云清福。然非我之故。爾亦何爲至此。此吾不能不引以爲恨。西爾雷曰。質言之。汝不惟無累。我之處。益我已復不少。寶梨瑩卽不爲爾之故。吾亦必冒死以救其人。今汝奉使。吾心甚悅。且願爾遲遲勿歸。忘寶梨瑩勿念。則樊網脫矣。倭爾忒曰。爾出獄後。亦忘紫羅乎。曰。是何能忘。吾之於紫羅。與寶梨瑩不同。蓋紫羅已允我爲妻矣。倭爾忒汪然出涕。曰。彼不

嘗。允。我。耶。願。婦。人。之。心。難。測。惟。願。爾。勿。爲。雷。止。蠻。所。妬。如。我。之。受。彼。父。所。妬。可。也。西。爾。雷。曰。我。不。之。懼。忽。聞。隅。陬。有。人。微。歎。之。聲。倭。爾。忒。曰。獄。中。語。亦。有。人。竊。聽。耶。西。爾。雷。曰。或。爲。狗。耳。汝。適。言。雷。止。蠻。者。早。間。亦。至。此。述。夜。中。逐。鬼。事。甚。詳。卽。一。一。語。之。倭。爾。忒。倭。爾。忒。大。奇。曰。此。真。怪。事。吾。意。亦。欲。往。訪。黑。恩。此。時。隅。陬。中。復。有。異。聲。倭。爾。忒。拔。劍。覓。之。不。可。得。見。倭。爾。忒。曰。吾。詎。有。神。經。之。病。何。以。但。聞。其。聲。不。見。有。物。西。爾。雷。曰。我。不。喜。說。鬼。我。意。汝。神。經。已。亂。萬。勿。冒。險。而。前。蓋。黑。恩。有。魔。術。能。使。人。間。舍。命。之。人。置。之。掌。握。倭。爾。忒。歸。時。令。從。者。先。赴。器。司。墩。明。日。與。之。會。合。同。行。家。有。老。僕。見。少。主。人。失。色。力。勸。其。與。衆。同。行。且。曰。吾。從。未。見。主。人。顏。色。如。是。喪。敗。胡。不。陳。奏。以。病。自。解。倭。爾。忒。曰。勿。多。言。吾。初。無。病。爾。但。摒。擋。行。事。老。

僕亞登長跪親倭爾忒之手曰吾不忍主人獨行心中如有警兆防不相見且主人顏色喪敗而眼光中如含烈燄似有驚獸隱主人之胸際吾所以如此蓋愛主人酷矣當老主人在日感恩尤切故少主人之生吾視之如子亦視之如主人吾聞樹中有惡鬼能引人爲惡幸主人勿與相遇倭爾忒曰亞登勿憂吾不畏鬼正於此時後戶忽開復又嚴闔倭爾忒曰爾何不慎門戶果爾我之言爲人所聞者奈何亞登曰吾往觀之亞登既去復來倭爾忒曰啓吾關者是否爲主教亞登曰非人似鬼門扃屋中乃無一人倭爾忒曰果有人隱於暗中者汝何由知之於是遂舉皇帝公文授亞登曰汝爲我藏之吾今夕將冒險往行一事不欲以此重要之物自累且告御者於宵中轡吾馬以俟吾行亞登顛聲曰幸主人勿

至林間。保羅隊長語我。昨夕同公爵入林。目覩羣鬼。馳鬼馬四出。其狀至可怖畏。鬼中尙有費登之縊鬼。倭爾忒怒曰。爾勿喋喋。果中午時。吾不至器司墩者。可至羅而忒候我。亞登歎曰。恐與主人不再相見矣。遂出。是夕倭爾忒中夜出堡。自洞黑中以馬行出門。時遙見皇帝。同寶梨瑩入堡。前導者秉炬而行。光中見皇帝以手攬寶梨瑩之腰。與之接吻。倭爾忒怒。髮飛立。身爲之顛。及見皇帝送寶梨瑩至堡外。與之親吻而別。寶梨瑩四盼其意。甚得倭爾忒方盛怒時。斗見一高碩之人。衣黑衣。冠銳上之冠。立於數尺之外。發言曰。汝欲往面黑恩乎。可向密林。有小溪處。黑恩卽在彼間。倭爾忒曰。汝卽黑恩。無須再向彼間。卽往卽之。黑恩大笑而隱。倭爾忒顧站崗之兵曰。曾見有人乎。對曰。無之。倭爾忒遂鞭馬向林間。

行。自言曰。言者果爲鬼耶。吾必與之相見。及馬上高阜。見水光一片。知己近溪。隱隱見一黑團。絕巨有白色。角鴟鳴於樹間。倭爾忒。驅馬至黑團之次。乃無所見。卽呼曰。鬼出與我作語。忽萬聲雜動。有絕巨之燐火。飛出樹間。其後出一厲鬼。頂上加鹿角。跳躍而出。倭爾忒下馬。馬見鬼。已驚躍而逃。鬼作人言曰。倭爾忒。爵士何事。見枉。倭爾忒曰。我名爾。知之則我之祕事。想亦亦無不知。鬼曰。汝失情人。欲復得之乎。倭爾忒曰。然。吾寧喪靈魂。必使玉人歸我。鬼曰。此事吾能了之。此約卽定於今夕。彼此可引手爲約。倭爾忒果與引手。則冷如冰雪也。鬼卽引倭爾忒至樹下。忽硫黃之氣噴溢。而出。鬼以黑紗蒙倭爾忒之面目。聞鬼大笑。覺身已入山洞中矣。

第二節

倭爾瑟主教。知不能計。聳倭爾忒。則別思。以美人易寶梨瑩之寵。有奴曰潘舒。謂主教曰。吾聞皇帝邇來。甚稱美伯漪之美。倭爾瑟意必須親見此女。夜中騎驢挾潘舒而行。行次迴望武英佐之堡。言曰。吾爲此堡中主人久矣。今乃爲一女子所困。復何能甘。遂鞭驢前趣。道語潘舒曰。吾甚不願行此草澤之間。潘舒曰。吾亦不願出此。防有鬼火誘人。陷於大湫以死。主教曰。鬼火不必在荒曠之區。凡勢盛之人。往往亦遭鬼瞰。爾試觀地上。何物斗起。視之人也。卽謂之曰。夜深在此何爲。來人曰。吾爲司林之人。名曰毛更。吾方伏蘆中取鹿。適爲君驢所驚而出。潘舒曰。此人卽射殺奔鹿之人。主教謂之曰。然則汝當日已救寶梨瑩之命。在理宜得皇帝賜賚。毛更曰。吾乃莫得主教謂潘舒曰。予以金錢一枚。毛更不受。曰。吾

若不殺此鹿。則受金。尙爲有名。主教曰。是何言也。毛更曰。吾非鄙。主教之賜。因聞人言。主教與寶梨。瑩大有違言。救之誤也。主教曰。不然。且問爾林屋得之廬安在。毛更大異其言。對曰。去此可半里。果欲覓林屋。得必不相見。適與吾別於伺鹿之地。主教曰。吾但得見其女孫已足。吾聞其貌甚美。確乎。毛更不悅。曰。吾不之知。主教曰。爾引我過此澤。我爲爾祝福。毛更不得已。引主教行至高阜之下。言曰。由此而行。卽至林屋得之家。言已自去。主教旣上高阜。果見林間有小茅屋。卽同潘舒前行。門外下驢。問美伯漪在否。潘舒推扉。中乃無人。忽聞水際。有女郎打槳而來。其人卽美伯漪。一見主教。初無畏怖之容。主教曰。汝其美伯漪乎。女曰然。以衣冠測之。先生其倭爾瑟主教乎。主教曰。吾偶然至此。聞爾美絕。故來一觀。

覲面之下。其美乃過吾之所聞。女聞言。大慚。以目視地。主教自思。皇帝若見此女。則寶梨瑩已矣。卽曰。美伯漪。汝居此幾年矣。女曰。吾祖卜居於此五十年。吾之至此。特數禮拜而已。前此居喬西天主堂中。教養成人。主教曰。爾之父母安在。女太息曰。吾二親逝久矣。其最親者。唯我大父。每月必至喬西省我。後此司家之僕媪死。無人服事。故取吾而歸。主教曰。然則爾早失怙恃。並不知二親之狀貌矣。女曰。然。但聞吾父舊爲司虞之人。爲鹿觸死。父亡。母亦抑抑而逝。故大父送吾至於教堂。所知者如此而已。主教曰。爾之生世甚奇。在平民中爲最貴品。且爾當日在獵場中。曾見皇帝乎。女曰。天顏尊嚴極矣。主教曰。皇帝多情。工於內媚。女曰。吾聞人言。乃大不爾。主教曰。人言胡足信。吾爲近侍大臣。安有不知。女曰。吾聞

是言喜甚。當日皇帝曾面吾。一笑溫柔極矣。吾至今尙耿耿於心。曲主教曰。汝既如是。吾敢直質相語。皇帝固時時稱爾豔色爲國中之冠。女曰。果如是耶。主教曰。皇帝知人。我亦以皇帝爲巨眼。行再相見。女曰。主教獨不能爲我祝福耶。主教曰。可卽以手拊其首。曰。願天使相爾。爾後來貴不可言。當知主教倭爾瑟卽爲爾之良友。女曰。主教之恩意不少。或喬西中聖母與主教稱道吾美耶。主教曰。否。吾之重汝較聖母之意爲良。語後騎驢而別。明日飯時。遂繩女美告皇帝。言爲生平所僅見。皇帝曰。其人爲誰。主教曰。其大父微耳。唯其女美絕。陛下當日打圍時固已見之。皇帝曰。容我思之。此女固絕代人也。主教曰。此等美女恨不得其偶。陛下目中所見亦當以爲仙人。皇帝曰。吾欲更觀其人。前此固已聞之。今匆匆

忘懷矣。主教曰。彼團焦卽在小溪之上。唯其生長之區。尙未盡悉。皇帝曰。容我自爲偵之。此時皇帝與堪比止阿語。倭爾瑟知己策行矣。於意良得。飯後皇帝宣色佛克公爵入。曰。吾明日矯裝至一處。汝當輔行。色佛克曰。爲愛情而行乎。皇帝曰。然。其事後當爲爾釋之。時皇帝與公爵微語而潘舒竟。一一聞之。走白倭爾瑟。

第三節

當主教去後。林屋得始歸。然夜深矣。女卽以主教言白之。老人愀然曰。吾甚悔。當時引汝觀獵海甲孫曾言。後必有災。吾乃不聽其言。果生是非。女曰。此事無傷吾方。以爲交佳運也。主教許我。貴不可言。皇帝見我。甚悅。林屋得曰。願皇帝勿屬意於汝。則禍或不稔。且爾亦紱其家。示主教乎。女曰。然。想亦無梗吾事。老人曰。後此勿

再與言。女曰。大父聽之。主教下詢。烏敢不答。老人曰。但聽吾言。主教不足聽也。且爾今日見毛更乎。女曰。未也。雖終身不見。亦不再思。老人曰。爾不悅毛更其事。大怪。且彼爲丈夫。亦留意於爾。女曰。毛更過於著意。其狀近僞。吾滋不悅。老人曰。主教言。皇帝悅爾。汝亦宜以僞觀之。吾飢矣。趣以飯至。女卽以稀醢和肉以進。老人旣食而倦。遂寢。是夕。女夢入宮中。繁麗已極。迨醒。則仍居團焦中也。明日。老人復出行。獵。女仍坐。想皇帝忽見門開。毛更入其後。一人面容慘淡。女視此後來之人。乃其人。初不覷視。美伯漪。毛更問老人在否。及聞不在。神思悵然。乃向女假小舟。向小溪取魚。旣得。小舟略與女致意。女不之答。二人遂匆匆鼓棹而去。女隨後觀其所往。後來之人在舟中。始以目遙矚。美伯漪。美伯漪頗悔不問其名。

迨晚舟尙不歸。旣夕老人始歸。而毛更尙未至。老人曰。明日日中毛更必以魚至。今夕且食醢肉。爾不云毛更未以同來之名姓語爾乎。女曰。然吾甚願毛更歸時必與是人同來。吾生平未見風致之佳。如此客者。老人曰。此人之美。及皇帝乎。曰。皇帝健碩英武。此人倜儻風流。老人曰。吾亦或見其人。然吾飢矣。其思噬如狼。卽吾狗黑白忒之飢亦然。女卽以蒸熟之肉餅寘案上。老人食時亦分伺其狗。撫其狗曰。此狗從我近二十年。不宜使之飢困。卽以劈柴納諸爐中。昏然而睡。女歛食器。口中作歌。忽聞有叩門聲。老人驚醒。狗乃大嗥。老人止之曰。此叩門聲不似毛更。毛更之叩扉不如是也。謂門外人曰。進之。來者二人。第一人極健碩。情慾見諸其面。其後隨略高。亦偉丈夫。第一人言曰。老友汝佳。吾蓋欲赴武英佐。

行及於此。見團焦中。漏出燈光。欲在是間少食而行。蓋非無故驚擾。必以金錢奉酬。老人曰。恐草具不足以供貴人。第一人曰。吾胃甚佳。無擇精粗。聞爾有幼女甚美。老人曰。此吾女孫也。第一人曰。美哉。吾目下所見者無是。卽皇帝宮眷。恐亦無是人。謂隨入者曰。布藍登。汝意云何。布藍登曰。海雷。吾苟奉答。吾罪大矣。方今皇帝之側。天下實無人能及。寶梨瑩者。吾姑以二人較之。此女似別有其佳麗之處。老人曰。二君勿過獎此女。卽謂美伯漪曰。汝以醃肉向火烤之。海雷謂女曰。冷者爲佳。吾不忍以女郎玉手爲客治餐。女含羞。卽出白布鋪諸案上。卽出肉餅及麪包。二客公然坐食。海雷曰。美伯漪。吾生平未得如此仙人。侍我飲食。能否更出挨爾之酒。用以侑食。老人曰。但有蜜酒。無挨爾也。海雷曰。蜜酒尤佳。女取

酒時。老人以目視海雷。海雷曰。老友。何爲視我。老人曰。我曾見一人。甚類先生。蓋我所見之人。地望絕高。海雷笑曰。殆謂貌類皇帝乎。老人曰。吾思先生能肖皇帝。厥心至樂。已而女出。老人曰。汝謂海雷先生。酷肖何人。女不敢正視。言曰。吾未之知。海雷笑曰。汝更觀之。我果爲皇帝者。決不悅。寶梨瑩而悅。汝女曰。先生之言。確耶。海雷卽以手拊案上。言曰。我言至確。女曰。爾果爲皇帝者。我轉不悅。祖父語我。皇帝之愛情。易遷。海雷曰。我敢告上帝。定爾大父之死罪。此人好妄語。厥罪宜死。女曰。先生口吻大類皇帝。海雷曰。爾祖父得罪。吾爲皇帝子。民亦足代皇帝。聲罪致討。且吾聞人言。皇帝之明如鏡。布藍登汝。謂皇帝如何。布藍登曰。皇帝用心至厚。且至有情。海雷曰。汝不聞吾友之言乎。吾友固能聞皇帝之動靜。吾

今欲爾勿信老人之言。爾大父侮嫚皇帝極矣。老人曰：吾女孫之意大與吾異。美伯漪趣以蜜酒供二客。客酒渴矣。女方斟時，毛更已入斗，見海雷則失色。老人麾手使之出。出時，尚引目視海雷。飲酒爲伯美漪祝福。後忽見黑恩之鬼，亦立其後。女復以酒上布藍。登布藍登曰：海雷宜行矣。此去武英堡爲途，尚五里耳。海雷曰：吾甚欲在此假寐一夕。然堡中有事宜行。布藍登汝爲我付酒值。又謂林屋得曰：明日歸時，尚至此。汝爲我殺雞烹魚以待。老人曰：客賜錢及出，話大類。皇帝吾明日備餐禮，當加豐。女曰：道中之行多盜。且有厲鬼，客宜自慎。海雷曰：情人吾力甚健，足以自衛，不患盜也。卽吾友亦然。至於厲鬼者，但爾與我親吻，卽不與彼相遇。於是親吻者數。老人怒曰：此等非禮，似開罪於主人。海雷笑曰：老友勿

怒。吾。甚。思。得。妻。且。欲。得。爾。女。孫。至。幾。爾。弗。得。老。人。曰。吾。孫。女。不。易。與。人。蓋。其。價。值。甚。高。不。輕。售。也。海。雷。曰。汝。言。良。然。卽。謂。女。曰。心。愛。之。人。明。日。再。見。出。時。謂。布。藍。登。曰。色。佛。克。此。女。吾。甚。愛。寵。誓。欲。得。之。毛。更。一。一。聞。言。卽。微。語。黑。恩。曰。此。女。決。不。屬。彼。須。知。吾。之。腕。力。足。以。保。護。此。女。惟。勿。傷。皇。帝。

第四節

西爾雷入獄之第三日。遂移入腦門獄中。有小屋開二窗。可以見日。獄中聞紫羅送古因尼宮中。心念紫羅卽在是間。亦不能入獄。省視。遂亦不念。但思讀書自遣。是夕。譚譯希臘詩人之詩。夜午時。忽見鬼物立於其前。衣黑衣。加銳頂之冠。高逾常人。西爾雷初尙驚恐。已而此鬼作聲曰。吾爲爾友。西爾雷曰。汝人耶。鬼耶。答曰。人

鬼何別。但爲良友可也。西爾雷曰。爾來此何爲。答曰。吾來救汝。西爾雷曰。汝欲何酬。答曰。出此堡後。再爲籌議。西爾雷曰。爾卽黑恩。吾不能隨爾而行。黑恩大笑其聲。磔磔。西爾雷毛髮竦然。鬼曰。汝言良確。我果黑恩。汝必從我一行。今倭爾忒已入吾黨中。西爾雷曰。妄哉。倭爾忒已至法國矣。黑恩曰。勳爵不知。倭爾忒仍在是間。果爾同我一行。可以與倭爾忒相見。西爾雷大聲曰。吾不信汝。倭爾忒善人。亦基督教人。安能從爾鬼物。冒爲人。鬼笑曰。彼自來覓我。我已與訂約。以寶梨瑩還之。西爾雷曰。汝安能有權。奪寶梨瑩於皇帝之手。鬼曰。不久汝自知之。今茲或不吝此一行。西爾雷曰。吾決不行。同爾入諸地獄。鬼曰。勿恐。吾非敢壞爾靈魂。汝當自壞。今但一行。明日獄官查獄時。汝仍在此間。決無越獄之罪。汝若

不來。吾將背爾出獄。西爾雷曰。吾身佩有至寶。可以卻鬼。鬼曰。汝惟有此。吾故未敢用武。然此寶能卻鬼。萬不能卻雷。止蠻之愛紫羅。汝謂紫羅終始無異心乎。西爾雷曰。決不之愛。鬼大笑曰。爾已爲紫羅所愚。汝久不見紫羅。吾能令爾見其狀態。西爾雷曰。汝果能使我一見紫羅。吾亦允汝一行。然此心終不信紫羅之能忘我。鬼曰。汝出寶置之案上去。爾咫尺可以挈提。則不患吾之攫取。此時即可見紫羅之影。西爾雷終竟年少不更事。卽以十字架置之案上。鬼曰。吹燈。西爾雷如言。鬼曰。汝從暗中視物狀。西爾雷見牆上紫羅之影。跪於雷止蠻之前。雷止蠻與之親吻。甚樂。鬼曰。此卽爾之良友。此卽爾愛寵之人。汝心足乎。西爾雷曰。汝以幻術欺我。我終不信紫羅之有此鬼。大笑不答。影亦遂滅。室中洞黑如漆。西

爾。雷。呼。鬼。鬼。不。之。答。以。手。捫。索。此。十。字。架。竟。不。之。見。

第五節

此章當補敘倭爾忒遇鬼事矣。方倭爾忒翳目時。鬼爲去翳。則身在洞中。洞中至寬。綽似方。石砌成。洞頂有大樹之根。下垂。洞有三小徑。遙望一徑盡處隱隱有水光蕩漾。倭爾忒目光初不之定。及定後。見數鬼侍立其側。因曰。汝輩何爲置我於此。鬼曰。吾欲爾入黨。倭爾忒曰。人鬼何能同事。吾此來。但與爾立約。約外爾我仍無係屬。黑恩曰。吾之欲爾入黨。特條約中之一分。然彼此無欺。唯急切之間。決不能得寶梨。瑩期以三年。則屬爾矣。倭爾忒曰。汝以何爲據。黑恩曰。汝從吾來。卽引倭爾忒。至於水次。黑恩卽謂從鬼曰。去。爾。束。炬。又。謂。倭。爾。忒。曰。汝。試。呼。爾。肝。腸。中。變。之。情。人。倭。爾。忒。果。

呼。曰。寶。梨。瑩。汝。來。忽。見。寶。梨。瑩。盈。盈。出。諸。水。面。分。開。波。紋。直。趣。倭。爾。忒。正。於。此。時。倭。爾。忒。欲。進。抱。其。人。黑。恩。不。可。倏。然。遂。隱。黑。恩。曰。此。女。將。來。決。屬。爾。惟。爲。時。尙。夙。須。待。寶。梨。瑩。惡。念。生。時。吾。方。能。乘。間。而。入。已。復。歸。入。洞。中。忽。聞。洞。頂。有。聲。凡。二。次。黑。恩。曰。此。吾。友。毛。更。至。矣。時。樹。根。有。鐵。繩。下。垂。黑。恩。卽。緣。繩。以。上。少。須。黑。恩。亦。歸。毛。更。隨。入。視。倭。爾。忒。不。已。黑。恩。令。備。馬。及。狗。出。獵。且。曰。倭。爾。忒。爾。同。吾。行。較。與。皇。帝。同。獵。尤。有。奇。趣。黑。恩。旣。同。倭。爾。忒。出。洞。鬼。馬。竟。絕。水。而。行。忒。爾。倭。恍。惚。中。隨。行。已。見。月。輪。當。空。世。界。洞。明。月。影。中。黑。恩。駕。角。鷗。嗾。狗。而。前。迴。頭。語。倭。爾。忒。曰。吾。有。美。酒。足。以。振。爾。精。神。同。我。行。獵。倭。爾。忒。冷。入。肌。骨。得。酒。甚。壯。以。瓶。歸。黑。恩。黑。恩。大。笑。納。瓶。於。腰。囊。間。倭。爾。忒。醉。後。目。眩。所。見。多。奇。異。之。狀。毛。更。曰。吾。得。一。

鹿。卽在近處。當驅之至此。黑恩曰。爾但一呼。吾卽助爾取鹿。毛更驅馬而前。忽爾大呼。黑恩嘯衆往取。

第六節

倭爾忒同黑恩與毛更會。果見一鹿。去馬前可一百碼之遠。倭爾忒見黑恩引二狗追鹿。樹不能梗。而鹿已止於林間。以角舐狗。黑恩下馬。繞出鹿後。鹿以角蹴黑恩。然黑恩頭上亦有鹿角。力與之舐。疾以刀刺鹿股。鹿立殞於地。黑恩呼衆取鹿。令斷鹿左股。贈倭爾忒。衆爭剗鹿肉。黑恩以餘肉伺狗。留此鹿角。死鹿旣分。然火於林間。鬼爭食肉。黑恩以精肉納酒中。上倭雷忒。食後黑恩語所部。令載肉入洞。復以馬四出覓鹿。月光中。人鬼雜行。復見一鹿。鹿直奔太姆司河瀕。直伏水中。黑恩亦入水。逐鹿升岸。羣鬼追鹿。至於

湖。壩。鹿。復。入。湖。黑。恩。復。下。馬。奔。赴。水。中。俄。而。近。鹿。水。色。通。紅。爲。鹿。血。所。染。而。黑。恩。竟。引。死。鹿。登。岸。復。殺。鹿。以。分。衆。復。以。酒。飲。倭。爾。忒。倭。爾。忒。不。計。利。害。力。飲。其。酒。醉。仆。馬。下。矣。

第七節

倭。爾。忒。醒。時。則。臥。於。草。間。回。顧。似。近。方。石。之。山。洞。其。旁。有。水。復。有。瓶。酒。中。浸。草。藥。倭。爾。忒。既。飲。水。不。能。止。渴。乃。再。飲。其。酒。其。旁。復。有。一。燈。執。燈。徐。入。洞。中。蕭。然。無。人。然。有。餘。骨。在。地。且。有。酒。香。似。經。羣。鬼。飲。啖。於。此。者。正。悵。望。間。忽。聞。有。足。音。則。毛。更。至。也。毛。更。曰。爵。士。後。此。當。常。至。是。間。覓。我。倭。爾。忒。曰。吾。究。何。病。毛。更。曰。三。日。之。中。定。發。寒。熱。厥。狀。如。狂。倭。爾。忒。曰。鬼。言。三。日。後。以。美。人。還。我。何。爲。吐。此。妄。言。毛。更。曰。公。且。放。懷。黑。恩。萬。萬。不。欺。今。能。從。我。同。出。此。洞。乎。今。

欲至湖中收網。想盪舟水中。於尊體不無少益。倭爾忒如言。同毛更出洞。自下而上。最上之處。僅能通人。獸行始達洞口。推去其石。二人始出。而湖光已照面矣。毛更卽同倭爾忒。出自樹間。將赴林屋。得團焦之外。旣至。美伯漪出視。倭爾忒問此女之名。毛更曰。彼名爲美伯漪。卽司林老人林屋得之。女孫。倭爾忒曰。汝鍾情其人乎。毛更不悅。曰。何爲不能。鍾吾情。倭爾忒曰。此女至可愛。吾亦不能不使爾愛之。毛更曰。較之寶梨。瑩當過之。倭爾忒曰。吾未有此言。唯此女佳絕。似有天良。毛更復引倭爾忒下船。不欲倭爾忒接近。此女時爲中午。湖上風景如畫。倭爾忒心有所思。則不觀山水。巖閉其目。斗一開眼。見此小舟已盪入小港之中。林木四合。上不見天。倭爾忒曰。何爲至此。毛更曰。俄頃卽知其故。倭爾忒曰。爾可

搖船至湖心。吾不欲於是間登陸。毛更曰：此事我自爲政。倭爾忒曰：爾授槳與我。我自覓佳處登陸。毛更曰：勿言待吾主人至時。汝方自由。倭爾忒四望欲推毛更入水。旣而又思樹枝下偃不如力挽此樹枝而倒推之。則船退不近岸矣。顧此時之手已與枝合。忽聞鬼笑曰：倭爾忒安能逃去此間。髣髴間身已登岸。鬼曰：倭爾忒。爵士安能舍我而去。汝今爲我部曲矣。倭爾忒曰：吾萬不能與爾同居。黑恩曰：汝悔晚矣。且背信食言無恥極矣。且爾志願不久可成。吾今夕卽以皇帝授汝之掌握。且汝見皇帝後自明枉曲。蓋皇帝之性命實懸於爾。倭爾忒曰：確耶。鬼曰：但隨毛更自可。遂意。今夕再見。吾今尙有他事。卽謂一鬼曰：汝送爵士至毛更舟中。奉令之鬼服奇服。引倭爾忒至湖畔。毛更與鬼索食。鬼復以食至。毛更

舟中。毛更盪舟出港。卽出酒肉。與倭爾忒對飲。倭爾忒被酒而臥。忽有人拊其背曰。爵士試醒。吾已覓得皇帝。授汝矣。

第八節

方皇帝及色佛克出自林屋。得之團焦。向高原而行。皇帝曰。倭爾瑟主教。忠事寡人。乃爲物色。傾城之姝。示我。色佛克曰。陛下當知。主教之意。欲離間寶梨。瑩皇帝曰。此吾所不問。但悅其能爲我物色。傾城。色佛克汝質言之。天下美人能完備至此乎。至於其吻之香。溫吾親吻時。實爲最馥之氣味。色佛克笑曰。陛下真溫柔。鄉中之聖人。且此女不惟貌佳。卽身材亦第一。乍見固不信其爲老司林之女。孫皇帝曰。倭爾瑟亦告我。此女之二親。似有祕密之來源。吾甚欲更歸。問其究竟。色佛克曰。陛下去堡以後。人心或且皇皇。

臣意不如待諸明日。皇帝曰：必歸。色佛克不敢諫止。於是君臣復至美伯漪之家。道中忽見美伯漪，復自月光中珊珊而來。皇帝曰：吾以誠感美人，自來告我矣。卽奔赴美伯漪，彼此相抱。女曰：臣女幸又逢陛下矣。皇帝曰：吾心愛之人，吾亦謝上天之貺我。然則爾已知我之嬌裝乎？女曰：臣女一見卽知。以打圍時已面天顏，臣女又何能忘懷？勿念皇帝力挽女手，曰：爾善語言，大似吾宮侍從之女。官吐屬嫺雅極矣。美伯漪曰：臣女此來實爲告密，蓋有人將不利於陛下。方陛下未來以前，臣女不言林間有盜賊及惡鬼。耶陛下行時，臣女實開軒以望。皇帝曰：然則吾與公爵誇爾之言，爾亦必聞之矣。吾意必將致爾於吾之宮中。女曰：此去未遠，已有人遮陛下欲行叛逆之事。皇帝曰：遮我者約有幾人？女曰：但有二人，一

爲黑恩欲磨羣鬼縛陛下以去鬼衆而陛下但有二人焉能與之抗抵皇帝曰此豸敢縛我耶女曰然但見頭上加鹿角者黑恩也色佛克曰美伯漪所言良確臣意勿與之決鬪皇帝曰吾手癢欲少創之明日以衆至與鬼相角如獵豺狼女曰御馬安在皇帝曰繫馬於山下林間去此未遠有侍衛之人候我於半道女卽引皇帝前行至一山徑之口女止言曰陛下從此行至林間有空場一片中有大樹繞過大樹卽可至堡皇帝曰我意挾汝而行女不聽儻然自去皇帝欲進色佛克引裾留皇帝請趣出險勿淹滯於此皇帝如言果至空地大樹參天樹後果有小徑遵小徑直上高原見湖光受月通明如鏡皇帝至此少息脫冠自拭其額汗笑謂色佛克曰此次誤聽少女之言乃至勞苦然頗悔之且吾不信林間

之有黑恩。黑恩生時。距此已百年矣。尙有鬼耶。然先朝頗聞其言。且鬼鋒極厲。恨吾竟不之見。忽聞樹後有言。曰。果如是者。請陛下回頭一視。皇帝斗一迴首。乃赫然見一高碩之鬼。頭上鹿角森然。皇帝曰。汝爲誰。鬼曰。我卽陛下所欲見之黑恩。今請皇帝至吾窟中。且皇帝爲堡中主人。我則林間之主人。皇帝斥曰。我實爲大地之主人。如是大權。孰敢與我分疆。而主且我爲保護聖教之人。惡鬼。汝且斂跡。黑恩笑曰。陛下敢近我者。險且無藝。皇帝曰。汝敢抗我耶。我假上帝之靈杖。汝卽以杖叩黑恩。忽燐火大熾。黑恩卽隱。皇帝曰。願上帝佑我。忽角聲大動。鬼馬如雲而集。皇帝曰。地獄門開。鬼羣大出。卽謂公爵曰。爾勿恐怖。且依吾側。第一鬼近欲縛皇帝。皇帝叱曰。鬼狗。爾將何爲。鬼曰。吾進縛皇帝耳。皇帝大呼曰。叛。

逆。之。鬼。敢。無。禮。至。是。竟。犯。朕。躬。胡。不。趣。跪。鬼。曰。暴。主。何。力。乃。能。伏。我。吾。知。黑。恩。不。審。世。有。獨。夫。皇。帝。曰。汝。輩。可。至。地。獄。與。黑。恩。同。囚。言。已。以。杖。擊。馬。上。之。鬼。立。時。仆。地。則。人。而。非。鬼。餘。鬼。爭。集。而。環。攻。皇。帝。大。呼。曰。羣。狗。乃。敢。近。我。此。時。有。鬼。狗。進。噬。色。佛。克。色。佛。克。拔。劍。抵。狗。忽。馬。上。有。加。面。具。之。人。呼。曰。吾。力。保。此。保。西。則。毛。更。也。公。爵。擊。之。以。劍。毛。更。墜。馬。公。爵。蹴。其。胸。去。其。面。具。視。之。則。毛。更。也。皇。帝。此。時。與。一。騎。士。戰。皇。帝。不。勝。而。蹴。騎。士。方。以。刀。下。忽。有。一。騎。以。劍。擊。此。騎。士。亦。墜。鞍。於。是。羣。鬼。及。人。皆。大。奔。皇。帝。拭目。呼。曰。救。我。者。其。倭。爾。忒。乎。汝。何。爲。在。此。不。在。巴。黎。倭。爾。忒。曰。臣。留。此。蓋。欲。復。仇。皇。帝。曰。仇。爲。何。人。倭。爾。忒。曰。仇。卽。陛下。皇。帝。驚。曰。今。夕。之。事。汝。爲。之。耶。且。汝。已。入。鬼。黨。耶。倭。爾。忒。不。答。尙。挺。劍。欲。刺。皇。帝。忽。見。有。

一。女。郎。跪。於。皇。帝。之。前。言。曰。願。陛。下。赦。此。人。今。夕。之。事。主。事。不。屬。其。人。臣。在。林。間。見。倭。爾。忒。爲。救。主。之。人。非。叛。逆。人。也。倭。爾。忒。曰。然。吾。救。皇。帝。非。忠。也。蓋。欲。自。復。其。仇。不。假。鬼。手。皇。帝。曰。汝。不。聞。倭。爾。忒。自。吐。叛。逆。之。言。乎。卽。謂。倭。爾。忒。曰。汝。不。跪。者。吾。立。斷。爾。頭。女。曰。此。人。旣。出。陛。下。於。危。險。奈。何。甘。心。於。其。人。皇。帝。曰。美。伯。漪。何。以。至。此。女。曰。吾。尾。隨。陛。下。至。是。陛。下。未。之。知。也。皇。帝。曰。此。時。汝。應。自。歸。卽。謂。倭。爾。忒。曰。爾。平。日。尙。忠。於。皇。家。胡。爲。一。旦。反。常。至。是。倭。爾。忒。曰。陛。下。奪。臣。所。愛。故。甘。淪。棄。爲。叛。臣。美。伯。漪。仍。乞。哀。不。已。皇。帝。曰。倭。爾。忒。吾。不。審。爾。何。所。思。然。旣。救。我。我。亦。赦。汝。勿。治。卽。謂。色。佛。克。曰。汝。意。云。何。色。佛。克。方。以。手。扼。毛。更。之。吭。答。曰。臣。至。服。陛。下。之。大。度。甚。欲。成。全。至。德。倭。爾。忒。旣。能。救。駕。然。亦。能。不。利。於。陛。下。請。陛。下。

曲。赦。其。罪。皇。帝。曰。倭。爾。忒。吾。決。赦。爾。罪。今。可。趣。赴。巴。黎。不。然。明。日。下。獄。矣。倭。爾。忒。跪。而。親。皇。帝。之。手。皇。帝。不。許。曰。候。爾。法。國。歸。來。再。行。此。禮。倭。爾。忒。上。馬。且。行。林。間。有。聲。呼。曰。汝。縱。皇。帝。吾。不。能。縱。汝。也。此。時。皇。帝。謂。美。伯。漪。曰。吾。心。愛。之。人。汝。離。家。既。遠。胡。不。同。我。歸。堡。美。伯。漪。曰。臣。女。大。父。念。臣。女。不。已。不。歸。以。慰。老。人。非。孝。也。皇。帝。曰。吾。遣。人。慰。爾。大。父。不。可。耶。女。曰。若。此。則。愈。增。大。父。之。憂。不。如。歸。面。爲。佳。女。卽。徐。步。下。山。而。去。行。時。皇。帝。曰。吾。記。性。非。佳。此。時。不。曾。問。其。父。母。色。佛。克。以。劍。指。毛。更。奏。曰。陛。下。胡。以。處。此。叛。賊。皇。帝。曰。留。之。以。刺。取。鬼。中。消。息。因。謂。毛。更。曰。風。狗。汝。敢。助。鬼。爲。虐。毛。更。無。言。皇。帝。曰。汝。自。述。其。黨。鬼。之。罪。務。詳。勿。略。毛。更。曰。但。赦。吾。命。吾。卽。吐。實。斗。見。黑。恩。立。於。其。前。舉。刀。且。下。顛。極。皇。帝。曰。汝。何。所。見。毛。更。

不。能。答。皇。帝。卽。帶。劍。四。覓。一。無。所。見。言。曰。明。日。果。於。鬼。窟。中。得。一。
生。人。卽。縊。殺。勿。赦。而。樹。中。有。獐。笑。之。聲。皇。帝。趣。視。仍。無。見。乃。曰。汝。
輩。當。自。慎。後。當。知。吾。所。以。處。汝。之。法。鬼。復。大。笑。皇。帝。大。怒。以。劍。斫。
樹。色。佛。克。曰。陛。下。勿。更。與。鬼。爲。難。當。以。牧。師。正。法。治。之。語。後。復。聞。
鬼。笑。之。聲。皇。帝。無。如。何。也。忽。見。羣。騎。如。雲。而。至。皇。帝。呼。曰。寡。人。在。
此。而。騎。中。一。人。立。下。則。保。企。阿。也。皇。帝。曰。汝。以。馬。授。我。我。先。歸。汝。
輩。力。斫。此。樹。令。無。一。留。吾。隨。後。調。兵。至。此。助。爾。斫。樹。待。吾。兵。至。後。
全。屯。於。此。吾。明。日。自。來。無。論。林。中。何。人。遇。卽。擒。之。無。赦。保。企。阿。曰。
如。聖。旨。於。是。縛。毛。更。於。馬。上。而。歸。

第九節

毛更至後半句鐘。色佛克引一牧師。至毛更囚拘之所。色佛克謂

毛更曰。吾職分所在。不能不告。皇帝盛怒。將尸汝於堡中。以爲妖人厭戒。然並未欲泯爾靈魂。故以牧師爲汝懺悔。俾爾無永墜地獄之中。毛更曰。悔過一無益處。且吾亦不願禱告。牧師曰。吾兒。汝似不可振救。想地獄之鐵繩。已加汝頸。吾今以天上之手。爲汝力脫此繩。毛更曰。幸勿絮絮。徒亂人意。牧師曰。凡人與鬼相親。國法及教門之法。汝當了了。毛更曰。燒殺乎。牧師曰。然。肉體雖焦。靈魂尙滯。卽謂色佛克曰。勳爵。吾仍當救其靈魂。吾意移此人於加忒之堡獄。吾另以牧師與之同坐。爲之禱告。至於遲明而止。毛更曰。神甫。卽禱無益。牧師曰。吾兒。吾決不謬。明日見汝時。想爾之思力。必不懵懵至此。色佛克卽發令。引毛更入加忒之獄。匆匆遂與牧師握別而去。牧師旣出。遂遇一牧師。至人極高碩。以物自繫其面。

初。不。了。了。牧。師。曰。來。者。何。人。來。者。曰。欲。求。吾。師。一。事。弟。子。自。邱。爾。色。禮。拜。堂。來。在。兵。房。中。見。一。囚。赴。加。忒。聞。此。人。與。鬼。甚。密。非。歟。老。牧。師。曰。然。來。者。曰。弟。子。聞。今。夕。以。人。爲。之。禱。告。乞。吾。師。命。我。前。往。弟。子。前。從。魔。鬼。中。拔。出。兩。人。之。靈。魂。今。此。人。授。我。當。能。使。之。超。脫。老。牧。師。曰。吾。卽。以。是。人。授。汝。果。上。天。助。汝。汝。必。能。拔。彼。沈。滯。之。靈。魂。老。牧。師。語。時。此。小。牧。師。似。暈。以。手。抵。牆。少。時。而。愈。謂。老。牧。師。曰。吾。久。不。食。飢。而。少。暈。耳。今。吾。師。卽。遣。吾。行。乎。老。牧。師。如。言。飭。之。前。往。堡。門。見。爲。牧。師。卽。遣。視。毛。更。毛。更。已。反。剪。臥。於。牆。隅。衛。兵。謂。毛。更。曰。狗。茲。有。牧。師。爲。汝。禱。告。毛。更。曰。吾。何。須。禱。斥。其。勿。來。衛。兵。曰。吾。引。黑。恩。至。汝。或。大。喜。然。此。牧。師。實。則。救。爾。靈。魂。汝。轉。不。悅。耶。謂。小。牧。師。曰。吾。願。上。天。助。汝。成。功。然。此。人。極。難。喻。牧。師。此。來。不。易。也。

小牧師曰。請置燈於地。吾須臾卽能了此。燈旣置地。衛兵出。反鑰其扉。小牧師謂毛更曰。吾兒汝亦有悔乎。毛更他顧言曰。吾不他悔。但恨黑恩不來救我。小牧師曰。吾果能救汝。汝亦信我乎。毛更曰。此言萬不能踐。爾輩教中人。毫無實際。小牧師曰。汝試就燈光視我。我爲何人。毛更聞聲甚異。卽引目視之。曰。汝耶。蓋小牧師卽黑恩也。言曰。吾於吾黨初未食言。今欲令皇帝知我之權力。與彼相埒。毛更曰。今何能出此。黑恩曰。易耳。此間有暗門。門開卽爲地洞。可以潛出。黑恩卽至牆上。按其機。括石門。立開。黑恩以刀去毛更之繩。言曰。此路可獸行。以出路盡處。有機。按之。石門立關。一出卽無偵。汝之間。有崗警者。汝少避。奔於樹林之中。然林間已屯有兵。衆萬不能前。可潛伏。地洞中少避之。毛更曰。汝將如何。鬼曰。

吾於此間。尙有勾當之事。汝可先行。毛更如言而出。黑恩閉石門後。下其冠簷。趣司獄者開門。司獄者問狀。黑恩曰。吾兒且發扇入獄。吾自有部署。司獄如言。入獄以燈四照。曰。毛更安在。黑恩曰。行矣。司獄者曰。然則魔鬼引之行耶。黑恩曰。毛更此時已爲黑恩奪去。語已。藍光四射。黑恩之獍狀立於司獄之前。司獄大呼而仆。

第十節

司獄醒後。以黑恩啓皇帝。此時皇帝尙未寢。與二公爵坐談。聞言大怒。卽收此司獄之人下獄。斥責此老牧師。令二公爵以兵追賊。此時天將遲明。皇帝弗寐。勒兵向樹林而行。行可一英里。聞前騎言。左次林間有馬鳴聲。卽遣大隊前撲。見有無數鬼騎爲保企阿之兵所逐。下山而逃。皇帝麾衆迎擊。鬼騎中半屬生人。遂盡爲皇

帝騎兵所擒鬼則滅影以去。保企阿啓皇帝曰：此附鬼之賊，如何處置？皇帝曰：盡縊殺之。半句鐘中，有二十賊尸懸於樹上。皇帝曰：此刑可以痛戒來者。因謂保企阿曰：汝如何縱黑恩下山？保企阿曰：臣不知其漏網而去。此鬼公然入堡，竊去毛更，遂以僞牧師事告保企阿。保企阿曰：此實非人，不能以治人之法治之。皇帝曰：黑恩不久必歸林間。汝當窮搜其窟，果捉得黑恩，當得不次之賞。皇帝語後，引兵自歸。保企阿聞言，窮力索鬼，不可得。行至懸尸之所，果見一黑馬立於樹下，樹上一尸已落馬背。保企阿見所懸尸已少，其半遂縱馬入林。然馬卽大鳴，忽見一黑狗騰上馬，似驅馬載尸而行者。保企阿以一矢射馬，馬立蹶。黑恩向林陰而逃。保企阿驅衆窮追，見黑恩躡身越籬，以遁。衆毀籬追之，見黑恩立一樹下。

掄臂以示其勇。旋即不見。保企阿見樹有巨腔。探首下望。不見有物。去樹可五六碼。有小洞。但可容一狐。出入。保企阿以人守此洞。口。飛騎告皇帝。皇帝是夕。本未睡。侵晨。問左右。有無得保企阿消息。既聞不得。黑恩即大怒。曰。我軍復敗耶。雖然。盡斫此間之樹。吾亦甘心。即下令集司林之人。以鋸至。且聚火焚林。且令色佛克腦霍克二公爵及保羅備狗與馬。吾挈之行。衆如令行。迨皇帝食訖。遂啓行。皇帝以衆至保企阿所守之樹下。奏言未得渠魁。皇帝令斫大樹。皇帝親臨督責。衆益爲力。少須臾。天大樹立殭於地。皇帝下令燔樹。此時烈燄衝天。且縱獐狗入洞。狗入而復出。再驅即不復入。保羅曰。焚之不死。狗無敢齧。蓋鬼物非狐狼之比。不能以兵力威之。而伊爾林登止。保羅曰。陛下方盛怒。汝之言。此益增其怒。

矣。潘林登曰：吾有一矢，經牧師所咒來時射之，保羅見一白色角
鴟自他樹飛去。保羅曰：此鬼之前導，趣射之。潘林登果射此角鴟
一矢，立殭。然無他異。此時小洞經人挖而廣之，更縱二狗，狗不敢
入。衆知無用，然皇帝仍不卽止。此時大樹已燼，卽樹根亦起自土
中，從根中下窺，一無所見。皇帝令人以土塞其洞，竅言曰：吾卽不
擒得此物，然已塞斷其出入之路。哨毛司曰：陛下盡塞其洞，盡燔
其樹，而此鬼終必出崇。

消 遣 之 法 甚 多 而 以 小 說 為 最 宜 當 閒 居 無 事 手 此 一 編 別 新 穎 之 事 實 奇 異 之 叢 談 以 及 世 界 異 聞 古 今 軼 事 無 不 可 以 資 探 討 而 增 興 趣 本 館 出 版 小 說 有 數 百 種 千 餘 冊 之 多 宗 旨 純 正 文 字 條 達 足 資 公 餘 之 披 覽 就 中 名 家 傑 作 尤 居 多 數 其 價 值 無 待 贅 言 茲 將 種 類 略 列 於 下

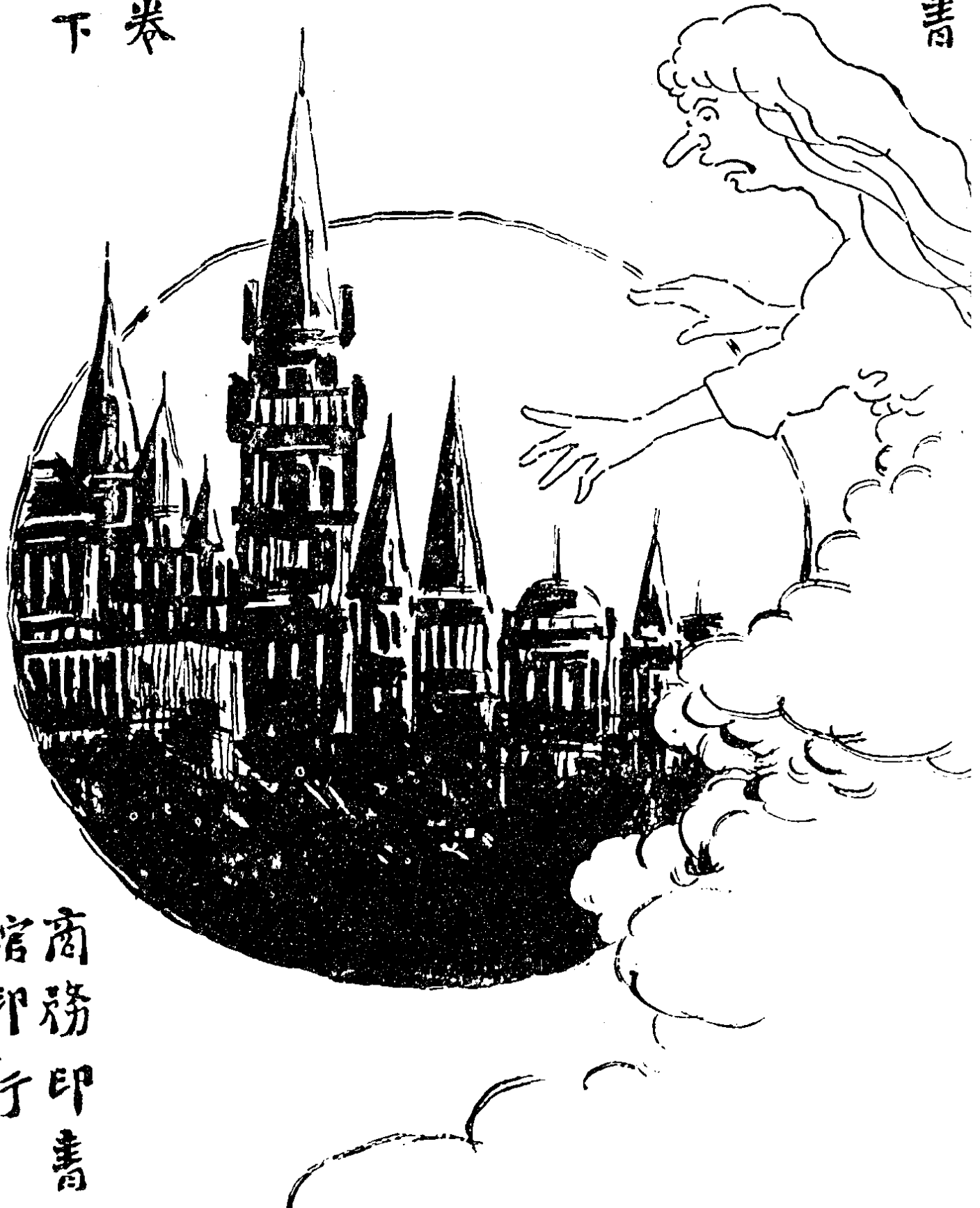
消遣之法甚多。而以小說為最宜。當閒居無事。手此一編。別新穎之事實。奇異之叢談。以及世界異聞。古今軼事。無不可以資探討。而增興趣。本館出版小說。有數百種。千餘冊之多。宗旨純正。文字條達。足資公餘之披覽。就中名家傑作。尤居多數。其價值無待贅言。茲將種類略列於下。

<p>筆 記 小 說</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎◎ 歷史掌故 ◎◎ 定價低廉 	<p>全 屬 短 篇</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎◎ 全屬短篇 ◎◎ 忙裏偷閒 	<p>內 容 精 美</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎◎ 內容精美 ◎◎ 舟車旅行 	<p>本 小 說</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎◎ 歷史科學 ◎◎ 可助常識 	<p>新 小 說</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎◎ 譯 撰 ◎◎ 歷史科學 	<p>舊 小 說</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎◎ 上古漢魏 ◎◎ 古文淵藪 	<p>林 譯 小 說</p> <ul style="list-style-type: none"> ◎◎ 風行海內 ◎◎ 有志文學
<p>◎◎ 應有盡有</p> <p>◎◎ 趣味濃厚</p>	<p>◎◎ 自具起迄</p> <p>◎◎ 因此最宜</p>	<p>◎◎ 定價低廉</p> <p>◎◎ 攜帶最便</p>	<p>◎◎ 社會家庭</p> <p>◎◎ 兼及言情</p>	<p>◎◎ 說 下 晚 清</p> <p>◎◎ 說 部 大 成</p>	<p>◎◎ 尤宜速購</p> <p>◎◎ 尤宜速購</p>	<p>◎◎ 九十七種 零售三十七元</p> <p>◎◎ 全部 十六元</p>
<p>◎◎ 十二種 價目詳載本館圖書彙編</p>	<p>◎◎ 已出三種</p>	<p>◎◎ 已出十四集 每集二角</p>	<p>◎◎ 餘一百種 每冊一角至二角</p>	<p>◎◎ 餘二百種 價目詳載本館圖書彙編</p>	<p>◎◎ 六十冊 定價六元</p>	

厲鬼犯蹕記

說部叢書
第四集
第六編

下卷



商務印書館

厲鬼犯蹕記卷下

第三章

第一節

皇帝居堡經月。卽歸倫敦。凡六禮拜。復至此堡。此時皇帝離婚之事。衆心不然。而寶梨瑩尤屬新教之人。衆尤弗善。幸未肇亂。而法國及羅馬教皇尤怒。且西班牙聞凱得琳將廢。則尤不謂然。以皇后卽西班牙公主也。六月十八號。皇帝欲派大臣。定離婚事。皇帝於前一日。同寶梨瑩至武英佐。不欲聞判決之辭。堡中人民。雖不悅離婚事。然仍貌親皇帝。惟寶梨瑩一至。衆皆涕唾。不以爲然。皇帝見狀不悅。至堡之時。雖言笑如常。然心至焦灼。是夕秉燭治事。

且宣保企阿隊長至堡。保企阿至時。皇帝曰。吾前此囑爾幹旋美伯漪事。如何。保企阿曰。臣奉勅至林屋得家。而美伯漪仍與大父同居。皇帝曰。其美如前乎。保企阿曰。臣爲第一次所見。想無更美如其人者。皇帝曰。吾深信其美。前此機務交臻。故不及憶。今日至堡。不禁思及玉人。汝以明夕以美伯漪至堡。保企阿曰。一如聖諭。皇帝曰。吾視爾面。似尙有所欲言者。保企阿曰。想陛下或未忘黑恩之黨人。皇帝曰。今茲死者復生而爲盜耶。保企阿曰。死而復生。初未之聞。然黑恩見形。臣已數見之。恆有司林之人。爲鬼所震。且沿途狙劫。民不堪其擾。皇帝大怒曰。俟吾離婚事楚後。卽悉心治此惡物。保企阿曰。臣祈天祝陛下成功。唯臣意以爲必得教堂之人助力。不能以兵力臨之。皇帝曰。汝言亦近似。唯余無迷信之心。

保企阿曰。臣甚疑林屋得老司林。亦爲鬼黨。卽海甲孫亦黨中之人。皇帝曰。汝胡不執其人。保企阿曰。未得聖旨。胡敢妄自取人。且臣欲取海甲孫。必連坐林屋。得一取林屋。得則驚及陛下。寵眷之人。故未卽動。皇帝曰。今夕以人取海甲孫。並林屋得至此。窮閉一室。待余詳詢其底蘊。保企阿遂爲禮以行。且曰。陛下之意。臣謹遵行。遂去。皇帝挾寶梨瑩。同至禮拜堂行禮。禮畢後。皇帝將出。有闈者入。言外間有一女子。加面髻。欲面陛下。躬自陳奏。皇帝曰。女子何來。又安在。闈者曰。在禮堂休息室中小坐。賤臣告以此。非面聖之時。然來意甚堅。臣不能不冒死爲之陳奏。此闈者所以敢如是者。以此女賂以金戒指。貪而忘險。故昧死而前。皇帝曰。佳。吾往視其人。卽令寶梨瑩少卻。自至休息室視此女。則皇后凱得琳也。長

跪於地不起。皇帝大呼而起。皇后則引皇帝之衣，弗釋，悲涕而言曰：「陛下且聽臣妾數言。」皇帝扶而起曰：「汝當以簡語，勿過絮絮。」皇后仍跪，親皇帝之手曰：「臣妾爲陛下法律中之配，且忠事陛下久矣。」皇帝曰：「汝仍不起耶？」良不類西班牙之種人。皇后因起立曰：「誠如聖諭，然吾意終不願起，欲待奇冤白時，方敢起侍陛下。」皇帝曰：「汝來大誤，令余難堪。汝當防吾不得已時，將以不情之法律相處。」后曰：「舍兩侍者外，無人知臣妾至此，不足爲陛下之辱。」帝曰：「汝能如此甚佳，然尚須以簡語示我，無多詞費。」后曰：「果臣妾語鈍，幸陛下曲赦其罪。臣妾悲哽無倫，從古以來，身處宮中者，萬無淒涼至此。且二十年身事陛下，未有過失，今蒙奇辱至此，真古今未有之事。」帝曰：「汝來欲申，申詈我者，我卽引身他出。」后悲曰：「臣妾非敢冒。」

犯。天。顏。惟。情。有。所。鍾。不。能。不。吐。誠。款。乞。陛。下。以。大。公。爲。懷。勿。使。臣。妾。陷。於。極。地。以。成。聖。明。之。累。卽。陛。下。不。肯。憐。妾。亦。當。憐。我。幼。女。爲。陛。下。所。生。之。兒。帝。曰。爾。勿。絮。絮。爾。之。境。遇。固。屬。可。憐。然。我。當。時。偶。爾。似。屬。過。舉。今。欲。自。懺。吾。過。不。能。不。與。爾。分。析。后。曰。陛。下。逐。妾。而。偶。寶。梨。瑩。此。獨。非。陛。下。之。過。果。遂。其。欲。決。可。如。願。矧。臣。妾。荏。弱。不。足。以。回。天。聽。卽。國。人。亦。不。過。持。公。論。以。批。逆。鱗。離。婚。之。事。決。成。寶。梨。瑩。之。冊。立。亦。屬。必。然。之。事。然。臣。妾。私。決。寶。梨。瑩。必。不。能。終。事。陛。下。皇。帝。大。笑。后。曰。臣。妾。料。寶。梨。瑩。必。不。安。於。室。將。貽。羞。於。陛。下。彼。一。心。離。間。人。之。配。偶。而。便。其。私。則。此。人。豈。有。公。道。無。公。道。又。安。有。忠。心。皇。帝。曰。汝。勿。多。言。且。怨。瀆。之。言。污。人。亦。太。甚。后。曰。此。非。太。甚。臣。妾。敢。質。言。果。冊。立。寶。梨。瑩。後。來。悔。且。無。藝。此。非。臣。妾。之。私。言。亦。

臣。妾。忠。君。之。本。分。帝。曰。汝。之。所。言。盡。於。此。乎。后。曰。尙。有。未。盡。之。言。
蓋。二。十。年。中。夫。婦。愛。情。至。今。尙。有。餘。緒。至。於。今。日。而。止。迄。明。日。衆。
議。一。決。則。臣。妾。之。心。碎。矣。帝。曰。何。也。汝。卽。退。位。尙。可。逍。遙。以。終。遲。
暮。之。年。后。曰。臣。妾。生。爲。皇。后。卽。死。亦。必。在。宮。中。所。謂。餘。年。正。無。幾。
耳。今。請。陛。下。質。言。示。臣。陛。下。是。否。爲。寶。梨。瑩。所。愚。帝。曰。此。人。安。能。
愚。我。后。曰。果。此。人。愚。陛。下。者。爲。陛。下。所。覺。亦。如。臣。妾。之。離。婚。乎。帝。
怒。曰。此。決。無。其。事。果。有。者。必。置。之。斷。頭。架。上。第伏后。曰。請。陛。下。予。臣。
以。手。相。引。以。爲。後。來。之。證。驗。已。而。帝。后。果。引。手。后。曰。臣。妾。必。勝。然。
雖。勝。固。已。暝。矣。帝。曰。此。特。妬。心。所。激。非。必。有。其。事。后。曰。陛。下。此。非。
臣。妾。之。心。臣。妾。爲。西。班。牙。公。主。安。能。與。此。苟。賤。無。恥。之。寶。梨。瑩。行。
妬。帝。曰。不。妬。亦。佳。然。言。止。於。此。矣。后。曰。尙。有。餘。言。試。思。臣。妾。得。侍。

皇躬非太上皇帝所欽定耶且亦臣父先皇所許兩姓皆衷法律而成陛下胡能自引爲過帝曰此等語可至審判委員會中自陳后曰臣明日必極力與辯明知不勝亦拚死爲之帝曰旣知不勝何辯之爲后曰非好辯也爲陛下令名爲祖宗家法爲幼女無依勢在不能不辯果臣妾被辱不言亦忝爲二十年中宮之女主且陛下與臣妾離婚臣妾決不甘心卽寶梨瑩亦不能爲法律中之良配帝曰吾知爾固執不化今可上其面羈趣行此間非爾所駐足之地后曰知之然吾平日所心愛之夫主從今永訣矣帝曰汝面羈安在汝不聞外間有足音耶因向外呼曰來人勿前后即羈面且行而寶梨瑩已突入曰吾來得毋中隔陛下之愛情乎帝卽引寶梨瑩之臂曰爾隨吾行寶梨瑩曰吾決不行請問陛下此女

爲何人陛下平日疑我有外遇今我亦以內遇還疑陛下前此至
堡時湖上有美女美伯漪與陛下有情今果珊珊來耶陛下不許
吾言吾不能奉詔必欲一吐其款曲帝曰情人勿妬且隨吾行寶
梨瑩曰吾必逐此女出門吾方隨駕而行皇后大怒曰賤婢汝安
能逐我出此門中寶梨瑩大驚曰此爲何人帝附耳曰此人宜避
寶梨瑩曰此爲皇后乎后曰然卽去面羃曰臣妾一刻尙踞中宮
者請陛下逐此賤婢聽臣妾自行帝謂寶梨瑩曰汝可先行寶梨
瑩凝立不動后曰聽之留此敢信其必自慚唐突陛下亦勿行但
問長公主馬利亞在法國時寶梨瑩於長公主之前所執何役更
問寶梨瑩前此與倍西勳爵曾否有情更問其人是否與倭爾忒
爵士有嚙臂之盟寶梨瑩曰此均譎語一無所憑后曰請陛下後

此。逐。日。當。心。勿。貽。陛。下。以。難。滌。之。羞。可。也。汝。今。日。離。間。吾。之。恩。愛。
無。論。成。功。與。否。吾。敢。以。天。理。證。爾。之。罪。惡。吾。日。日。禱。天。趣。爾。自。卽。
於。負。慚。之。地。想。吾。去。死。之。期。不。遠。當。叩。籟。上。帝。與。爾。對。簿。於。御。前。
寶。梨。瑩。恨。極。欲。暈。卽。曰。陛。下。速。扶。吾。行。此。等。顛。狂。之。狀。令。人。怖。慄。
不。止。后。引。其。臂。曰。汝。罪。狀。未。盡。吾。尙。欲。宣。布。爾。辜。汝。自。分。志。得。謀。
成。中。宮。之。位。且。晚。屬。爾。然。冕。加。爾。首。時。防。與。爾。之。頭。顛。一。時。同。墜。
寶。梨。瑩。曰。請。陛。下。扶。我。外。出。后。堅。引。其。臂。曰。必。竟。吾。言。汝。敢。潛。逃。
者。吾。將。隨。爾。白。之。大。衆。之。中。因。切。齒。謂。皇。帝。曰。陛。下。試。觀。寶。梨。瑩。
之。面。見。彼。仇。家。乃。畏。葷。至。此。非。其。中。餒。乃。至。是。耶。寶。梨。瑩。大。哭。帝。
曰。汝。自。尋。苦。惱。不。其。愚。乎。后。曰。彼。果。量。已。審。分。亦。萬。萬。不。敢。吐。嗾。
吠。之。聲。賤。婢。汝。聽。之。皇。帝。後。日。與。汝。離。婚。時。想。爾。悲。懷。當。甚。於。今。

日。以。汝。假。面。目。已。爲。陛。下。所。知。後。此。爾。之。奸。謀。陛。下。必。加。省。察。汝。技。且。夕。窮。矣。寶。梨。瑩。仍。哭。不。止。后。曰。汝。後。此。視。受。代。之。人。亦。猶。我。之。恨。汝。然。汝。他。日。必。負。罪。而。廢。萬。不。如。我。之。自。如。到。被。罪。時。汝。始。知。吾。所。受。之。苦。均。爾。所。造。彼。此。平。心。印。證。則。自。知。造。孽。之。深。語。後。謂。帝。曰。陛。下。已。與。我。引。手。爲。定。矣。果。此。女。後。來。負。罪。陛。下。當。踐。言。立。斷。其。頭。且。欲。在。寶。梨。瑩。之。前。再。與。臣。妾。引。手。以。證。帝。曰。可。寶。梨。瑩。果。如。是。者。吾。必。如。皇。后。之。言。是仍稱皇后来伏線者寶。梨。瑩。曰。陛。下。何。爲。竟。出。是。言。帝。曰。我。已。前。許。皇。后。矣。后。曰。寶。梨。瑩。汝。當。凜。凜。後。此。果。不。自。檢。當。知。寡。人。之。有。先。見。想。爾。受。罰。之。時。吾。或。不。見。當。在。上。帝。之。前。見。爾。自。搖。首。級。而。來。寶。梨。瑩。喘。息。言。曰。此。言。大。過。乃。立。暈。於。皇。帝。之。懷。中。皇。帝。怒。謂。皇。后。曰。爾。行。爾。氣。殺。此。人。矣。后。曰。寶。梨。瑩。

雖。暈。不。久。卽。醒。當。力。振。其。精。神。害。我。因。而。自。害。其。身。今。願。上。帝。保
佑。陛。下。遂。上。其。面。羈。而。出。帝。防。堂。中。人。生。疑。因。力。呼。寶。梨。瑩。蘇。醒。
已。而。果。醒。旣。醒。而。哭。曰。此。似。噩。夢。可。怕。已。極。想。陛。下。或。不。赦。我。且
請。立。誓。皇。帝。曰。爾。但。忠。心。卽。無。他。虞。目。下。戚。戚。又。何。爲。者。寶。梨。瑩
曰。防。陛。下。時。時。疑。我。帝。曰。此。自。在。爾。之。行。爲。能。謹。與。否。吾。今。微。悟。
凱。得。琳。所。言。或。有。真。際。寶。梨。瑩。曰。吾。敢。矢。誓。與。倭。爾。忒。諸。人。頗。形。
脫。略。非。有。他。也。自。陛。下。見。寵。以。後。吾。於。此。等。猶。之。暮。靄。如。陛。下。則。
初。陽。溫。煥。胡。能。戀。彼。黃。昏。至。皇。后。所。言。我。侍。陛。下。於。凱。得。琳。殊。有。
罪。過。自。防。卽。以。此。受。罪。帝。曰。汝。亦。無。罪。蓋。我。之。離。婚。本。屬。公。理。且。
屬。要。圖。卽。不。與。爾。結。婚。而。凱。得。琳。亦。在。必。離。之。例。過。誠。在。我。不。與。
爾。也。寶。梨。瑩。曰。得。陛。下。言。吾。心。略。喜。且。陛。下。恩。深。我。之。美。貌。亦。形。

甜。蜜。此。身。永。永。屬。陛。下。矣。言。次。忽。爾。變。色。帝。曰。汝。心。尙。何。杌。隉。寶。梨。瑩。曰。吾。於。窗。外。見。黑。眚。大。率。鬼。物。晝。見。也。帝。曰。此。神。經。之。病。今。且。歸。息。寶。梨。瑩。曰。後。此。有。人。讒。我。者。乞。陛。下。容。我。力。辯。我。實。愛。陛。下。不。復。更。愛。他。人。帝。曰。吾。信。汝。也。遂。扶。寶。梨。瑩。出。禮。堂。而。去。

第二節

帝既歸御書房。坐覽章奏。至於薄暮。覺屋中奇熱。則開窗收取空氣。瞥見電光。帝即出門觀雨。時堡中已十二句鐘。夜已午矣。洞黑一無所見。崗兵進問。帝曰。朕也。崗兵曰。此時遇陛下。直意料所不到。風雨至猛。迅瞬息且至。願陛下自衛聖躬。帝笑曰。吾無所懼。汝赴門洞之中。此間讓我小立。正於此時。霹靂一聲。儼同地震。皇帝夷然徘徊於門外。雷聲止後。有怪聲突發。就電光中。見一黑衣之

人。手。執。鐵。繩。曰。我。黑。恩。也。皇。帝。自。謂。已。滅。我。乎。帝。曰。惡。鬼。汝。何。所。欲。而。來。見。我。黑。恩。曰。特。來。奉。訪。想。此。疾。風。漣。雨。迅。雷。中。但。有。爾。我。能。外。出。遊。涉。享。此。清。福。蓋。我。深。喜。霹。靂。以。爲。雅。樂。電。光。之。來。卽。爲。美。女。之。跳。舞。帝。曰。惡。鬼。趣。歸。地。獄。鬼。曰。皇。帝。固。有。力。然。不。能。御。我。蓋。爾。心。常。蓄。惡。念。曾。常。人。之。不。如。故。不。能。以。正。驅。我。然。汝。旣。犯。大。罪。全。無。正。氣。禦。我。我。故。常。常。見。形。待。爾。臨。死。之。前。三。日。我。仍。來。侍。汝。皇。帝。大。怒。曰。汝。敢。以。惡。言。抵。我。鬼。笑。曰。不。寧。惟。是。尙。有。他。言。汝。之。生。涯。直。有。污。血。加。爾。身。上。汝。所。愛。之。人。苟。觸。爾。之。怒。首。領。立。時。不。保。蓋。汝。之。愛。情。索。命。之。愛。情。也。吾。爲。寶。梨。瑩。計。寧。與。儉。父。同。居。尙。能。自。聊。其。生。若。汝。直。嗜。殺。之。獨。夫。胡。稱。良。匹。卽。他。女。亦。然。皇。帝。曰。汝。何。爲。謗。及。無。辜。之。女。鬼。曰。汝。後。來。當。自。知。之。汝。嗜。殺。成。性。後。

此。結。果。亦。多。凶。而。少。吉。卽。今。日。幸。生。直。行。尸。而。走。肉。迨。爾。死。後。凡。經。爾。所。斥。爲。狗。者。將。爭。執。吮。爾。之。血。皇。帝。於。雷。聲。中。聞。鬼。語。模。糊。不。能。別。鬼。語。後。電。光。大。撒。皇。帝。目。瞇。鬼。亦。不。見。

第三節

此。時。湖。上。風。雨。一。如。堡。中。美。伯。漪。則。長。跪。禱。天。佑。其。祖。父。林。屋。得。聞。雷。亦。懾。然。不。禱。告。但。據。榻。不。樂。女。曰。大。父。胡。不。禱。告。方。吾。在。禮。拜。堂。時。每。遇。迅。雷。吾。師。恆。令。跪。禱。今。大。父。胡。爲。默。默。老。人。曰。吾。不。之。畏。何。事。禱。告。女。曰。不。畏。何。由。變。色。老。人。怒。曰。孺。子。自。愼。攝。其。心。可。爾。疾。風。暴。雨。胡。能。持。久。時。屋。頂。有。硫。黃。之。氣。女。曰。願。聖。母。恩。庇。吾。已。聞。有。硫。黃。之。氣。電。及。吾。廬。矣。老。人。走。出。門。次。曰。電。氣。果。及。茅。茨。之。上。女。此。時。亦。勉。強。出。門。見。毛。更。及。海。甲。孫。力。救。茅。檐。之。火。女。

出。時。毛。更。初。未。之。見。已。而。火。熄。女。歸。甚。盼。老。人。與。之。同。入。少。須。聞。湖。上。有。盪。槳。聲。則。老。人。與。毛。更。已。向。湖。行。海。甲。孫。則。跨。黑。馬。從。之。女。大。驚。而。暈。醒。後。風。雨。已。息。天。已。遲。明。女。至。門。外。望。湖。而。舟。仍。未。歸。已。見。湖。上。潮。平。心。中。帖。然。然。倦。甚。乃。入。室。假。寐。醒。時。已。交。中。午。因。憶。及。保。企。阿。傳。言。皇。帝。宣。召。赴。堡。惟。老。人。允。保。企。阿。時。言。皇。帝。果。見。召。者。必。以。堪。藍。忒。同。行。是。日。五。旬。鐘。堪。藍。忒。至。高。而。碩。爲。中。年。人。所。衣。爲。司。林。人。然。初。未。攜。畫。角。及。獵。刀。但。持。一。棒。女。初。猶。豫。六。點。時。乃。與。堪。藍。忒。同。行。天。氣。晴。穩。至。大。樹。之。前。毛。更。忽。跳。躍。而。出。遮。女。去。路。其。狀。甚。悍。呼。女。曰。美。伯。漪。吾。延。候。已。久。汝。今。隨。我。面。爾。祖。父。女。曰。大。父。未。嘗。命。爾。迎。我。卽。有。是。命。吾。亦。不。能。與。爾。偕。行。堪。藍。忒。呼。曰。此。人。非。毛。更。耶。毛。更。如。不。之。聞。卽。曰。美。伯。漪。趣。從。我。

美伯漪不答。堪藍忒曰：吾不許汝挾美伯漪而去。且汝爲皇帝罪人。此命已非汝有。汝趣從我爲我囚拘之人。毛更笑曰：汝欲執我。非有三倍之力不能得我。美伯漪吾用爾祖之命挈爾同行。堪藍忒敢阻我者。請其留意。堪藍忒曰：狗敢犯乃公耶。卽出棒擊之。而毛更亦拔刀相向。適於此時。堡中騎隊至矣。毛更見騎至。逃入林間。而保企阿已率衆至。保企阿聞堪藍忒言。卽以騎入林取毛更。於是女及堪藍忒向堡而行。去堡可里許。而保企阿已縱馬而至。言不得毛更。乃先以馬入堡啓皇帝。二人至時。保羅及潘林登出迎。數語後。卽領美伯漪入。

第四節

保羅引二人先至廚次少候。廚中極廣。中有巨案。環坐五六守衛。

之兵。並御廚之書記。尙有司舟之人。及磨拭刀砧之人。共食海味。且飲酒。其旁有意大利歌者。羊伯洛。又有眩人。藍馬利諾。能爲百戲。並觀星象。此二人立而不坐。而哨毛司者。則與廚官曠登作雅謔。曠登之旁有胖婦。知巴拉。及司酒之人。遮克。遮克之旁有二狗。哨毛司見女至。則與之鞠躬爲禮。曰。天下麗人。宜受吾輩歡迎。徧謂諸人曰。衆意同否。衆咸同聲。曰。竭誠歡迎。中有守衛之兵。曰。質言此女。果極世界之美麗。磨刀砧之人曰。此宜。皇帝之心。醉須知此美。人之顏。銳如利。鏃。足以貫入人心。司舟之人曰。美人如輕舟。容與水上。藍馬利諾曰。美人如敷仙藥。故顏色煥發異常。羊伯洛曰。吾願將美人佳處。編爲雅歌。歌爲皇帝侑酒。復有侍書記之傭婦。言曰。吾觀此女。譽者似過其實。書記曰。如爾所言。尙不及汝耶。

傭婦退立曰。吾實無此意。曠登曰。請女郎恕我。吾今日憊甚。不能起迎。今欲少進食物耶。卽謂其妻知巴拉曰。汝胡不勸女郎進食。知巴拉曰。然卽謂女曰。汝何須。吾此間食物夥。唯意所擇。女曰。吾初不飢。知巴拉曰。此違背規則。須知凡客至此。必飽食而去。女笑曰。吾胃非佳。知巴拉曰。吾不復敢強。但能小飲一杯於遠行至此。亦不爲無益。保羅曰。吾爲斟之。哨毛司曰。請汝觀皇帝司廚之狗。此狗實簡在上。心而狗旣親愛陛下。亦互相愛。終日未嘗離羣。曠登曰。哨毛司言然。此狗一名荷伯。一名那伯。那伯旋燻肉之架。則荷伯必伺其倦而代之。且同牢而食。同器而飲。吾前此力分之。則狂吠不已。吾不得已而復合之。此有趣之事。女郎不宜不觀。卽授餅於那伯。曰。汝與荷伯分啖之。那伯聞言以口啣餅。與荷伯對嚙。

菓各分其半。女方大獎此狗。忽見潘舒入廚。駭然顧美伯漪。又顧
哨毛司。哨毛司曰。潘舒汝來何爲。吾以爲汝方與爾之居。停主人
同議廢后之事。潘舒曰。然。吾今日已隨主人至此。哨毛司曰。議定
乎。皇后果退位乎。汝試言之。此時廚中人爭凝目傾耳以待。潘舒
曰。吾渴極矣。趣取酒飲我。飲後言曰。諸君且坐。廢后事數語卽了。
法庭停訊三日。候皇后覓辯護之人。哨毛司曰。延攔三日。爾主人
之陰謀也。吾若爲皇帝者。必有法以處此。潘舒怒曰。鼠輩何法處
我。主人哨毛司曰。吾力能抄爾主人之產。散其羽黨。但留爾一人
足矣。潘舒曰。此語吾必告吾主人。爾當留意。爾背勿受鞭箠。哨毛
司曰。吾不畏爾。主吾尙未啓陛下。以爾主人酒瓶中之物。時皇帝
司酒之人遮克問曰。瓶中何物。哨毛司曰。吾前在漢登宮中。潘舒

忽引我。至其主人藏酒處。浩飲。當此之時。言酒味絕佳。已而傾酒。不出。累試皆然。吾以椎微擊酒瓶。中非流質。揭而視之。汝謂何物。衆大笑。互猜。潘舒欲止其勿言。哨毛司曰。瓶中非醋。非水。一一皆金條也。且每一巨桶中藏一萬鎊之金錢。衆聞言。愈笑。潘舒曰。諸君勿信其言。言皆臆造。質言之。哨毛司飲麻。曰。司美酒。醉眼模糊。致有是誤。哨毛司曰。吾啓皇帝。請其檢查。則水落石出矣。因謂藍馬利諾曰。足下精戲術。點石成金。非真金也。若潘舒主人瓶筭之。金則大有價值。潘舒曰。妄哉。妄哉。果吾主人酒窖中有是物者。請斬吾頭。哨毛司曰。頭且未斬。先去爾冠。卽取潘舒之冠。加己冠上。衆復笑。曠登曰。吾笑欲死矣。潘舒怒曰。吾冠固可笑。然汝加二冠。彌復可笑。後此移此冠。以加陛下冠上。不成爲兩。俳優耶。哨毛司。

曰。吾敢問諸君。彼此誰愚。今潘舒敢在御廚中出大不敬之言。以嫚陛下。此非至愚之人。不知罪。且臨頭耶。正於此時。人言皇帝臨廚次矣。

第五節

美伯漪聞皇帝至。驚而變色。已乃漸復其初二頰。絳如玫瑰。潘舒自知有罪。以目視哨毛司。請其勿言。卽曠登。亦以目止。二人俾勿過於謔。浪皇帝以倭爾瑟歸堡。言停訊三日。心滋不懌。將往尋寶梨。瑩道遇保企阿。言美伯漪已至。皇帝大悅。卽挈保企阿及內臣數人至御廚之內。入時。衆皆垂首。不敢正視。皇帝以手承美伯漪之頤。且附耳作數言。遂行近潘舒。哨毛司立處。皇帝曰。流氓到此何爲。哨毛司曰。臣亦請問陛下。到此何爲。皇帝坐曰。吾臨觀廚次。

耳。卽謂狗曰。荷伯那伯兩流氓。汝之可愛。固不改前狀也。謂曠登曰。汝可以肉伺狗。衆仍各執其事。不然。以我之故。吾膳不及備矣。謂哨毛司曰。汝似欲有言。趣言之。哨毛司指潘舒曰。此流氓並其主人咸有罪。臣欲懇之陛下。皇帝曰。潘舒侮汝耶。果言逾其分。爾二人可以劍決鬪。分其曲直。勿累朕躬。哨毛司曰。此非臣之私憤。以潘舒敢在衆人之前。出大不敬語。且告其主人在漢登宮中。藏無數金鎊。咸得賄賂而來。此金本宜屬諸大藏。不宜私有。皇帝曰。爾言果屬實者。此金宜歸大藏。哨毛司曰。臣請一一陳奏。遂奏倭爾瑟之罪狀。皇帝驚曰。果有其事耶。潘舒長跪曰。哨毛司之言。無一實者。唯臣與之飲酒爛醉。此爲實事。至參臣戲侮陛下。非臣本懷。以彼逼臣過甚。乃無心吐此譎語。皇帝曰。倭爾瑟藏金事。吾卽

查抄爾二人之爭可各執貯麪之囊立案上互提定其勝敗於是
衆請查巨案曠登卽取貯麪之布囊囊尙有剩麪分授二人二人
各執一囊彼此互提皇帝大笑初鬪時潘舒用二手力舉此囊提
哨毛司哨毛司疾避而潘舒突前幾仆於地幸但坐巨案之上哨
毛司卽舉囊立提其背潘舒強起以麪囊撲哨毛司囊破糝屑紛
落哨毛司面上而哨毛司亦以糝屑撒潘舒之面潘舒蒙糝目幾
爲盲廚中人亦不恤皇帝爭失聲而笑狗亦大嗥皇帝曰汝二人
工力悉敵吾不能分其勝負可更實力格鬪於是二人復鬪皇帝
笑不可仰而此二狗亦幾欲登臺助戰此時二人之囊盡破糝屑
四飛如白霧皇帝曰二人勝負不能分矣保企阿曰臣願哨毛司
勝曠登曰臣願潘舒勝蓋潘舒此時微據勝著皇帝忽見一人自

案墜。皇帝曰。敗者誰耶。潘舒曰。墜者。臣。潘舒也。而哨毛司既勝。卽自案。上下踴。皇帝笑曰。潘舒趣滌其面。汝已受罰。前此侮我之言。肆赦。勿治。皇帝語後。行近美伯漪。曰。此間人待汝厚。猶我同色佛克至爾家時。擾汝不少也。女笑曰。臣女所欲得者。已盡有之。皇帝謂知巴拉曰。廚夫人。吾以美伯漪與汝。後來爲我。宮中供奉之女官。美伯漪曰。承陛下厚寵。然臣女明日當歸。依大父於窮檐之下。皇帝曰。勿行。且爾大父已入吾堡。美伯漪曰。固耶。臣女甚望臣之大父。勿觸聖怒。皇帝曰。吾望爾大父能自辯析其辜。以老人近與叛人。微有嫌疑之可議。女聞言。大驚。憶及大父與毛更同行之故。卽變其色。皇帝曰。但得爾大父言賊之所在。則老人無事矣。謂知巴拉曰。此女明日令往侍紫羅於宮中。皇帝語後。遂出。知巴拉見

美伯漪。啜泣。卽飲之以酒。曰。爾勿怏怏。若大父。必無恙。以帝心。方
悅。汝也。女曰。吾愛皇帝。在吾家時。弗悅。皇帝在此間。以天威臨我。
知巴拉曰。汝勿介介。在衆目中。皇帝不能加意於爾。質言之。皇帝
果不悅。汝卽汝。生平之厚幸。女垂首。不能答。知巴拉曰。吾甚悅。汝
進侍紫羅。紫羅不惟貌美。而亦心慈。品高。吾今且談紫羅之軼事。
太子雷止蠻。至重紫羅。願紫羅不悅。惟悅少年西爾雷。後此二人
因紫羅之事。彼此比劍。皇帝大怒。下西爾雷獄兩月。女含淚曰。吾
甚憐西爾雷。而願進侍紫羅。女士知巴拉曰。吾聞西爾雷長日讀
書作詩。下獄亦不爲苦。似此少年。乃嗜詩如命。想爲倭爾忒爵士
所嚳染。女曰。彼與倭爾忒爲知交乎。曰。前此西爾雷與雷止蠻交
情較篤。今則爲情敵矣。且爾見倭爾忒乎。女曰。曾一見之。知巴拉

曰。吾聞此人。未至巴黎之先。留戀林間。與黑恩爲伍。此特飛語。不足深信。女曰。倭爾忒歸乎。知巴拉曰。決不能歸。卽歸亦不能聽之。至堡。且低聲語。女曰。皇帝方妬倭爾忒。以倭爾忒前此曾愛寶梨。瑩積不能平。其遣使法國特遣戍耳。女曰。吾亦疑之。唯心中頗憐其人。與西爾雷之無辜。知巴拉曰。汝之屬意。皇帝吾亦將爲汝痛惜。二人對語時。衆方治飯。食後。衆聚談黑恩之事。司賬者請一一敘述黑恩靈迹。衆聞言。爭集司賬之前。傾耳以聽。

第六節

司賬曰。此一百五十年前。李卻第二御宇時。有司林者。名曰黑恩。在同伴中。最爲有才。皇帝極寵眷之。及皇帝行獵時。每次必挾黑恩。已而黑恩恃寵而驕。爲同儕所嫉。願進讒。輒無效。而黑恩之寵。

愈固。一日皇帝與沃司堡勳爵同獵。追一走鹿。及於林際。鹿止。以角觝。皇帝幾幾近。皇帝之胸。黑恩趣救。被創。顧雖負痛。仍以刀斫鹿頸。立斷。皇帝問黑恩創重否。且問何欲。黑恩曰。乞陛下賜一窰。窰之地。臣負創至劇。且死。皇帝曰。汝決不死。吾以良醫治汝之創。黑恩曰。無論何醫。臣疾恐不救。皇帝曰。萬一爾創果愈者。吾以爾爲司虞之首領。年賜二十金錢。果死者。必以牧師爲爾。誦經。黑恩曰。至感天恩。唯誦經勝於賜金。黑恩此時已昏不省人。卽吹角集衆。而黑恩之同伴。僞爲悲傷。而中心則樂。其死。皇帝謂諸人曰。黑恩至可憐。時有古路克者。對曰。臣思不如速令其死。以免痛楚。皇帝曰。彼救我者。何爲殺之。果能治黑恩者。必予以重賞。語時。有一人馳黑馬至。曰。臣能立起此人。皇帝曰。爾爲誰。騎士曰。臣亦司林。

之。人。能。起。死。而。回。生。皇。帝。曰。吾。觀。爾。之。技。似。不。止。能。醫。且。精。於。獵。
吾。尙。憶。爾。曾。盜。我。鹿。脯。古。路。克。曰。此。人。甚。似。希。虎。曾。犯。重。刑。騎。士。
曰。吾。非。希。虎。蓋。阿。司。威。克。也。古。路。克。曰。汝。自。云。司。林。之。人。吾。何。以。
久。久。未。晤。汝。面。騎。士。曰。吾。恆。見。爾。爾。特。不。見。我。爾。言。曰。此。人。不。生。
吾。殊。不。爾。但。皇。帝。能。厚。賚。我。者。我。必。能。起。其。人。皇。帝。曰。但。能。使。此。
人。不。死。不。惟。厚。賚。且。赦。爾。前。愆。騎。士。曰。可。卽。以。刀。斫。鹿。頭。令。加。黑。
恩。頭。上。衆。人。咸。以。爲。異。然。皇。帝。堅。信。不。疑。果。令。諸。人。以。鹿。頭。加。黑。
恩。之。頂。加。後。騎。士。曰。一。月。之。中。必。愈。然。臣。須。長。日。照。料。其。身。今。請。
昇。黑。恩。至。臣。團。焦。之。內。皇。帝。磨。衆。行。阿。司。威。克。之。言。違。旨。者。死。衆。
果。昇。黑。恩。至。阿。司。威。克。草。舍。之。中。行。次。古。路。克。謂。阿。司。威。克。曰。吾。
決。信。爾。爲。希。虎。阿。司。威。克。笑。曰。此。何。必。言。吾。已。得。赦。旨。矣。古。路。克。

曰。待病人愈後。始實赦爾。對曰。我自任之。古路克曰。吾惜此鹿。不能觸死。黑恩尙微。微留此殘喘。阿司威克曰。吾亦知爾恨彼。唯吾果遂爾願。爾以何物酬我。古路克曰。但有以肥鹿奉餉。且允爾來竊鹿脯。阿司威克曰。吾果能爲爾復仇。汝可允我以事乎。古路克及衆爭答曰。果爲力所及。必允無疑。阿威司克曰。吾不能失信於皇帝。必令就瘳。唯徇衆意。使黑恩失其長技。古路克曰。然爾之言。此爾已鬼矣。阿司威克曰。無論人鬼。唯旣立約。必如約以行。汝今且歸。黑恩吾自治之。衆人果散。一月後。黑恩果至。面皇帝。皇帝賜以一囊金錢。並賜銀製之角。即以黑恩爲司林之長。又賜以金練。黑恩居堡中。可一禮拜。皇帝復命行獵。然黑恩騎射之力。俱窮。無能爲役。皇帝笑曰。汝技退矣。黑恩曰。臣亦不知其所以然。皇帝曰。

馬尙非劣。彼間尙有一鹿。去此可七十碼。汝爲射之。黑恩引弓不中。鹿已他奔。皇帝不懌。曰。汝當溫習其技。不爾將不能爲司林之長。於是衆皆私賀。明日又出。技劣不可言。皇帝曰。吾再予假一禮拜。仍不奏功。則免爾職。黑恩不能答。卽入林間。夜中不歸。有一小貿易人見黑恩自縊於林間。卽一一告諸同人。衆集視尸。已不見。繩尙高懸。四覓不可得尸。皇帝命牧師爲之誦經。然牧師以爲自戕。非上帝意。乃不爲誦經。是晚大雷雨。黑恩縊死之樹爲雷所殛。古路克大悅。意可仍爲樹林之長。顧技藝亦全失。自是以來。司林之長一一如是。皇帝誅不勝誅。但免其職而已。皇帝行後。衆乃與阿司威克婉商。阿司威克曰。是尙有黑恩血迹。污爾之心。今當以法滌之。衆歸時。可至黑恩樹下觀之。自復了了。衆尙有問。而阿司

威克不答。衆既至雷劈樹下。洞黑已不見人。且已夜午。有鬼火如
斗。自林間出。鬼火中有載鹿頭之人。頸下有練。則易爲鐵。卽黑恩
也。謂諸人曰。汝明日之夕。以狗馬來同爾行獵。明日衆至阿司威
克之廬。告以昨日之所見。阿司威克曰。汝當聽黑恩之言。違且不
利。且皇帝之黑馬及黑狗亦宜送之。黑恩語後。遣卻古路克。古路
克歸語諸人。夜午時引狗馬往訪黑恩之鬼。及至大樹下。隱隱有
黑影往來樹間。且聞黑恩作詈人聲。及見古路克。卽呼取狗馬。黑
恩得馬卽騰上馬背。謂古路克諸人曰。趣隨吾行。衆果勒馬隨入
密林之間。行可五六英里。至小山之上。黑恩呼止。見樹底有火光。
四射而阿司威克已出。則獐厲一雄鬼也。呼曰。黑恩。吾來迎爾。並
爾隨獵之人。語古路克曰。汝輩當踐吾前約。汝輩今當爲黑恩之

部。曲。聽。其。調。遣。且。須。矢。誓。忠。事。黑。恩。則。恢。復。前。此。騎。射。之。能。否。則。仍。無。所。長。日。受。譴。責。於。皇。帝。古。路。克。諸。人。膽。懾。不。敢。不。從。火。光。復。熾。阿。司。威。克。立。隱。黑。恩。徧。視。諸。人。諸。人。皆。跪。黑。恩。遂。吹。角。領。衆。取。鹿。是。夕。得。鹿。十。數。黑。恩。令。宰。一。巨。鹿。寘。諸。山。陂。之。上。復。磨。衆。歸。約。以。今。夕。更。至。大。樹。之。下。相。見。古。路。克。諸。人。從。黑。恩。夜。獵。初。亦。甚。秘。後。乃。爲。人。所。見。及。皇。帝。歸。堡。亦。聞。其。異。皇。帝。卽。令。諸。人。嚴。備。將。以。夜。中。往。覓。黑。恩。古。路。克。立。諫。皇。帝。勿。行。皇。帝。不。許。古。路。克。諸。人。不。知。爲。計。夜。中。皇。帝。領。兵。及。古。路。克。諸。人。至。黑。恩。定。約。處。果。見。黑。恩。騎。黑。馬。立。於。林。際。皇。帝。曰。黑。恩。胡。爲。於。夜。中。見。形。怖。衆。黑。恩。曰。臣。欲。復。仇。且。臣。所。以。至。此。均。古。路。克。諸。人。妬。臣。技。能。皇。帝。曰。汝。非。自。縊。耶。黑。恩。曰。然。所。以。自。縊。之。故。實。由。古。路。克。諸。人。而。起。今。請。陛。下。

盡。縊。殺。此。一。班。人。則。臣。於。陛。下。臨。御。時。萬。萬。不。敢。見。形。以。怖。衆。皇
帝。視。古。路。克。諸。人。後。卽。曰。允。爾。所。請。見。火。光。斗。起。黑。恩。人。馬。皆。隱。
古。路。克。諸。人。旣。死。終。李。卻。皇。帝。之。世。林。中。靜。肅。無。鬼。以。下。六。朝。黑
恩。時。時。見。形。直。至。於。今。日。司。賬。語。至。此。忽。聞。有。人。言。曰。皇。帝。焉。能
逐。黑。恩。一。日。有。武。英。佐。堡。卽。有。黑。恩。衆。見。一。高。碩。之。人。立。於。曠。登
之。後。謂。司。賬。曰。汝。言。頗。有。根。據。然。亦。有。微。誤。之。處。司。賬。曰。吾。聞。所
聞。而。來。果。有。舛。誤。乞。君。更。正。此。人。答。曰。汝。言。良。確。唯。黑。恩。之。死。實
戀。一。美。人。黑。恩。之。生。前。得。一。女。冠。同。居。山。洞。之。間。常。竊。皇。帝。之。鹿
脯。及。酒。宴。其。徒。黨。此。女。冠。吾。敢。信。其。絕。美。且。指。美。伯。漪。曰。甚。似。此
女。後。此。爲。女。冠。所。迷。戀。筋。力。全。非。騎。射。皆。劣。乃。此。女。冠。不。安。於。室
別。戀。他。人。黑。恩。怒。而。殺。之。後。此。思。念。美。人。不。已。遂。自。縊。於。林。間。司

賧曰。汝之所言。與黑恩頭上所加之鹿角。及其頸之練不符。然亦不爲無見。且爾何由知女冠之面。乃如美伯漪。其人曰。吾曾見其圖畫。司賧曰。此畫或卽鬼工所圖乎。其人曰。畫工必見此女冠之貌。然吾已言之。卽目見此女冠之人。其人語後自出。司賧問諸人曰。是人何來。衆乃無識者。亦不知其所自來。美伯漪汝曾識其人乎。女曰。吾似見之。保羅謂彭林登曰。吾疑此人卽爲黑恩。彭林登曰。然。彼目光射及之處。吾血脈幾爲之凍。知巴拉遂謂美伯漪曰。汝憊矣。且隨吾至休息之所。女悅而從。知巴拉登樓。

第七節

皇帝出廚房後。有人啓皇帝。林屋得已囚於衛兵之所。帝見林屋得已面縛而坐。帝問狀。老人不答。亦不悔罪。皇帝不得問而怒。令

下獄。帝行時。謂保企阿曰。彼緘口不言。吾必使言。且使其孫女使
之吐實。今夕當其孫女。庭訊林屋得。保企阿曰。乃以夜中訊耶。帝
曰。然。卽失歡於美人。吾亦行之。必根究羣鬼之陰謀。與其窟宅。且
防黑恩竊取林屋得而去。特嚴兵以守其人。今卽以汝踞堡上。觀
何人入堡。必加詰問。此責全屬於爾。爾其慎之。保企阿曰。生人固
不聽。入鬼無蹤跡。縱極留意。似不能及。帝叱曰。爾不聞吾言乎。違
行可也。吾行卽審此老狗。語後帝出。此時黑恩之鬼。人人怖慄。不
唯保企阿膽懾。卽堡中守衛之兵。亦相顧奪氣。保企阿立壯其膽。
以多人守獄門。自引壯士三人。登堡守望。時月輪已上。四望無物。
少須。忽聞樓下有人。以杖擊樓板聲。保企阿引滿其弓。下梯。睇視。
因急於下。梯頭觸橫木。幾暈。乃疾呼。樓下守兵列炬。以上炬至。四

照。無。物。保。企。阿。復。登。屋。頂。又。聞。其。下。有。棒。擊。之。聲。保。企。阿。令。此。三。壯。士。下。梯。三。人。均。退。卻。不。前。保。企。阿。乃。獨。下。髣。髴。見。長。身。之。黑。恩。見。於。隅。陬。見。保。企。阿。下。梯。卽。聞。有。練。聲。似。來。迎。迓。保。企。阿。誦。禱。告。之。詞。卽。匆。匆。自。升。屋。頂。立。閉。其。板。鬼。似。得。意。而。去。

第八節

皇帝出堡。赴他堡御膳。沿路令崗兵嚴衛。是夕倭爾瑟主教仍侍膳。皇帝不與之言。但與色佛克公爵作數語。食後入寢室。而倭爾瑟將就寢室面皇帝。皇帝不得已允之。主教入時。皇帝曰。主教須留意。汝一嚮欺我。果發覺者。汝當自知其罪。主教曰。臣赤心事主。計他人均無如臣之忠。皇帝曰。我思亦無他人如爾之冒利者。爾不止冒利。且有賣國之行。爲爾之在此如猾蟲之入虎腹。必宜去。

之。皇帝語時。以足頓地。怒絕。主教遂低語曰。請陛下少定其神。臣心初不爲利。但思增益陛下之思力。及其才能。且受恩重。感激無垠。自卑賤歷升尊貴。如天之恩澤。臣不能報。矧敢蓄其異心。臣敢與讒人面質其寃。亦知臣之弊病。於靈魂事微輕。於肉體事較重。此臣之罪罟。異日升遐。質對。臣不敢不伏其辜。其所以多管閒事者。卽所以忠事陛下。其所以欲薦升爲教皇者。力能使陛下爲世界。中第一令主。皇帝此時。心已爲動。而仍言曰。汝言似非出之本心。主教見皇帝心動。卽曰。外國卽有饋遺。卽儲爲皇帝他日之用。皇帝曰。吾不汝信。主教曰。臣在漢。登中新築之宮。卽以供。句。皇帝曰。汝在漢。登築宮。較吾所費爲鉅。主教曰。此宮果爲臣自築者。萬不至此。唯爲皇帝行樂之處。不能不出鉅資。果陛下欲寃臣以罪。

者。此。寃。毋。乃。太。沈。蓋。宮。中。所。有。非。臣。之。有。均。屬。之。陛。下。此。尙。爲。不。忠。耶。當。日。陛。下。貺。臣。新。築。之。宮。以。爲。美。麗。乃。不。知。此。卽。爲。陛。下。築。也。皇。帝。曰。此。爲。絕。大。之。貢。獻。主。教。汝。起。此。言。一。發。朕。已。深。知。汝。非。自。私。自。利。之。人。主。教。曰。果。陛。下。能。宣。臣。之。所。言。於。衆。則。臣。之。志。願。已。遂。且。此。處。陛。下。果。再。臨。幸。則。宮。中。景。物。當。更。悅。聖。顏。皇。帝。曰。何。也。主。教。卽。上。鑰。匙。曰。此。爲。啓。地。窖。之。扇。皇。帝。曰。地。窖。中。有。陳。酒。乎。或。爾。自。製。或。外。國。人。所。饋。主。教。曰。此。酒。決。爲。皇。帝。所。喜。蓋。酒。筭。一。百。每。筭。非。酒。皆。黃。金。也。皇。帝。驚。曰。此。金。盡。屬。之。我。耶。主。教。曰。然。此。金。幸。爲。陛。下。積。蓄。而。來。人。人。恆。言。臣。實。貪。鄙。乃。不。知。居。積。實。爲。陛。下。不。寧。唯。是。卽。索。我。命。吾。亦。甘。之。唯。陛。下。欲。娶。寶。梨。瑩。實。臣。心。所。不。敢。附。和。明。知。能。犯。天。顏。然。亦。冒。死。幾。諫。蓋。一。娶。寶。梨。瑩。收。局。絕。

險。第。一。節。失。全。英。百。姓。之。心。尙。有。西。班。牙。皇。帝。查。理。第。五。決。不。吾。
許。兵。禍。立。開。卽。法。皇。亦。將。以。此。事。敗。盟。教。皇。亦。極。形。觝。牾。由。此。觀。
之。陛。下。廢。立。之。事。似。未。臻。於。妥。善。皇。帝。曰。木。已。成。舟。將。作。何。計。主。
教。曰。臣。亦。不。敢。強。陛。下。以。必。從。但。欲。陛。下。不。受。人。言。之。指。謫。皇。帝。
曰。主。教。言。然。且。含。忠。讜。主。教。曰。臣。安。敢。面。嫚。臣。意。寶。梨。瑩。決。不。足。
以。主。中。宮。皇。帝。曰。然。則。何。人。主。教。曰。臣。已。薦。二。人。一。爲。安。瀾。蓀。公。
爵。之。女。一。爲。雷。尼。公。主。二。人。之。中。果。得。一。人。必。邀。法。皇。之。助。且。得。
教。皇。之。歡。心。後。此。果。與。西。班。牙。開。衅。則。有。助。我。之。人。皇。帝。曰。吾。不。
能。爲。一。身。之。利。遂。割。棄。寶。梨。瑩。之。愛。情。蓋。余。之。愛。寶。梨。瑩。深。入。肌。
骨。質。言。之。雖。衆。敵。環。攻。吾。亦。無。恤。惟。不。與。凱。得。琳。離。決。不。能。與。寶。
梨。瑩。合。今。事。已。垂。成。吾。又。何。能。割。棄。主。教。太。息。曰。臣。不。料。聞。此。不。

吉。之。言。須。知。寶。梨。瑩。一。經。册。立。則。民。心。立。渙。卽。天。主。教。之。教。門。亦。
大。有。所。損。忽。見。寶。梨。瑩。突。出。言。曰。爾。僞。仁。僞。義。之。主。教。極。力。陷。我。
實。則。我。果。册。立。汝。實。不。利。且。爾。謗。我。之。言。已。一。一。聞。之。卽。謂。皇。帝。
曰。臣。心。感。激。皇。帝。之。愛。情。至。於。極。地。然。不。遂。主。教。吾。亦。萬。萬。不。以。
身。事。陛。下。也。皇。帝。曰。爾。何。固。執。如。此。寶。梨。瑩。曰。倭。爾。瑟。爲。我。私。仇。
我。尙。可。恕。唯。其。面。欺。陛。下。吾。決。不。容。彼。主。教。何。爲。立。獻。此。宮。並。地。
下。之。奪。金。此。非。忠。於。陛。下。懼。罪。以。此。自。贖。潘。舒。因。哨。毛。司。舉。發。其。
奸。急。趨。以。告。主。教。主。教。畏。禍。行。此。急。智。哨。毛。司。已。一。一。告。我。矣。故。
特。來。力。破。其。奸。皇。帝。曰。情。人。言。然。寶。梨。瑩。笑。謂。倭。爾。瑟。曰。爾。告。教。
皇。皇。帝。之。心。向。我。較。畏。彼。尤。甚。且。爾。之。爲。人。行。事。吾。慨。然。不。爲。爾。
備。汝。固。無。如。我。何。也。倭。爾。瑟。曰。爾。仗。其。驕。肆。之。氣。必。有。一。日。自。殞。

於地。寶梨瑩曰：汝自貽禍，不屬之我。我前此尙欲與爾言，利爾至今。仍然固執，然吾不擯汝。吾睡終不貼席，倭爾瑟笑曰：吾皇後此決有利，平純懿之皇后萬萬不類汝之爲人。寶梨瑩曰：後此之后必愛護。皇帝擯彼奸臣，我非同安瀾。蓀及雷尼助汝以蠱害皇帝。且陛下不嘗與我訂約乎？皇帝笑曰：有之。寶梨瑩曰：趣逐此人，諧我婚約。皇帝曰：離婚之事未成焉能逐彼？汝且少靖。明日當恍然。意氣之足以誤人也。寶梨瑩曰：吾終身不忘此仇。倭爾瑟曰：吾卽被罪受辱，果益陛下者，吾亦爲之。然今尙能言必忠諫。皇帝卽啓曰：臣請退矣，不願聞此婦人之言。皇帝復笑允之。

第九節

寶梨瑩於倭爾瑟行後，向皇帝陳奏愛己之恩。語後亦行。皇帝卽

呼人侍衛。至林屋得獄中。既至。謂林屋得曰。汝此時腦筋當少靖。能告我以鬼事矣。吾今欲爾指明黑恩之蹤跡。毛更之逋藪。吾將往取其人。林屋得曰。吾已啓陛下。萬不能洩此祕密。皇帝怒曰。老狗再不明言。當如費登之死狀。林屋得曰。吾命已在陛下掌握。儘可行刑。且吾年已老。去死尤近。死非所畏也。皇帝曰。汝不爲一身。其下不尙有人乎。卽謂左右曰。取美伯漪至。林屋得大驚。此時保羅及彭林登堪藍忒。挾美伯漪同至。女一見林屋得。卽驚撲其懷。保羅止之。女哭曰。大父何爲在此。林屋得迴面不言。皇帝曰。爾祖父曾與鬼往來。卽汝亦屬嫌疑之犯。林屋得跪曰。陛下以嫌疑殺我可也。孫女無罪。不可牽涉及之。美伯漪自幼養於教堂。茫然不知鬼事。皇帝曰。美伯漪曾見毛更。且與毛更作語。老人曰。自毛更

犯不赦之罪。臣之女孫。已不敢面其人。美伯漪曰。今日到堡。已見毛更。既而思之。防其涉。及大父。卽復不言。皇帝曰。汝見毛更。毛更曾否與爾作語。堪藍忒曰。臣請以所見陳奏。臣實將護美伯漪同來。毛更自大樹之後。遮臣二人去路。將奪美伯漪面其祖父。而美伯漪不信。其人力與之抗。臣欲擒之。鬼出而助毛更。毛更遂逝。皇帝曰。毛更之遮。汝所遣耶。老人曰。然。臣囑臣孫女。勿至陛下堡中。美伯漪大哭。皇帝曰。汝所自供。可以縲首。卽汝之孫女。亦可縛而焚之。美伯漪曰。請陛下仁慈。皇帝曰。若祖父不言鬼之寤宅。則爾之死。實死於爾祖父之手。不能咎我之寡情。美伯漪曰。祖父胡不質言。卽與鬼立誓。亦要盟耳。不足憑信。林屋得曰。請陛下容臣竟夜思之。皇帝曰。可。卽以美伯漪與爾同囚。老人曰。臣願一人獨居。

皇帝曰。必令爾祖孫同下。此獄。皇帝不視美伯漪。立出。出時語守獄之兵曰。吾夜午復來。無論何人。均不許入。卽色佛克公爵至此。亦須朕之璽書。方能入獄。

第十節

皇帝出堡。過聖喬治禮拜堂之後。即羣髡所居之處。忽背後有人。手把皇帝之臂。皇帝拔劍時。此人已逃。皇帝追之不及。歸時。見有人伏於窗下。引領而視。則倭爾瑟之弄人潘舒也。皇帝怒曰。汝伏此何事。潘舒戰慄。言曰。待臣之主人。皇帝曰。爾之主人安在。潘舒指一室曰。實在彼間。皇帝曰。此卽山木森之室。極力阻我離婚者。爾主人入此何爲。潘舒曰。臣實不知。或臣之誤。主人或且至博西之室。皇帝大怒曰。汝決有陰謀。汝敢走告爾之主人者。當立斷爾。

喉。皇帝卽入山木森之室。正欲登樓。而山木森已以燈下樓。一見皇帝。則大驚。皇帝曰。倭爾瑟。主教在此乎。引我見之。山木森曰。陛下。勿前。皇帝曰。吾聞樓上有女子音吐。詎皇后在此耶。卽推去山木森。勢將登樓。倭爾瑟者。自見皇帝後。卽歸己室。而請託行賅者。列座殆滿。主教少與酬應。可半句鐘之久。旣竟。卽退入內室。自念此等人求我。較我之見皇帝尤恭。想彼未知吾勢將敗。果爲所知。詎能如是。且此等人趨炎附勢。吾已不齒其人。其尙如是者。以我尙有餘威。今試問我之威稜。尙有幾許。今舉漢登之宮。並藏金已悉。歸皇帝。且並吾他藏之金。亦將歸烏有。不惟赤貧。而寶梨瑩必欲置我極地。吾堂堂男子。胡能屈彼妖姬之下。此仇必復。正於此時。潘舒以書至。主教此時顏色頓變。爲喜悅。卽納書於襟。問問潘

舒曰。此書何人將至。對曰。此山木森之從者所寓。且託我密上主人。主教坐而凝思。少須卽起而出。而潘舒好奇潛躡其踪。以往至山木森門外。欲竊聽其言。竟爲皇帝所得。倭爾瑟至時。山木森引至樓上。有銀製燭奴。燃燭其上。而皇后凱得琳。坐於燭後。倭爾瑟見皇后。卽鞠躬爲禮。皇后曰。主教何爲遲遲。始來以前。吾苟呼人立時而至。且趨走者不必近侍。卽貴要大臣。亦可呼咤。而東西之乃事去人。非卽臨此間。亦同鼠竊。卽延見大臣。亦不能於堡宣召。可悲也。主教曰。臣適在皇帝寢宮。不知東朝宣召。乃於此間朝覲。臣心亦悲不自勝。后曰。吾非欲爾之悲。我亦無庸此慘慘者爲。但能於離婚事。格以正言。不惟有益寡人。而亦有益於爾。主教曰。臣躬多罪。晚蓋恐且不及。似未能爲批鱗之諫。后曰。汝不助我。卽汝

之罪。然自知尙明。今爾與吾姪西班牙皇帝齟齬。此事害我。正恐亦害及爾身。主教僞爲蹶踏之容。曰。東朝責臣。爲臣罪所應得。但此來有何懿訓。乞卽宣示。后曰。今來求助於爾。且助我。卽爾之自助。以爾之危。殆等於我也。汝但能力敗離婚之事。斥去寶梨。瑩則汝亦無禍。卽爾之同事。堪比止阿。亦有心之人。離婚之議。勿於本京成之。上之羅馬教皇聽其去取。且吾姪西班牙皇帝。尤可劫脅教皇使之助我。主教曰。東朝欲臣延緩其事。臣恐觸皇帝之怒。萬不敢試。后笑曰。吾少試汝之懷抱。乃竟和盤託出。真畏首畏尾之小丈夫。實告汝。今日之呼汝來。吾懷中有兩書。書上皇帝。則寶梨瑩決無所幸。主教曰。果有此書。請賜臣觀之。后未及答。而門開。皇帝入矣。帝曰。倭爾瑟。汝在此謀叛。今爲吾得矣。謂后曰。凱得琳。汝

何事至此。汝勿謂吾能久久諒汝。今不汝諒矣。汝趣出此堡。至於倭爾瑟。吾尙須問其詭謀之罪。主教曰。臣無罪狀。一切隱衷。請皇。后。代。臣。白。之。后。曰。吾。之。調。取。倭。爾。瑟。至。此。欲。發。覺。寶。梨。瑩。與。倭。爾。忒。情。書。俾。陛。下。觀。之。並。請。陛。下。詳。察。寶。梨。瑩。之。行。爲。能。否。足。主。中。宮。而。毋。英。國。昨。日。斥。我。誣。陷。寶。梨。瑩。今。試。觀。此。書。何。如。者。皇。帝。啓。書。讀。之。攢。眉。不。語。后。曰。陛。下。試。思。彼。第。一。書。言。至。死。心。屬。倭。爾。忒。第。二。書。在。與。陛。下。訂。婚。後。言。雖。不。能。相。見。然。心。心。長。在。倭。爾。忒。之。側。此。又。何。言。帝。曰。此。真。可。怒。且。問。汝。此。書。得。自。何。處。后。曰。吾。昨。日。出。堡。時。有。高。大。之。人。遮。我。於。道。授。此。二。書。言。得。自。倭。爾。忒。之。身。帝。曰。吾。果。知。此。書。爲。寶。梨。瑩。所。發。則。當。斥。之。終。身。后。曰。陛。下。聖。明。必。能。知。此。書。之。真。僞。吾。深。審。寶。梨。瑩。筆。迹。決。爲。手。書。無。疑。倭。爾。瑟。曰。

當。日。倭。爾。忒。冒。入。寶。梨。瑩。之。室。事。爲。皇。帝。所。知。得。西。爾。雷。救。護。得。免。於。罪。臣。灼。知。之。皇。帝。以。拳。叩。腦。曰。吾。以。寶。梨。瑩。之。故。與。爾。離。婚。今。乃。以。此。相。報。耶。后。下。淚。曰。陛。下。與。我。離。婚。此。一。時。之。見。所。惜。者。陛。下。堂。堂。皇。帝。乃。爲。此。賤。婢。所。愚。帝。曰。爾。此。時。足。以。救。我。之。失。然。此。間。非。爾。我。言。談。之。所。可。同。吾。至。堡。中。一。商。后。曰。吾。決。不。行。倭。爾。瑟。低。謂。皇。后。曰。東。朝。以。行。爲。是。萬。勿。抗。旨。帝。曰。吾。明。日。立。遣。寶。梨。瑩。出。堡。后。曰。然。則。吾。侍。陛。下。行。矣。帝。卽。引。后。之。手。曰。凱。得。琳。爾。隨。吾。行。倭。爾。瑟。亦。從。我。倭。爾。瑟。曰。敬。如。聖。旨。因。自。念。皇。帝。常。存。此。心。則。百。事。妥。矣。然。吾。甚。盼。倭。爾。忒。尙。伏。此。間。也。已。山。木。森。見。皇。帝。挈。后。而。行。則。大。疑。已。聞。倭。爾。瑟。言。則。大。喜。不。可。遏。

第十一節

寶梨瑩聞皇后歸堡大驚。卽呼取其父羅資保德子爵入商。子爵至時問狀。寶梨瑩曰。前一旬鐘。與皇帝言。處置倭爾瑟。皇帝亦允加罪其人。子爵曰。汝未準備撲殺其人。則不宜遽出其手。吾不知倭爾瑟於帝前作何語。今非採取倭爾瑟消息。萬萬不能爭其勝著。今幸色佛克公爵。尙在堡中。彼大恨倭爾瑟。且親我。足以與之區畫救護之法。然吾心甚患爾生。皇帝之妬忌。則不可救藥矣。子爵遂往覓色佛克。色佛克大怖。以爲倭爾瑟氣燄行。且復熾。亦思隱助寶梨瑩。卽入皇帝寢室。見皇帝徘徊室中。卽啓曰。陛下似有不適意事。皇帝曰。然。自是以來。吾再不與婦人親稔。色佛克汝爲吾從弟。當知吾心。吾以恩加寶梨瑩。彼乃敢欺我。色佛克曰。以臣觀之。決無此事。皇帝大聲曰。吾亦云然。旋得確據。始釋然無復疑。

訝。色佛克曰。確據安在。皇帝出書曰。此書得自倭爾忒。色佛克曰。此書特前此之愛情。今茲屬心。皇帝矣。皇帝曰。此書不言終身嚮之。耶所言如是。尙能深信其人乎。色佛克汝當知其人之心。初非屬我。我何能甘。色佛克曰。陛下過於懷疑。皇帝曰。吾亦甚願其過。然此心不欲爲懷。貳婦人之夫。汝當知熾熱之愛情與熾熱之恨心。同一熱度。舍此易彼。不能容髮。色佛克曰。願陛下鎮定。勿爲小人所愚。請陛下澄心一思。未剛決以前。勿面凱得琳。亦勿面寶梨。瑩且。不與倭爾瑟相見。徹始徹終。思之。則是非曲直見矣。皇帝曰。色佛克。汝非倭爾瑟敵人耶。色佛克曰。非也。臣實陛下之忠臣。求陛下曲意聽臣之言。後此方知臣心。皇帝曰。汝言良是。今且遏抑吾氣。徐徐思之。明日爾我並騎至林間。細談爲快。色佛克曰。陛下。

聖明非人所及。皇帝太息曰：吾恨當日不應見寶梨瑩。一見其人，使我靈魂竟屈伏爲之奴隸。色佛克曰：臣不敢謂陛下與寶梨瑩情感如何，以理度之後，此必能契合。今茲夜午，請保聖躬。皇帝曰：吾尙欲至堡中，句當一事。汝幸侍行。吾本不自行，遣汝代行。忽自視其手，曰：吾戒指何以不見？色佛克曰：何也？皇帝曰：戒指上有吾之小璽，當赴山木森家時，有鬼把吾臂，想已竊此戒指而去。今當趣至獄中，觀林屋得不然。彼且逃逸。皇帝語後，取兩手鎗，分其一與色佛克，卽向林屋得獄門而來。半路中間亂鐘聲。皇帝曰：想林屋得及美伯漪逃矣。今茲警鐘復停，究何變異也？方皇帝出獄後，卽有高碩之人，冠銳上之冠，至獄門謂守卒曰：吾有皇帝戒指在此。爲信將入獄，視囚守卒如言，啓而入之。此時美伯漪方跪爲大

父祈禱見此銳冠之人入則大驚失措林屋得曰孺子何事女曰
彼至矣林屋得曰皇帝乎忽昂頭喜曰黑恩來救我矣女曰祖父
萬勿隨行黑恩曰林屋得勿聽此穉子之言林屋得卽哀美伯漪
勿言黑恩曰吾來救爾爾不知吾有約章乎老人曰知之美伯漪
跪而言曰切勿與鬼立約從鬼斷無佳兆與其與鬼立約不如
死此間黑恩曰汝亦從吾言乎老人點首女大呼曰必無從鬼吾
力能乞皇帝肆赦無須鬼力黑恩曰美伯漪汝大父之立約焉能
立毀蓋約成爾大父得救卽汝亦可脫此樊籠爾大父之欲如此
者蓋不欲爾爲皇帝縱慾之人女曰吾決不行行後決有奇險老
人曰孺子必行吾萬萬不願爾侍皇帝聽其凌踐黑恩卽以刀去
林屋得之縛以手按壁上之機石門立開令其從石洞中逸去且

曰。在山洞中候我。我卽遣至。老人允之。謂美伯漪曰。汝趣從我。則力引美伯漪出洞。黑恩立閉石扉。一點鐘後。守獄者見此高人。久久不出。則啓而視之。獄中已空。守獄者卽告諸主者。保羅曰。此必厲鬼所爲。與爭無益。潘林登曰。必長人決爲黑恩。幸未嘗加禍於我輩。我願皇帝不必與之爲仇。保羅謂守卒曰。汝可告諸保企阿獄官名馬忒。保羅謂之曰。吾甚爲汝憂之。馬忒曰。鬼之詭謀。吾何能抗。且鬼所挈提。實陛下之戒指。果再見者。吾必擒之。正於此時。忽見黑恩加鹿角於頭。獐目黑齒。立於其前。馬忒立蹶於地。暈矣。黑恩曰。汝敢擒我否。大言究何益者。衆相視無言。黑恩曰。汝輩大不解事。吾略一舉手。此堡立陷。汝輩皆死。馬忒曰。請爾勿言。吾悉汝之能力。幸勿陷此堡。使我輩同死。吾果知爾在此者。亦何必妄。

出大言。黑恩曰。卽爾皇帝。知我神通者。決不敢抗。我今誠告汝輩。皇帝來。若覓我者。請至樓上相見。言後。乃沿梯而上。保羅神定後。欲自下仰告保企阿。乃保企阿早已知之。以黑恩在樓板上。仍擊之以棒。直至十二點後。始止馬忒。遂引鐘繩。鐘驟一鳴。而繩立斷。鐘墜。幾斃馬忒。而皇帝適於此時至。有人啓皇帝。因逃而鬼在樓上。皇帝謂諸人曰。汝縱鬼爲暴。固爲汝罪。然余心甚喜。能親擒此鬼。色佛克曰。請陛下勿冒此險。皇帝曰。汝乃爲兒女之言。卽使樓上有險。我自當之。卽奪取火炬。呼色佛克及數卒。同登。保羅卽呼示保企阿。保企阿膽壯。亦領數人。自上而下。皇帝登樓時。果見黑恩叉手於胸。獐狀可怖。皇帝則凝立而視。而保企阿亦不敢下。保企阿曰。汝今在我權力之中。萬不能逃。鬼乃大笑。皇帝以鎗向之。

曰。吾。今。尙。不。知。爾。果。爲。鬼。耶。抑。屬。生。人。所。僞。鬼。復。大。笑。皇。帝。鎗。發。鬼。卽。隱。形。而。去。皇。帝。曰。遯。耶。此。真。鬼。矣。吾。鎗。正。向。其。腦。果。中。者。實。貫。其。腦。海。以。出。保。企。阿。曰。臣。見。彈。子。落。於。地。上。皇。帝。見。鬼。遁。處。有。一。木。櫃。而。衆。乃。未。之。見。皇。帝。曰。衆。試。啓。此。木。櫃。想。黑。恩。必。遯。其。中。衆。如。言。啓。櫃。則。一。死。尸。腐。爛。垂。盡。矣。皇。帝。曰。趣。閉。此。櫃。櫃。中。何。以。有。尸。保。企。阿。曰。此。必。厲。鬼。所。爲。臣。於。兩。句。鐘。前。尙。不。見。此。物。而。櫃。上。有。紙。保。企。阿。拾。而。視。之。曰。此。紙。胡。來。皇。帝。曰。趣。以。予。我。皇。帝。自。炬。中。觀。之。中。云。此。卽。費。登。之。尸。爲。獨。夫。所。害。而。死。者。皇。帝。大。怒。命。移。此。櫃。於。堡。外。焚。之。皇。帝。行。

第十二節

明日。色。佛。克。力。爲。寶。梨。瑩。緩。頰。皇。帝。之。顏。亦。霽。因。不。見。凱。得。琳。亦。

不面倭爾瑟。卽去堡回宮。皇后見皇帝之心復變。亦歸就審判。倭爾瑟知主教之位已危。則坐待審判。審判之日。皇帝先至。皇后亦繼至。皇后至時。先跪求皇帝。詞甚懇切。皇帝見衆人動色。知衆怒難犯。亦盛言。皇后之賢。其離婚不得已也。然衆皆知皇帝之僞。均不屬意。此時皇后已行。案遂莫定。自是以來。皇后終不臨堂。於是二主教定議。不敢專擅請教。皇定之。而特別之法庭。遂罷審。兩月以後。皇帝欲令教會中自定。不願上之教皇。適於此時。羅馬教皇牒至。請皇帝至羅馬。商酌離婚之事。教皇之牒至時。二主教尙在宮庭。而皇帝適居堡中。二主教旣奉牒。於明日日中。率百餘人至武英佐堡。時爲九月中旬。秋氣已動。倭爾瑟心念此間。高樹不久。葉落矣。蓋我之身世。正如此樹。不待冬已凋零矣。及至林間。見皇

帝方與寶梨瑩行獵。皇帝方行獵。而主教擁衆捧牒而來。初未之見。及主教之騎方下山。而皇帝亦出。相距不遠。皇帝不視。卽以人馳入堡中。復以馬入林行獵。倭爾瑟見狀。亦不敢面皇帝。卽向堡而行。及垂至堡門。有腦爾司爵士出而迎迓。曰。皇帝有旨。不許諸人進堡。倭爾瑟謂腦爾司曰。此意吾知之。蓋不具主賓之禮耳。唯吾二人必欲面皇帝。腦爾司微語曰。隨從之人且少屏。主教可居亨利第三之堡中。此等款留。吾敢肩任。至欲入今上之堡。此責吾不敢承。倭爾瑟強自支厲。卽令此百餘人向村莊而去。獨潘舒承應左右。而堪比止阿隨從無多。則悉入亨利第三之堡。倭爾瑟方欲入堡。哨毛司則僞出迎迓。曰。吾思皇帝必抱歉不安。以主教隨從之人多於皇帝。故不敢具主客之禮。倭爾瑟曰。此非笑謔之時。

汝趣行。不行且杖爾背。哨毛司曰。主教宜留意。皇帝之杖。且及爾背。爾之罪惡。受杖。見血。當較爾之衣色。尤紅。倭爾瑟不應。哨毛司亦行。少須。皇帝獵歸。倭爾瑟已望見皇帝。哨毛司亦指堡示皇帝。皇帝如不之見。是夕亦不賜宴。但以人宣旨。言於明日相見。是夕皇帝堡中大宴。而二主教靜居堡中。較前大有天淵之別。倭爾瑟是夕不能成寐。忽見簾外一高碩之人。入門。倭爾瑟欲呼潘舒鬼。乃搖手示意。言曰。爾當知我爲何人。汝若弗信者。我則自標其名。曰。黑恩。須知我之此來。當日草廬之間。有一女子。汝曾許助其人。至於明日。汝無力以助之矣。倭爾瑟曰。我自謀之不暇。焉能謀人。黑恩曰。此女似與汝大有關係。卽出一書示倭爾瑟。倭爾瑟讀竟。言曰。果有是事耶。黑恩曰。汝須低聲勿醒。牀下之人。但問汝果能。

爲。是。人。臂。助。乎。設。皇。帝。不。抄。爾。產。者。能。少。分。其。餘。以。惠。此。女。乎。果
見。允。者。吾。卽。爲。爾。効。勞。倭。爾。瑟。曰。汝。以。我。之。鑰。匙。至。吾。家。授。之。司
藏。之。人。蓋。唯。此。匙。始。能。發。此。扃。且。告。司。藏。者。以。六。篋。之。金。予。爾。已
而。復。取。小。金。練。授。黑。恩。曰。以。此。爲。信。司。藏。者。必。爲。啓。扃。唯。必。以。此
金。付。美。伯。漪。鬼。曰。是。安。得。誤。匆。匆。自。去。倭。爾。瑟。復。不。能。寐。遲。明。時
披。衣。登。諸。屋。頂。四。望。風。物。尤。屬。目。堡。下。一。生。壙。太。息。曰。想。此。經。營
之。生。壙。未。知。後。此。能。埋。骨。其。中。否。耶。悲。涼。後。復。下。樓。而。臥。及。期。二
主。教。遂。朝。皇。帝。於。堡。中。乃。停。諸。外。廂。不。卽。進。見。此。平。日。所。不。經。見
者。衆。皆。嘲。斬。而。於。倭。爾。瑟。尤。甚。已。而。侍。者。引。二。人。入。與。皇。帝。同。坐
者。卽。寶。梨。瑩。其。後。則。哨。毛。司。餘。則。公。爵。數。人。二。人。入。時。皇。帝。瞋。目
相。對。爲。禮。後。皇。帝。曰。二。主。教。覲。我。何。爲。倭。爾。瑟。曰。臣。於。教。皇。處。得

一公文。進呈陛下。皇帝曰。文中何言。爾可一讀。倭爾瑟曰。此爲教皇所命。必以辯護士赴教皇法庭對簿。若不行者。罰金一萬。卽以書上皇帝。皇帝擲之於地。叱曰。教皇敢辱我。至是謂我初無能力。與抗耶。堪比止阿曰。此蓋法律所應言。離婚事大。非臣等二人之力所任。皇帝曰。不唯爾二人無力。卽教皇亦有何力。爾告教皇。我不易受人羈絆也。堪比止阿曰。陛下如何。皇帝曰。教皇辱我。我何能甘。倭爾瑟聽之。汝招權納賄。國爲之貧。法爲之亂。吾今將處爾以應得之刑。倭爾瑟曰。陛下冤臣極矣。此均構讒之言。當聽臣自辯。寶梨瑩曰。皇帝聖明。吾不必更加參處之言。但汝罪稔矣。凡人臣欲保全陛下。令德必去爾殘賊之人。哨毛司曰。倭爾瑟主教。吾甚願以我弄人之冠。易君傳教之帽。皇帝斥曰。汝輩勿太嘍嘍。

因謂倭爾瑟曰。聲討爾罪者。不止此數人。似通國人民。皆環起而攻汝矣。汝之罪狀。卽蝨緣。教皇之委任與朕躬。反抗保爾之私利。次則外國使者之來。汝必訂其私交。納其賄賂。賣國無復疑忌。且以私書與各國互定條約。欺嫚國家。用便私圖。綜言之。汝恃教皇之權力。內吮膏血。外營私利。使貴族中分門別戶。成爲黨派。均汝之罪。色佛克曰。此人離間貴族。確有其事。前此未有其人。吾貴族中。初無訟鬪之事。自彼一來。紛然無復寧歲。倭爾瑟答曰。色佛克。汝苟非我者。首級早已不保矣。皇帝曰。爾勿發狂言。汝尙有大罪。吾不在宮中。汝起居僭擬乘輿。此已足定爾不臣之罪。且國會中有邪說亂真。汝不爲之辯駁。使正學岌岌焉。倭爾瑟謂寶梨瑩曰。我果不改正邪說者。汝爲路德新教。必不以我爲忤。吾唯不忍揭

人之短。故蒙罪至此。皇帝曰。倭爾瑟。吾不聽爾言。今將明正爾罪。爲後來畔道者戒。倭爾瑟曰。果陛下欲定吾罪。乞留一辯護之地。皇帝曰。足矣。汝可閉口。勿再喋瀆。今將逐汝。不許更進吾前。果定罪過當者。後此或有原洗之日。汝果有罪者。吾決不汝容。即謂寶梨瑩曰。情人。汝此時當愜意矣。寶梨瑩曰。然。卽大聲斥倭爾瑟曰。僞主教。汝今日至末路矣。倭爾瑟切齒曰。寶梨瑩。汝亦息息可危。斷頭之斧。已在爾足下。不久。升至爾頸項間矣。語後同堪比止。阿徐徐出宮而去。

第四章

第一節

西爾雷自黑恩竊其十字架後。心甚焦竦。迨讀書經月以後。心始

廓然。然以日夕勤勞。微微生病。愈後每至堡頂。吸取空氣。顧視堡中繁華之景。已則寂寞囚拘。乃不勝其悲梗。遂引領望倫敦聖保羅教堂。心念紫羅果同宮人侍寶梨瑩者。想卽在此大教堂之次。思至此不期淚下。復迴首望黑恩叢樹之間。心念未下獄時。每夕必往觀黑恩。果此後遇赦。尤必循其故轍而行。如是者數日。體日加健。一日謂守獄者。將獨至河次遊涉。河在堡中。水已乾涸。青草滿於河身。高樹臨風。風景似一小園。是夕將出。忽思及蘇格蘭皇帝雅各第一。曾與美人定情於是間。以今方古。豔福之不同。乃復如是。因取紙作感懷詩。甫竟。而司獄者呼之入獄。西爾雷登樓。髣髴已見黑恩。方欲發聲問之。而黑恩已隱。西爾雷卽以所見語司獄者。將往追黑恩。司獄不可以西爾雷爲狂病。明日西爾雷頗惆

惘不寧。而司獄仍許其出遊乾河之上。西爾雷往來於河上。至因樹爲屋之處。少息。忽見有素紙一方。上書紫羅。今日至堡。而西爾雷勳爵果欲與美人相見。今夕卽把晤。於是間西爾雷讀之。又讀心神俱暢。旣而思之。又防爲鬼。擲掄及歸時。心仍躍躍。不已然。實無術可以半夜出獄而行。迨中夜。焦悚異常。忽失聲曰。果黑恩能引我與紫羅相見。吾決隨之行。語未卒。卽聞有聲出於隅陬。曰。吾已宿備。引勳爵同行。西爾雷向隅陬言曰。汝之姓名。吾似可勿問。而知鬼曰。吾卽示幻形於爾。竊爾十字架行者。西爾雷曰。爾今日尙欲誘我乎。黑恩曰。汝不嘗呼我乎。我決不行。必引爾與紫羅相見。西爾雷曰。汝何所圖。黑恩曰。吾果有條約者。汝始可詰問。今但爲義而來。一無所求。汝亦允我乎。西爾雷曰。善。黑恩卽出一燈啓。

一。暗。門。謂。西。爾。雷。曰。汝。從。此。出。西。爾。雷。心。疑。欲。細。觀。出。路。而。鬼。已。息。其。燈。引。西。爾。雷。出。鬼。納。機。槩。鐵。門。立。開。遂。行。至。河。身。黑。恩。曰。今。不。須。吾。助。汝。可。自。行。幸。勿。爲。崗。兵。所。見。此。時。月。光。已。上。行。至。亭。下。見。紫。羅。果。在。其。上。紫。羅。曰。汝。何。以。能。來。方。吾。來。時。堡。中。人。甚。祕。必。勿。令。汝。知。汝。終。何。由。知。吾。之。在。此。於。是。二。人。堅。把。其。手。互。相。親。吻。紫。羅。曰。爾。使。者。以。十。字。架。爲。憑。請。我。至。此。西。爾。雷。曰。汝。由。何。路。至。此。女。曰。使。者。以。繩。梯。渡。我。而。下。西。爾。雷。木。然。如。癡。女。曰。吾。言。爾。似。疑。訝。卽。吾。亦。然。吾。情。不。自。禁。故。來。相。見。此。後。正。不。可。知。皇。帝。命。寶。梨。瑩。語。我。已。告。若。翁。腦。佛。克。公。爵。不。許。爾。再。與。我。相。見。後。此。二。人。婚。約。非。得。皇。帝。許。可。萬。無。成。事。西。爾。雷。曰。皇。帝。專。制。如。是。竟。干。預。人。之。私。暱。謂。能。使。人。効。忠。耶。女。亦。嗚。咽。曰。吾。決。爾。我。二。人。決。不。能。

聯。爲。眷。屬。唯。愛。爾。之。情。初。無。少。減。西。爾。雷。曰。吾。自。有。術。能。使。寶。梨。瑩。向。皇。帝。緩。頰。蓋。吾。固。有。恩。於。彼。紫。羅。曰。寶。梨。瑩。梟。險。異。常。受。恩。豈。能。圖。報。爾。前。此。與。我。有。定。婚。之。約。今。聽。爾。自。由。矣。西。爾。雷。曰。不。唯。吾。不。自。由。爾。之。自。由。亦。不。汝。允。吾。堅。守。此。約。如。在。上。帝。之。前。女。曰。吾。爲。爾。設。想。胡。能。拘。拘。如。是。吾。亦。知。爾。我。之。心。緒。糾。纏。不。能。稍。釋。後。此。皆。然。吾。信。之。不。疑。然。爾。尙。年。少。未。及。成。婚。之。日。安。知。此。數。年。中。不。得。佳。人。勝。於。我。者。吾。固。望。爾。自。由。且。期。以。三。年。三。年。之。中。果。無。改。者。則。吾。終。身。屬。爾。矣。西。爾。雷。曰。吾。不。能。宏。量。如。爾。果。爾。不。以。我。爲。然。吾。之。命。如。屬。絲。矣。且。爾。當。靜。觀。吾。心。默。試。吾。之。行。爲。有。無。異。心。汝。一。鏡。卽。得。且。天。下。尙。有。美。人。如。爾。乎。紫。羅。聽。之。此。間。雅。各。皇。帝。曾。與。美。人。定。約。吾。何。妨。踵。彼。所。爲。再。伸。盟。誓。西。爾。雷。且。言。

且與親吻曰此卽吾定婚之鐵券忽聞暗隙中有人大笑女驚曰是爲何人西雷爾曰爾不有十字架在耶女曰否爾賚信之人但以十字架示我未曾授我也西雷爾曰此卽黑恩之笑聲爾可勿驚是不爲害恨吾未挾兵刃而來女曰以人禦鬼卽兵何用汝當趣引吾行不然且死西爾雷遂扶女而出忽有一人適當其前則雷止蠻公爵也公爵見此二人卽曰適有人告我語乃不謬爾二人果相見於此西爾雷曰雷止蠻料汝必不害我二人公爵曰汝深知吾心吾果啓之陛下則爾永永不能爲吾之敵西爾雷曰君子哉雷止蠻紫羅曰吾敢進一言爲爾二人和平之調人謂公爵曰吾已悉心向西爾雷公爵當知吾意之所屬今乞殿下以宏量待人勿致我二人後來之絕望公爵曰汝志遂矣吾甚恨吾當時

之。孟。浪。西。爾。雷。吾。今。以。紫。羅。付。汝。矣。西。爾。雷。曰。雷。止。蠻。真。吾。之。知。
已。紫。羅。曰。前。此。使。爾。快。快。吾。之。過。也。須。知。我。尙。有。替。人。其。愛。汝。乃。
勝。我。百。倍。公。爵。曰。馬。利。亞。固。不。弱。若。非。汝。珠。玉。在。前。吾。亦。傾。心。於。
馬。利。亞。紫。羅。曰。吾。本。不。宜。洩。此。秘。密。今。事。急。矣。不。能。不。言。馬。利。亞。
之。意。吾。已。洞。悉。其。微。其。愛。汝。之。心。切。也。雷。止。蠻。謂。西。爾。雷。曰。果。如。
紫。羅。之。言。爾。我。不。但。爲。良。友。且。爲。兄。弟。西。爾。雷。曰。吾。女。兄。之。性。情。
匪。不。洞。悉。舍。爾。固。無。第。二。人。也。今。請。爾。引。紫。羅。歸。吾。仍。自。入。獄。雷。
止。蠻。曰。汝。何。能。輕。身。出。獄。寧。非。司。獄。之。賄。縱。西。爾。雷。曰。引。我。及。紫。
羅。至。此。均。黑。恩。之。所。爲。公。爵。曰。固。有。一。高。碩。之。人。語。我。謂。爾。二。人。
在。此。相。見。想。亦。黑。恩。耳。西。爾。雷。曰。然。忽。見。黑。恩。自。林。間。出。笑。曰。吾。
意。爾。二。人。相。見。必。爭。願。乃。不。爾。殊。出。我。意。料。之。外。西。爾。雷。汝。當。知。

終身不能近紫羅也。西爾雷曰：鬼語太妄。黑恩曰：後當知之。汝必更娶一人爲英國無上上品，非紫羅也。西爾雷曰：吾殊未見多情美貌如紫羅者，舍此均非吾心所屬。鬼語多詐，吾不更與爾接談矣。黑恩曰：汝非隨我萬無入獄之理。此鐵門扇鑰在內，非在外也。汝今夕果爲人知，則汝越獄之罪當倍罰矣。語後向右而行。雷止蠻曰：西爾雷汝隨之行。西爾雷與紫羅抱持，後授之雷止蠻。竟從鬼行。黑恩卽引西爾雷入內，言曰：西爾雷，吾有情於爾，爾幸勿忘。

第二節

更一星期，西爾雷出獄。聞紫羅赴愛爾蘭矣，心殊怏怏。幸自是夕以後，雷止蠻與馬利亞日見親稔。腦霍克公爵許其定婚。因是西爾雷與雷止蠻交誼日篤。一日，約騎馬山行，初不挾侍從之人。西

爾雷道中語雷止蠻曰。吾欲同爾往覓黑恩。公爵曰。吾父以全國之力。不能治鬼。則鬼燄之熾可知。西爾雷曰。鬼燄雖熾。果吾二人能撲取之。則可垂名於後。雷止蠻曰。吾當與馬利亞熟商。再行答汝。西爾雷曰。果與馬利亞熟商。斷無成事。吾意於明日晚中。同爾到此。雷止蠻曰。吾不欲行。卽汝亦無須冒險。西爾雷曰。吾決計取之。今旣至此。可信馬向湖而行。過林屋得團焦。其中空無一人。二人卽下馬入視。忽聞湖上有打槳聲。少須船至。一人登岸。則倭爾忒也。二人卽欣然出迎。西爾雷曰。不圖爾自法國歸朝。如是之速。倭爾忒曰。前一月歸。皇帝以我常在愛林登。今果無旨宣召。吾亦不敢趨朝。西爾雷曰。爾不面君。吾亦不以爲怪。然爾居此寂寞之鄉。又何爲者。倭爾忒曰。吾有奇險之行爲。不能不告良友。吾於未

行之前已同黑恩相處。今茲變調欲蕩平鬼窟。不令害人。西爾雷曰。此言確耶。果如是者。吾得同調之人。足以與鬼爲敵。倭爾忒曰。今且勿言。但問此團焦中美人。何以不見。雷止蠻曰。美伯漪之蹤跡奇絕。卽一一述示倭爾忒。倭爾忒曰。吾當探其祕密。必獨往不挾多人。明日夜半。汝二人可更至此。則吾謀或可遂也。西爾雷曰。汝將用何術祛鬼。倭爾忒曰。今茲可不能洩。惟有一事。足以奉白。此事絕險。然爾於我有舊恩者。故不欲以此相累。果明日半夜至此。尙不見我。則我決死於鬼手矣。西爾雷曰。勿論危險如何。吾必同行。與爾共命。倭爾忒曰。甚感盛心。果明日肯助我者。可多挾人衆。或且足爲吾助。西爾雷曰。吾明日必挾善射者五六人同來。果爾愚我者。則我決不恕爾罪。二人遂歸。而倭爾忒亦盪舟而去。方

二人將行。有二人自屋中閣上跳擲而下。第一頭上加鹿角。笑曰。此二三人乃欲謀我。寧非異事。其第二人爲毛更。答曰。彼人尙不知吾之魄力。鬼曰。吾意彼亦當了了。於心須知倭爾忒之仇。我非仇我也。蓋欲得美伯漪。蓋倭爾忒曾醉美伯漪之美。戀戀不忘。乃有今日之詭謀。毛更曰。果有其事耶。鬼曰。彼云冒險乃欲探吾山洞。毛更曰。即使倭爾忒得見美伯漪。亦不能劫之。使行。黑恩曰。能出與否。則不敢知。然吾意欲曲恕其人。仍留爲黨中之用。毛更曰。倭爾忒終不易伏。黑恩曰。吾以美伯漪與之。或不吾抗。毛更曰。美伯漪之身屬我。奈何與人。黑恩笑曰。此爲吾寶焉。能予汝。質言之。卽予倭爾忒。亦屬戲言。吾安肯棄此尤物。毛更曰。然則爾欲美伯漪爲妻矣。黑恩握拳向之曰。汝當留意此拳。卽以奉餉。汝烏能抗。

我。毛。更。卽。出。獵。刀。向。黑。恩。力。斫。言。曰。吾。此。刀。卽。以。證。明。汝。屬。人。或。屬。鬼。也。然。刀。至。時。竟。不。能。入。但。見。黑。恩。身。體。高。倍。其。常。目。光。耿耿。作。藍。色。射。人。兇。獍。極。矣。咤。曰。汝。敢。以。刀。斫。我。耶。卽。以。手。扼。毛。更。之。吭。且。死。幸。林。屋。得。突。至。不。然。毛。更。盡。矣。黑。恩。曰。林。屋。得。汝。至。耶。吾。責。罰。此。狗。幸。汝。至。而。狗。得。生。矣。林。屋。得。曰。幸。恕。其。命。鬼。曰。聽。爾。之言。姑。活。此。狗。且。爾。何。爲。遽。至。於。此。林。屋。得。曰。有。人。以。舟。直。趣。吾。祕。密。之。山。洞。而。來。黑。恩。曰。決。爲。倭。爾。忒。爾。今。且。居。此。守。毛。更。俟。其。少。醒。可。同。至。山。洞。惟。至。山。洞。時。遇。見。倭。爾。忒。萬。勿。傷。其。性。命。果。倭。爾。忒。死。者。爾。亦。無。幸。吾。適。有。事。且。他。去。俄。頃。卽。歸。於。是。徐。入。林。間。而。去。此。時。倭。爾。忒。以。舟。傍。岸。近。山。洞。之。口。卽。伏。身。入。洞。初。極。狹。才。通。人。已。而。豁。然。開。朗。矣。已。而。復。入。陰。沈。之。境。迎。面。見。水。光。則。小。沼。也。

隱隱見一女子執燈而來倭爾忒知爲美伯漪欲趣步而前而女子遂滅其燈倭爾忒捫索不復見路則大呼美伯漪美伯漪果答曰何人呼我倭爾忒曰吾爲爾友女曰何名曰倭爾忒也女曰此名吾知之曾匆匆一面然何以至此且此爲何地亦知其險乎倭爾忒曰此爲黑恩之山洞此來適欲救汝汝可乘機而逃女曰吾足已關械矣黑恩言曰吾若潛逃則大父必就死黑恩之言卽吾之鐵案卽行且不達卽達亦死汝今以手授我我引爾至別室對燈而語倭爾忒果把美伯漪之手行可數武中有小門推入有小石室燈光熒熒倭爾忒見女面無人色然美麗如初倭爾忒曰爾處地宮幾時矣女曰約三閱月然洞黑中不辨天日但覺爲日甚長又甚欲見太陽之光得新鮮之空氣倭爾忒曰果從吾行者則

得。生。路。女。曰。我。決。不。能。舍。我。太。父。聽。之。死。於。鬼。手。倭。爾。忒。曰。爾。大。父。與。鬼。爲。徒。則。死。爲。應。得。之。罪。與。之。俱。死。無。庸。也。女。曰。吾。思。之。久。矣。且。黑。恩。竟。欲。妻。我。人。鬼。爲。偶。此。何。理。也。倭。爾。忒。曰。以。生。人。偶。鬼。則。靈。魂。永。永。淪。入。地。獄。女。曰。吾。尙。有。餘。望。倭。爾。忒。曰。吾。卽。爾。屬。望。之。人。後。來。足。以。偶。汝。女。大。慚。曰。汝。不。已。有。人。在。耶。倭。爾。忒。曰。已。斷。絕。矣。可。以。遷。愛。及。爾。唯。皇。帝。亦。頗。留。意。於。爾。女。曰。吾。之。於。皇。帝。亦。同。汝。之。於。寶。梨。瑩。果。能。脫。去。鬼。手。則。與。生。人。鍾。情。較。前。當。尤。篤。厚。倭。爾。忒。堅。持。其。手。曰。果。吾。愛。爾。爾。亦。從。我。乎。女。曰。固。已。愛。矣。果。能。釋。我。則。愛。情。當。矢。以。終。身。忽。顛。聲。言。曰。吾。辨。足。音。毛。更。至。矣。爾。且。潛。伏。勿。動。倭。爾。忒。如。言。蟄。伏。於。隱。處。而。毛。更。與。林。屋。得。已。同。至。毛。更。入。時。四。望。視。林。屋。得。林。屋。得。無。言。女。曰。爾。何。事。匆。匆。至。此。毛。更。

曰。我。欲。爾。至。彼。間。地。洞。之。中。女。曰。可。少。須。卽。至。毛。更。曰。必。趣。來。黑。恩。不。及。待。矣。女。遂。起。女。行。後。毛。更。立。鑰。其。扉。曰。倭。爾。忒。爵。士。安。穩。居。此。吾。不。患。爾。逃。卽。美。伯。漪。亦。不。能。從。汝。而。他。逝。

第三節

毛。更。力。引。美。伯。漪。至。別。洞。林。屋。得。如。不。之。見。卽。美。伯。漪。痛。哭。亦。如。不。聞。但。聚。薪。生。火。美。伯。漪。晉。毛。更。曰。黑。恩。安。在。寧。非。愚。我。毛。更。曰。不。久。立。至。美。伯。漪。曰。幸。勿。以。倭。爾。忒。授。之。黑。恩。斬。殺。我。自。當。之。聽。倭。爾。忒。他。逸。可。也。毛。更。曰。吾。亦。欲。釋。其。人。且。不。畏。黑。恩。之。暴。但。爾。能。嫁。我。足。矣。女。聽。言。示。以。不。屑。之。貌。毛。更。曰。旣。不。屑。我。汝。往。就。倭。爾。忒。可。也。此。時。火。熾。毛。更。以。風。乾。之。肉。燻。之。強。美。伯。漪。同。食。美。伯。漪。不。可。乘。毛。更。他。顧。時。林。屋。得。以。目。示。意。將。釋。倭。爾。忒。出。洞。女。心。

爲釋。俄聞吹角之聲。毛更曰。黑恩歸矣。已而黑恩果入。入時示意。林屋得使之來前。且謂女曰。汝見倭爾忒爵士乎。女未答。亦不敢仰首。正視黑恩曰。倭爾忒愛汝。且引汝行。確乎。女慚。不可仰。黑恩曰。倭爾忒公然至此。則當知其應得之罪。女曰。爾或不至殺害其身。黑恩笑曰。餓死之刑。等於死刑。唯能從我者。彼尙可生。女曰。何也。黑恩曰。無他。但能洗心格面。爲我部曲足矣。今且勿言。倭爾忒事當先言吾事。吾意蓋欲得爾爲妻。而汝怖慄不已。究之誤也。須知吾王此樹林之中。權埒皇帝。汝爲吾妻。亦極榮顯。尙何躊躇之有。且爾爲吾妻。半夜中可以隨吾行獵。寧非奇趣。凡吾部下之人。將尊爾若皇后之貴。尤能操生死之權。不幾爲專制之皇后乎。語次。卽進引女。手女卻退。黑恩曰。汝貌類我亡妻。殆其後身。須知爾

我。固。有。緣。法。女。曰。爾。妻。死。乎。黑。恩。曰。死。已。一。百。五。十。年。生。前。所。種。之。樹。今。已。成。爲。大。樹。參。天。矣。須。知。此。堡。中。人。事。代。謝。不。知。易。幾。代。之。皇。帝。而。余。以。罪。重。不。能。逃。生。故。長。此。林。間。爲。鬼。仙。一。百。餘。年。矣。女。曰。汝。果。能。釋。我。及。倭。爾。忒。吾。則。哀。懇。皇。帝。赦。汝。黑。恩。怒。曰。汝。安。出。此。言。吾。罪。罟。爲。天。所。定。皇。帝。何。力。而。能。赦。我。方。吾。欲。得。一。美。妻。時。已。以。吾。之。靈。魂。鬻。之。於。雄。鬼。永。不。託。生。且。並。與。雄。鬼。立。約。爲。厲。於。是。間。以。張。鬼。威。女。曰。果。有。此。事。乎。黑。恩。曰。雄。鬼。旣。與。吾。有。約。則。吾。分。可。以。得。汝。爲。妻。須。知。悼。亡。之。心。念。念。不。忘。今。何。幸。得。汝。爲。我。慰。情。之。人。吾。在。此。林。間。或。獨。身。爲。厲。或。擁。衆。害。人。自。由。已。極。况。爾。酷。肖。吾。妻。則。非。得。汝。不。可。女。戰。慄。言。曰。吾。惟。願。速。死。鬼。曰。此。爾。命。運。所。定。然。吾。亦。不。欲。以。武。力。相。加。但。以。婉。言。奉。勸。汝。一。首。肯。吾。卽。

釋去倭爾忒。女曰：此吾所萬不能允。鬼曰：吾尙能以無數金錢與爾。女曰：在此黑暗中得金，何用？黑恩曰：吾亦不欲長閉爾。於是問聽爾所居，唯吾號令。至時，汝卽立時趣而近我。女曰：吾大父如何？鬼曰：林屋得非爾大父汝之墜地時，其事甚祕。爾父在國中權力絕巨，今則淪謫矣。爾父身爲神甫，故不能以爾爲私生之女。女曰：汝曾見其人乎？鬼曰：見之卽汝，亦見彼。彼初不知爾卽爲彼所生之嬌女，願卽知之，亦將僞爲無見，防自墜。其令名女曰：吾知爾所指之人矣。是人齷齪卑污，足稱爲吾父耶？黑恩曰：此事滋確。吾於明日夜午卽在此間行吾婚禮，亦不患汝之退卻。汝當仔細思之。汝允而倭爾忒無事矣。於是復取角吹之。毛更及林屋得咸至。黑恩附耳與毛更作數語，後遂行。黑恩去後，毛更怒絕。女問毛更黑

恩。何。言。毛。更。不。答。林。屋。得。亦。出。洞。而。去。毛。更。謂。女。曰。吾。曾。聞。爾。與。黑。恩。之。言。似。爾。無。意。於。黑。恩。然。能。嫁。我。者。我。足。以。拔。汝。出。此。鬼。窟。女。曰。我。若。嫁。汝。直。去。一。惡。鬼。親。一。惡。人。耳。唯。果。有。心。於。我。者。可。先。救。倭。爾。忒。毛。更。曰。倭。爾。忒。固。可。生。然。汝。之。諾。責。亦。必。踐。此。時。林。屋。得。已。歸。毛。更。復。以。薪。熾。火。令。林。屋。得。取。乾。肉。炙。之。食。後。毛。更。送。女。至。另。一。小。屋。中。仍。鑰。其。扉。藏。匙。而。去。

第四節

倭。爾。忒。閉。藏。石。室。見。女。爲。毛。更。引。去。時。欲。起。奪。之。願。已。不。及。門。外。尙。聞。美。伯。漪。哀。呼。之。聲。然。亦。就。門。隙。呼。毛。更。毛。更。不。答。倭。爾。忒。冀。得。屋。隙。以。逃。乃。以。燈。四。照。室。爲。巨。石。挖。成。四。無。孔。覈。几。案。及。榻。皆。石。製。然。飢。罷。已。甚。不。期。渴。睡。睡。中。噩。夢。輒。出。迨。醒。時。見。有。置。麪。包。

乾肉及酒於几上而去。倭爾忒知羣鬼尙未置之死地，則取而食之。食後復臥而噩夢復來，忽覺有人拊其背，呼其名，模糊中見雙扉尙閉而立其前者，黑恩也。黑恩曰：「爵士幸惠臨，然當爾救駕時，吾不言乎？爾能得皇帝赦旨而不能脫我掌中，今不其然乎？」倭爾忒曰：「狂鬼，吾之從爾本以求遂，所欲今爾食言，吾何能尙隨爾？」後黑恩曰：「此事或待之將來。」倭爾忒曰：「無須也，已往豔情，吾已冷如冰雪，無待爾之助。」余黑恩曰：「爾心緒全非，我仍求踐前諾。」倭爾忒曰：「汝但殺我足矣，而我之靈魂更不能爲爾蹂踐。」黑恩曰：「吾雖厲鬼，然爲厲處尙不如爾疑我之甚。吾雖有神通，亦斷不忍戕爾靈魂。今所求於爾者尙有數事：第一節，凡我所行之事，所居之處，爲爾所知，切勿語人。一語則立墜地獄。汝亦允我否？次則凡我有命。」

汝必奉行。果能立此二誓。則聽爾自由。否則立死於此。倭爾忒曰。我卽萬死。不能從也。且不懼死。此黑恩笑曰。爵士勇哉。願非吾敵。幸勿倔強。以自困。黑恩見倭爾忒拊劍卽曰。爵士勿孟浪。吾不畏刀劍。拔刀何爲。且汝萬勿使我出其辣手。須知吾意至善。非欲噬爾。今非允我爲同志者。斷不能出此洞門。苟一許諾。卽可往面西。爾雷雷止蠻矣。倭爾忒曰。然則爾知我二人約相見於團焦矣。鬼笑曰。吾何事弗知。果爾不從我。亦必往擒此二人。果二人成擒。則情狀亦類汝耳。汝果欲救此二人。亦當首允。吾言。倭爾忒曰。今先問美伯漪如何。黑恩曰。美伯漪萬不屬汝。倭爾忒曰。吾願爲美伯漪死。果吾允爾者。爾能聽美伯漪隨我同行乎。黑恩曰。幸勿妄想。自茲以往。不復更見玉人矣。吾今許爾凝思。吾半夜仍來。果仍不

可教訓者。立殭爾於此。語後欲行。倭爾忒立時撲之。斗見火光。四射而黑。恩叱石而入。

第五章

明日之夕。美伯漪將行婚禮。宜得自由。而毛更仍閉之石室。顧扉舊扃鬆。毛更則以榻坐守門外。一旬鐘後。毛更少倦。林屋得來。紹其役。毛更不可。然已渴。睡於坐榻之上。林屋得欲潛刃其喉。竟爲毛更所覺。則扼其吭。言曰。敢殺我耶。林屋得曰。非也。室中有哀號聲。吾故欲得爾醒。聽此哀號之聲。毛更遂釋手曰。汝今同我見倭爾忒。卽取燈與老人同行。女聞二人行後。卽潛開其扉。藏於隱處。而毛更已歸。口中言曰。吾自門隙見倭爾忒。尙對燈而坐。何事妄疑。其遁。且鑰匙在我。唯美伯漪屋中似有異。林屋得曰。無之。毛更

卽聽老人之言歸座不再入房檢閱林屋得僞睡而毛更則沈酣矣十分鐘後女起就其大父老人曰吾故壞局故汝得出今且從我出洞而去女曰倭爾忒不行吾終不出此林屋得曰汝救其人不唯無功直亦自斃倭爾忒所居之鑰匙已在毛更囊中爾果欲救其人則爾自與倭爾忒同遁吾力不能助汝女止老人勿聲則蛇行及於毛更睡處巧竊其匙毛更似覺而女則伏匿案下毛更醒見林屋得尙臥則又渴睡女知毛更睡熟卽行及倭爾忒宿處門開相見倭爾忒匆匆隨女而出至黑恩馬圈地倭爾忒擇一壯馬乘之女則與之同乘馳出洞外毛更聞馬啼聲則大驚起而追之願已無及

第六節

毛更大恨。遂以刀殺林屋得。林屋得亦拔刀格鬪。彼此不敢交鋒。毛更納刀於室。言曰。汝縱之行。咎有應得。殺爾無須我也。林屋得曰。我已甘死。如飴不再爲鬼。執役。毛更曰。汝自忘其誓耶。收局恐未易言。林屋得曰。爾我均鬼之仇。想爾亦未必以鬼爲善。毛更曰。吾仇之積久矣。務在必報。唯此鬼斷不易滅。非刀劍所能爲。力果能擒取其人。貢諸皇帝。則彌天之罪。均原洗矣。林屋得曰。此不能至。但覆其巢。毛更曰。從何著手。林屋得遂執燈引毛更至一鐵門之室。門啓中儲炸藥無數。毛更曰。吾知之矣。滅黑恩決在此物。雖然。爾我亦不能自全。林屋得曰。冒險之事。吾獨任。但得爾助力而已。吾尤知藥力之烈。不唯能炸此洞。卽洞外草木亦將焦枯。吾布藥於四週。以藥線引之。洞炸而黑恩亦滅。毛更曰。其事絕險。恐無。

成。功。然。吾。亦。弗。怯。林。屋。得。曰。趣。爲。之。須。部。署。於。黑。恩。未。歸。之。前。於。是。二。人。各。負。二。藥。囊。出。洞。分。布。林。間。處。處。皆。連。藥。線。林。屋。得。負。藥。而。毛。更。撒。之。四。隅。上。下。皆。滿。所。謂。藥。線。者。枯。蘆。以。枯。蘆。啣。接。於。炸。藥。牽。聯。環。及。四。週。林。屋。得。曰。此。網。設。黑。恩。萬。不。能。逃。然。未。入。洞。時。黑。恩。忽。至。言。曰。爾。二。人。在。此。何。作。吾。不。令。汝。二。人。守。美。伯。漪。耶。今。美。伯。漪。又。安。在。毛。更。曰。二。人。潛。逃。吾。與。林。屋。得。均。出。而。追。之。乃。不。之。及。黑。恩。曰。二。人。潛。逃。則。兩。狗。之。性。命。決。無。幸。處。毛。更。曰。吾。未。賣。放。美。伯。漪。乘。吾。倦。睡。自。出。挾。倭。爾。忒。同。遁。且。向。馬。圈。盜。馬。絕。湖。而。去。黑。恩。曰。汝。二。人。終。有。罪。且。逃。在。何。時。二。人。同。聲。曰。近。兩。句。鐘。矣。黑。恩。曰。汝。先。歸。山。洞。候。我。果。我。不。得。美。伯。漪。者。汝。當。留。意。鬼。行。後。毛。更。曰。想。汝。歸。時。有。意。料。不。到。事。也。林。屋。得。吾。意。不。如。先。炸。此。洞。

卽死。無懟。林屋得曰。待其歸時。爲計。非晚。今但有一。句鐘。消。停。耳。爾我當分守一處。吾在此間。毛更曰。吾藏大樹腔中。孰見黑恩者。卽發火。林屋得曰。善。今先至洞中。詳審藥線。以待黑恩之歸。

第七節

十句鐘時。西爾雷雷止蠻保羅。及五六善射之人。自堡中出行。未及遠。有二騎追及。第一騎謂西爾雷曰。諸君聽之。吾院中連日見鬼。甚欲覓取鬼之蹤跡。故願隨諸君騎隊而行。西爾雷曰。吾友。吾輩及湖而止。不復前進。何從探鬼之窟宅。第二騎曰。吾所行之路。正與君同。果能見許。不妨從隊前趣。且問諸君。是否往覓黑恩。西爾雷怒曰。吾友何爲問此。第二騎曰。果諸君覓取黑恩者。甚願同行。以吾友魁習朋。正爲此而來。蓋吾輩與鬼有仇。須借諸君一助。

第一騎曰。代甲。勿與此班少年同行。爾我連騎自行可也。代甲曰。但諸少年勿怒我可也。果不見容。吾卽自行。西爾雷曰。先生聽之。吾輩此行。果覓黑恩。卽思乘間擒之。今二君旣允從我。幸甚。然須聽我指揮。不能反客爲主。代甲曰。魁習朋。少年所言。或可許乎。魁習朋曰。可。代甲曰。議已定矣。敢問將於何處覓鬼。西爾雷曰。湖上有團焦。先有一人守候於彼。代甲曰。爾趣林屋得草舍中耶。西爾雷曰。吾輩欲從鬼窟中奪出美伯漪。代甲曰。吾意此事大不易了。此時兩騎先行彼此耳語。雷止蠻則甚疑此二人。亦與西爾雷附耳。令離此二人。然此二騎聞爲救護美伯漪。則留戀不去。堅請同行。及行至林間。聞有呼救之聲。羣騎卽立止。隱隱見林間有兩人。一爲倭爾忒。一爲美伯漪。而美伯漪已暈於倭爾忒臂上。西爾雷

見倭爾忒。卽下馬問狀。倭爾忒曰。此事太長。不能備述。但總括其言曰。吾從鬼中奪出美伯漪。且二人同騎絕湖而渡。此女竟不省人事。今在此林間。鬼力不及思欲以法救醒其人。正於此時。馬忽奔越。不知所向。少須。美伯漪少醒。然憊極。吾思以林葉厚疊令其偃息。然受驚過甚。累暈不醒。瀕危候矣。果能以舁牀引之。或可冀其得生。此時代甲亦下馬。推去西爾雷。執美伯漪之手。言曰。傷哉。此女。吾不料在此與爾相見。西爾雷曰。然則足下識此女矣。代甲曰。然。倭爾忒曰。此爲何人。西爾雷曰。吾不之識。道中相逢者。代甲曰。倭爾忒。爵士必能識我。唯此非閒話之時。宜先救此女。再覓黑恩。此時四弓丁編樹枝爲舁牀。舁之入堡。倭爾忒借得一馬。隨舁牀而行。而西爾雷諸人仍同代甲二騎前趣林間。覓鬼。倭爾忒行

至山陂。有人跨黑馬衝冒而來。則黑恩也。衆大呼。噪爭起。撲之。而倭爾忒則奪取美伯漪之尸。同坐馬上。四弓丁走。及奔馬力追。黑恩轉入捷徑。忽見火光四射。地震如霹靂。林間火燄燭天。此鬼不敢冒進。立馬觀火。見四弓丁追至。則繞火所而行。然西爾雷諸騎亦旋繞而至。迸力拉鬼。鬼乃躍入火中。而諸人之騎近火而卻。倭爾忒力鞭其馬。馬騰起。倭爾忒仍堅抱美伯漪。同隕於地。鬼入火圈中。迴頭顧諸騎而笑。忽聞有異聲呼救。自山洞中出。則毛更也。鬼顧毛更不之救。直趣火中。久之不見。而毛更尙大呼欲自樹底登樹。大聲呼援。衆不能前。毛更爲火所燻。墜於火中而死。衆聚火光中相視。代甲乃爲皇帝其一騎。則色佛克也。皇帝曰。黑恩果爲生人。則決焚死。果爲厲鬼。火且不熱。尙有何物足以取之。此時天

已遲明。皇帝歸堡。西爾雷諸人。仍至林屋得團焦之內。行經湖邊。見一老人。健步趣倭爾忒馬前。向美伯漪之尸。長跪而哭。倭爾忒置尸於地。言曰。彼死久矣。復三親額曰。吾失此玉人矣。林屋得曰。傷哉。美伯漪也。爵士幸葬此尸。吾百事皆已。一無所望。卽踊身入水而沈。

第五章

第一節

七年以後。爲一千五百三十六年。爲聖喬治生日。皇帝復大宴於堡中。此七年中。倭爾忒落魄不堪。於一千五百三十年十一月二十六日。死於賴爾司教堂之中。至於凱得琳。則薨於一千五百三十六年。此時寶梨瑩正位中宮。凱得琳則移宮於領葆登堡中。

屏迹不出。此一年中。知大命已近。卽以書上皇帝。欲與公主晤面。爲別。皇帝不許。薨之一日。復以書上皇帝。皇帝得書。思其平日之賢。卽獨至臥室中。啜泣不止。凱得琳逝日。皇帝令行大喪之禮。皇帝亦持服。而寶梨瑩已生女。名伊里沙白。然仍恨凱得琳不已。一聞死耗。則大悅。令其侍者。人人盛服。以示復仇之意。然寶梨瑩之蹇運。亦卽肇於是。此時西爾雷已遊歷各國。與人比武咸勝。因大有名於時。歸時衆爭目爲勇士。衆爭悅其爲人。卽皇帝與寶梨瑩。亦加獎譽。然仍不以紫羅予西爾雷。且不聽其入宮。已而紫羅致書於西爾雷。言舊日誓言。仍不忘懷。且矢終身不嫁。西爾雷悲極。興致全消。竟不如前之英偉。寶梨瑩哀之。則以阿司保得伯爵之女妻之。於一千五百三十五年成禮。而雷止蠻則於前數年。娶馬

利亞矣。然寶梨瑩於凱得琳垂死之前一年。見皇帝恩眷日薄。一日。幾於落落不相聯絡。後此知皇帝與侍兒西摩。有苟合之事。西摩者。卽西摩爵士之女。碩而且美。寶梨瑩防皇帝嗔怒。不敢逐之出宮。一日寶梨瑩挾諸宮眷。觀畫於畫室中。於鏡中見西摩竊觀一照片。寶梨瑩駭問。西摩大驚曰。此吾父之影也。寶梨瑩奪而視之。曰。此若父耶。此爲皇帝御容。汝可質言。是否爲陛下所賜。西摩曰。此語臣妾不能奉答。寶梨瑩大怒曰。吾安能使一宮人。無禮於吾前。西摩曰。臣妾初無此心。必窮詰不已。此影果爲陛下所賜。然皇后亦嘗以照片賜腦勒司爵士。后面如死灰。久乃言曰。吾以照片賜爵士。以爵士爲我。曾効死力。西摩曰。臣妾見爵士得相片。立與親吻爲禮。近褻皇帝之所以賜。此亦以臣妾曾出死力耳。后曰。

汝立何功。西摩曰：臣妾苟一宣言，卽洩陛下之秘密，請恕抗旨之罪。果東朝必欲尋究者，可面陳之。陛下后強笑曰：汝守秘密忠也。果皇帝之賜爾照片及我之賜爵士均光明磊落，亦復何害。今且勿問此事，願爾在陛下前少爲留意。果有人言，則吾亦不能不執法。逐汝。西摩曰：謹遵懿旨。然貌至不屑，后無如何也。后私語曰：豈凱得琳之鬼託此女復仇耶。然吾心頗以爲慄。且西摩旣已疑我，吾不能不令腦勒司少加檢攝。正恐腦勒司愛我情重，不能忍俊。則吾事敗矣。后此時雖極恐懼，然尙望皇帝之迴心，乃不知與腦勒司私幸之迹已爲宮中所覺。一無可掩之處。且腦勒司之爲人，火色藍睛，體極健碩，武藝復精，堂堂一武健之人。情旣有鍾，竟百無所懼。至於皇帝能否知覺，則不可知。且寵禮腦勒司若一無所。

覺者。此敘聖喬治生日。皇帝至堡前之七年中情形也。

第二節

於聖喬治生日之明日。皇帝卽堡中大置酒。皇后臨窗而坐。宮中
人爭奇服過窗下。隱約中似皇帝亦雜稠人之中而行。及黃昏時。
有人加面具前而爲禮稱曰東朝。萬歲。皇后曰腦勒司。汝耶。對曰。
然。臣於日中長望。玉顏至黃昏中始敢至此。后曰腦勒司不宜冒。
味來前防多口者洩之。皇帝從今以後不宜在人叢中吐此情話。
腦勒司曰果東朝不許者吾將發狂病。東朝昔扶我升至九霄。今
若不許吾言直無異擠墜地獄。后曰吾初未引爾升高亦未擠爾。
下墜爾忠事寡人了。知之此外無贅語矣。至於吾之愛情全寄。
陛下於汝。但許爾忠誠耳。腦勒司曰東朝固有愛情而陛下初不。

之。覺。正。於。此。時。而。皇。帝。方。與。西。摩。絮。絮。作。情。語。耳。后。曰。果。有。是。事。
耶。爾。爲。我。探。之。後。將。加。恩。於。爾。腦。勒。司。爲。禮。而。行。且。曰。行。卽。以。鐵。
證。奉。白。行。後。遂。入。跳。舞。場。中。忽。見。有。人。拊。其。背。迴。視。見。一。高。大。之。
牧。師。以。物。蒙。口。張。其。兇。獍。二。目。相。視。言。曰。爵。士。此。來。殆。欲。覓。得。皇。
帝。無。情。之。證。據。耶。此。亦。易。辦。且。隨。吾。行。腦。勒。司。曰。爾。爲。何。人。牧。師。
曰。汝。可。勿。問。吾。亦。會。中。之。一。人。宮。廷。祕。事。吾。一。一。知。之。吾。旣。不。能。
得。爾。真。際。爾。亦。不。能。叩。我。來。踪。腦。勒。司。曰。欲。探。皇。帝。鍾。情。之。人。與。
我。無。涉。然。皇。后。必。欲。知。之。牧。師。曰。汝。但。能。引。皇。后。至。此。卽。可。得。皇。
帝。別。眷。一。人。之。確。據。腦。勒。司。曰。吾。今。聽。爾。之。言。隨。爾。一。行。牧。師。曰。
吾。在。此。奉。候。腦。勒。司。卽。如。言。往。愬。皇。后。皇。后。應。聲。而。來。牧。師。爲。導。
指。一。祕。室。皇。后。如。其。所。指。至。祕。室。中。見。皇。帝。方。擁。西。摩。同。坐。一。榻。

皇帝方親去西摩之面。羃而皇后怒不可遏。西摩此時謂皇帝曰。陛下何必露我朝霞之頰。皇帝曰。情人吾欲辨爾果否之爲西摩。然爾之不肯容吾揭羃而觀。或防人言之議。我腦勒司拊耳曰。聽之乎。皇后無言。痛挈腦勒司之手。又聞西摩曰。陛下幸勿調詼。皇帝曰。否。吾眼中初未見美麗如爾者。亦並無他人。足以搖動余心。恨不能立時得汝耳。西摩曰。臣妾聞言滋痛。然非身主中宮。則萬萬不能爲陛下所得。皇帝曰。情人汝之口吻。似與寶梨瑩同事。一師同畢業於一校者。西摩曰。何也。帝曰。汝之所言。一似寶梨瑩之所言。言入吾耳。吾卽與凱得琳離婚矣。西摩曰。皇后既有此言。胡不卽以凱得琳之故事待之。皇后聞言不期微語曰。公道也。又聞西摩曰。吾果有膽者。尙有一言。帝曰。情人汝恣言之。西摩曰。皇后。

近來不愛陛下且別愛一人此時皇后排門人曰賤婢汝敢欺慢
聖躬謀篡吾位行其興訛造誣之謀幸吾運命佳斗然至此止汝
奸謀即謂皇帝曰陛下忍聽此賤婢之言陷我乎皇帝曰吾二人
在此演一雅劇均非誠語何復介介后曰幸吾適當其時至此能
自救其死如此讒人吾立即逐之出宮西摩曰此語宜出凱得琳
之口吻方爲光明正大且故后忠貞初無外遇后曰吾安有不貞
之事若以大不敬論汝立時宜卽斧鑕之下果陛下尙有憐我之
心當立時逐去西摩皇帝曰西摩無罪罪實在我后曰陛下忍西
摩誣我恕不加刑耶皇帝正色曰汝且少定其心此事吾不追究
可也汝若不悅吾二人在此習劇汝卽自歸勿視可也至於我者
卽將引西摩至於舞場之中西摩行近皇后微語曰東朝果無聊

賴可覓取。腦勒司破其岑。寂。皇后如。被雷劈。幾欲暈仆於地。耳中
尙隱隱聞皇帝及西摩笑聲。同赴舞場矣。正於此時。忽有人近耳
言曰。凱得琳之復仇爲期近矣。皇后引首視之。則一高碩之牧師
言已自去。

第三節

皇后罷極。卽坐於西摩所坐之處。移時精神少定。而腦勒司已來。
言曰。以東朝之美麗。皇帝初不屬目。均著意於西摩矣。后切齒曰。
吾恨未能逐去西摩。腦勒司曰。西摩卽逐。尙有替人。皇帝自喜新
厭故。恆以新寵爲傾城。后曰。此原畔臣之語。然亦誠語。腦勒司曰。
陛下旣不屬心東朝。何爲仍癡戀不已。今尙有人願百死以博東
朝之愛。后曰。天下男子。匪不如皇帝之心。視女子爲玩物。厭卽棄。

擲。腦勒司曰。東朝視男子。過輕。吾能爲皇帝。當終始如一。永永不變。其心。后曰。皇帝前。此亦曾爲此言。此特男子求歡。普通之語。吾聞之稔矣。腦勒司曰。東朝誤矣。吾心如鐵。吾情如海。后曰。汝敢爲是言。恐將不保。首領腦勒司曰。寧失頭。願不變情。愨。后曰。爾浪子行爲。不惟爾身自危。卽我亦凜凜。果爲西摩所見。則彼此均無幸。腦勒司曰。果有其事。願棄官而行。后曰。吾本不欲逐汝。皇帝果不吾愛。吾又安忍逐爾。腦勒司大悅。曰。皇后固與我有情矣。后泫然曰。汝狂蕩。無檢。不唯自害。亦將波及於我。我固愛爾。幸爾勿過於張皇。腦勒司曰。此言一出。似天下之至樂。無如我。且欲陵駕乘輿。以上。后曰。腦勒司。汝當趣赴舞場。遲則疑謗起矣。腦勒司跪而親皇后之手。皇后驚曰。有人至矣。腦勒司起視。則牧師也。力追之。轉

出舞場之後爲腦勒司所及。牧師曰：爵士何事？腦勒司拔劍曰：吾祕事爲汝所知，當矢誓不言，否則吾將索爾之命。牧師笑曰：汝既自知，則命在吾手。今爾既欲吾命，聽爾所爲。語時，牧師亦出劍相抵一觸，而腦勒司之劍已落於地。牧師曰：爾命已落，吾手吾今呼崗兵告以所見，則吾事了。爾命亦了。腦勒司曰：願爾以劍立洞。吾心。牧師曰：爾但有一法，則吾始不洩爾祕。腦勒司曰：爾恣言之。吾果遂所欲，卽鬻我靈魂，無惜也。牧師曰：今先問爾，識我爲何人。腦勒司曰：汝果爲生人者，萬無如此神力。牧師笑曰：然。吾歷敵諸人，恆無一足爲吾匹。汝今隨我入林間，再定約章。腦勒司曰：吾不能舍此堡門而去。或且汝隨我入吾祕室一言。此時遂引牧師入室。作數語後，復入舞場，而顏色頓異。卽往面皇后，后曰：汝殺此牧師。

乎。腦勒司曰。吾欲其嚴守祕密所喪失者。乃非言所詳。后曰。此何語也。腦勒司曰。今吾舍其靈魂爲皇后耳。牧師非他。卽黑恩也。

第四節

皇帝旣傾心西摩。而宮中之人亦匪不承迎。然亦未念其後來之能正位中宮也。然皇帝自是日起。恆與腦霍克及色佛克。如有密商之事。皇后亦於是日起。怏怏不平。如凱得琳當日之情況。知以婉言動皇帝。一無所濟。一日羅資保德子爵。臨視其女。后曰。阿翁似挾愁容。子爵曰。然吾甚欲出示其款曲以告汝。后曰。想陛下不久。即不悅新人。而仍暱我。子爵曰。新人未册。恐舊人不留矣。吾觀西摩。貌似溫柔。而心極險詐。且其志不小。必奪爾中宮之位。始止。后曰。皇帝安能與我離婚。册此賤婢。子爵曰。前此凱得琳亦復如

是。設。想。後。卒。如。何。吾。策。皇。帝。之。意。已。別。有。屬。爾。之。位。分。危。哉。后。曰。
阿。翁。謂。吾。性。命。如。何。子。爵。曰。彼。人。之。力。執。爾。短。亦。不。爲。無。據。果。罪。
狀。昭。著。下。此。正。未。可。知。后。曰。吾。有。何。過。子。爵。曰。此。言。吾。所。樂。聞。然。
已。有。人。啓。皇。帝。爲。第。二。次。廢。后。之。謀。皇。帝。曰。否。前。此。有。誓。一。與。此。
人。離。婚。非。殺。決。不。可。也。后。曰。前。此。皇。帝。許。凱。得。琳。果。有。是。言。子。爵。
曰。斬。首。之。約。吾。不。之。知。然。離。婚。之。謀。固。有。人。力。主。之。汝。果。無。罪。亦。
復。無。懼。后。曰。吾。亦。知。之。然。皇。帝。之。心。如。鐵。卽。無。罪。亦。正。難。必。其。不。
廢。子。爵。曰。無。罪。卽。自。衛。之。符。可。以。高。枕。無。憂。後。此。當。加。以。戒。慎。則。
上。帝。佑。爾。得。無。事。矣。子。爵。旣。行。皇后。大。哭。哭。後。腦。勒。司。至。后。曰。腦。
勒。司。汝。至。此。欲。陷。我。於。死。耶。腦。勒。司。曰。臣。之。至。此。初。無。人。知。來。時。
有。人。引。入。人。無。見。者。后。曰。其。黑。恩。乎。曰。然。后。曰。吾。望。爾。勿。與。鬼。親。

親鬼不惟害我。亦以自害。腦勒司曰。欲自懺悔。爲勢已晚。吾惟愛爾。故自舍其靈魂。與鬼交易。后曰。爾卽自鬻於鬼。能以力衛我耶。以理言之。萬無其事。適有人告我。皇帝將與我離婚。册立西摩爲后。腦勒司曰。不寧唯是。皇帝且決計殺爾。后曰。陛下謀無不遂。吾心悸動極矣。腦勒司曰。胡不與我同逃。后曰。吾安肯甘心讓中宮之貴。與西摩也。雖知其危。然無法救止。但不能自甘退讓耳。腦勒司曰。然則后之愛我。不如我之愛后。果吾易地以觀。直視天位。同諸敵。厯后曰。爾身非皇帝。故輕出是言。若我者。正位宮中久矣。非萬不得已。萬不舍之而去。腦勒司曰。戀此中宮。首領卽不自保。皇帝縱慾而無情。殺人非所計也。后曰。知之。吾願以皇帝之名枉死。不願舍皇后之位。潛逃。當時嫁此暴君。亦未嘗不思及今日。腦勒

司未及答。而黑恩已入。曰：「皇帝至矣。」腦勒司曰：「吾尙有一言。即爲永訣之言。但問今日能與我同逃乎？」后曰：「否。」黑恩曰：「趣行。遲且無及。」遂挈腦勒司之手而出。出後。皇帝入。曰：「吾此來告汝。五月一號。在堡中比武。爾弟及我。力抵衆人。爾爲我頒賞可也。」后曰：「胡不令西摩而命我。」皇帝曰：「西摩亦臨觀。」后曰：「請陛下少坐。以久不親天顏矣。」帝曰：「吾方在百忙之中。究之汝有何言？」后曰：「陛下於我過於寡情。不記前此曾有誓言乎？」皇帝曰：「憶之。但不能自筭其心。卽汝亦然。」后曰：「臣心如鐵。唯見陛下留戀西摩。心甚難愜。然仍屬陛下。未敢少變其節。」帝曰：「汝言良然。唯細察爾心。又似不爾。」后曰：「冤哉。」帝曰：「吾初不信。乃有人告我。汝已別屬一人。」后曰：「讒者可殺。須知吾之引嫌。較常女爲愼。」帝曰：「吾亦未見尋常之女。能如汝貌爲貞。」

潔者。后曰。然則陛下不信我矣。帝曰。汝當憶及當日與凱得琳所定之約。吾不意拔汝於微賤之中。廢我故后。恩重而酬輕。此滋令人寒心。幾不能信。有。其。事。后曰。此語誠不足信。帝曰。吾留此久矣。汝必逼我吐其衷曲。故不憚爲爾言之。唯尙無實迹可據。漸置勿議。語後自出。后且疑且慄。不知所爲。

第五節

五月五日。爲絕大之關係。幸天氣尙佳。侵晨宮中宮外。咸起而備比武之事。皇帝御座之外。立一彩棚。備皇后與宮眷頒賞。比武之場。旣拓。色佛克公爵。爲監場之人。先以馬四週巡閱。遂登臺而觀。時至場外人滿。保羅潘林登。及廚中司賬之克庇爾。咸在。克庇爾曰。今日皇帝必奮其神威。與人較力。得美人之歡心。保羅曰。所謂

美人。皇后乎。克比爾曰。否。吾言。未來之。皇后。西摩也。保羅曰。然則。復有離婚之事矣。克庇爾曰。以吾度之。此次比武爲寶梨。瑩皇后。最末次之。經眼。保羅曰。汝何據而言。克庇爾曰。但觀此武場未畢。時。吾言驗否。保羅曰。汝幸勿言。彼間有高大之牧師。張眼視我。或我言爲彼所聞。一發覺。時爲禍匪。小克庇爾曰。縱其竊聽。吾言決非謬誤。方司賬言時。其音甚低。然此牧師黑髯。怒張黑睛。中時露凶光。凜凜可畏。司賬方視牧師。時牧師亦就微語曰。汝勿妄言。幸自保其首領。語後。入人叢而去。潘林登曰。此牧師爲誰。克庇爾曰。吾未之見。然至可疑駭已。而角聲動。皇后協宮眷出。乃其美過西摩。遠甚。西摩則衣豔服。立后之旁。如有所思。后旣歸座。羅資保德小子爵。腦勒司西爾。雷厄西司。先出爲禮於皇后之前。腦勒司垂。

首。及。其。馬。鬣。之。上。爲。狀。至。恭。行。禮。後。四。騎。復。出。第。一。騎。爲。皇。帝。一。
爲。多。西。侯。爵。一。爲。倭。爾。忒。爵。士。一。爲。克。刺。佛。子。爵。四。騎。亦。與。皇。后。
爲。禮。然。帝。之。面。則。嚮。西。摩。而。不。嚮。皇。后。行。禮。後。退。入。場。中。皇。帝。先。
與。羅。資。保。德。小。子。爵。較。藝。色。佛。克。公。爵。發。令。二。騎。遂。合。皇。帝。勝。已。
而。腦。勒。司。與。多。西。較。腦。勒。司。大。勝。四。圍。鼓。掌。皇。后。亦。喜。動。顏。色。皇。
帝。謂。腦。勒。司。曰。汝。藝。良。可。與。寡。人。一。試。於。是。二。騎。各。退。而。高。大。之。
牧。師。謂。腦。勒。司。曰。汝。臨。敵。時。以。槊。向。皇。帝。冠。上。直。刺。可。以。得。勝。腦。
勒。司。如。言。以。鎗。刺。皇。帝。之。冠。馬。驚。而。立。退。皇。帝。幾。隕。於。馬。下。腦。勒。
司。遂。勝。然。衆。不。敢。鼓。掌。以。重。皇。帝。之。羞。腦。勒。司。至。皇。后。看。臺。之。下。
爲。禮。皇。后。輒。笑。以。繡。花。之。羅。巾。賜。之。腦。勒。司。下。騎。拾。巾。以。目。視。皇。
后。作。狎。暱。狀。正。於。此。時。皇。帝。正。立。西。摩。之。次。忽。見。一。高。大。之。牧。師。

謂皇帝曰。陛下試觀腦勒司作何狀也。皇帝下視腦勒司。受羅巾時。以口親之。此羅巾卽皇帝當日賜寶梨瑩爲定情之物。又見腦勒司仰謂皇后曰。臣所遇敵無加臣之上者。今此繡巾卽爲臣之獎品乎。后笑而點首。腦勒司曰。此繡巾爲一生榮寵之物。語後納巾於懷。牧師復謂帝曰。陛下曾親見此狀乎。皇帝大怒曰。此巾爲吾當日定情之物。今乃以予人。吾怒不可復遏矣。卽以馬近色佛克曰。立罷舞場。色佛克曰。何也。彼西爾雷方與倭爾忒將勁接矣。帝大呼曰。止。卽迴馬謂諸人曰。舞場已罷。衆且散歸。衆大驚。色佛克下臺。近皇帝問狀。皇帝附耳與作數言。卽呼西爾雷諸人出舞場。馬經皇后臺下。皇后曰。此舉詎我有罪于陛下之怒乎。皇帝不答。趣馬出堡。衆皆大驚。皇后亦暈於臺上。腦勒司自人羣中直至

臺下。皇后張目。已見腦勒司。其初尙表愛情。已而變色。此時色佛克及保企阿至。請皇后入室。曰。此時。皇后已成罪人矣。后曰。吾有何罪。色佛克曰。后於陛下有離心離德之罪。后曰。無之。色佛克曰。待面帝時。請后自行辯護。因謂腦勒司曰。汝亦有罪。后曰。吾事敗矣。腦勒司曰。請東朝勿訝。色佛克誓言也。吾願以死明東朝之無罪。色佛克曰。爵士唯不自慎。所以至此。悲哉。腦勒司曰。吾罪應誅。然皇后無罪。后曰。色佛克。汝不聞腦勒司之言乎。請記此言。向陛下。明我之無辜。色佛克曰。必以此言陳奏陛下。決以大公之心理。此獄。后微笑曰。於亨利第八手中。希望公道耶。腦勒司長跪曰。此事均臣無狀。致有此失。請東朝諒我之心。后曰。此焉能怪爾。均吾之自取。其掎擊我者。實墳墓中已死之皇后。色佛克謂保企阿曰。

汝引腦勒司至守衛所。再由守衛所轉入詔獄。后曰。腦勒司。此爲永訣。想地上再無相見之期。刻報仇之手。已伸於吾前。吾不能復活矣。然吾所受之罰。想西摩後此之所遭者。亦必如我。西摩既奪吾位。後此亦將爲人所掙。色佛克曰。詈人之言。可以止矣。腦勒司曰。幸東朝勿自悲慨。使仇家見而意得。臣意不如寧靜自辯。或有昭雪之日。后曰。吾尙宣布西摩之罪。及皇帝之無道。果事此無情之人。後此流血之禍。將與吾等。后悲不自勝。色佛克卽磨左右扶皇后入室。同時保企阿亦擒取腦勒司入守衛所。

第六節

皇后在室。厥狀如狂。言語無次。侍者均怖。黃昏時。后神志略定。欲獨居不留侍者。衆如言盡出。后長跪於地懺悔。願於生時。受諸苦。

况。俾。靈。魂。得。以。上。升。且。云。平。日。罪。重。今。茲。之。罰。適。如。其。分。匪。敢。怨。也。嗟。夫。凱。得。林。爾。當。恕。我。我。實。爲。英。國。中。一。無。告。之。女。子。爾。前。此。負。咎。良。深。乃。不。知。吾。今。日。心。中。之。杌。隉。乃。甚。爾。生。時。百。倍。吾。甚。願。不。經。前。日。皇。帝。之。甘。言。致。我。生。心。與。爾。爲。難。願。爲。悔。已。晚。今。但。願。以。我。今。日。之。罪。淚。及。死。時。之。頸。血。洗。我。一。切。罪。惡。得。上。帝。之。赦。書。禱。告。可。一。句。鐘。而。色。佛。克。至。曰。明。日。遲。明。吾。奉。東。朝。至。倫。敦。堡。中。待。皇。帝。恩。旨。后。曰。帝。旨。焉。敢。抗。然。吾。終。不。承。其。罪。且。陛。下。恩。重。吾。雖。未。報。然。愛。情。忠。悃。一。無。所。減。雖。有。嫉。妬。之。心。亦。屬。愚。誠。所。發。非。有。他。也。色。佛。克。曰。吾。請。以。東。朝。之。言。轉。奏。帝。言。此。次。不。唯。有。疑。而。亦。有。據。東。朝。之。罪。無。可。逃。也。后。曰。何。人。告。發。告。發。者。又。屬。何。言。色。佛。克。曰。有。言。將。謀。害。陛。下。且。與。人。私。通。待。對。簿。時。自。有。人。證。吾。言。

已盡。請辭而行。后曰。吾於未至堡以前。能否一面陛下。對曰。乘輿已行。不能於今夕朝覲。后曰。汝得勿愚我。在理吾應面帝自辯。色佛克曰。皇帝已入漢登之宮。后曰。請爾以兵護我。至宮果不克面帝。仍歸此間不可耶。色佛克曰。卽如后言。陛下亦斥不之見。后踧曰。色佛克。當吾在位時。恆稱道爾美於御前。今茲乞念我。爲我轉奏。得一面皇帝。死亦甘心。吾敢謂一面皇帝。足以挽迴皇帝之心。不至處我以極刑。色佛克不可。曰。吾若如后言。則首領亦不自保。后起曰。汝較陛下尤屬寡恩。今爾如是。陛下可知。天下安有公道。吾明日決隨爾赴倫敦。色佛克曰。明日一句鐘時。已艤船以待。后曰。水行耶。色佛克曰。此爲聖旨。后曰。吾敬謹待命。色佛克退。后徘徊室中。引頸待戮矣。忽爾仰首。見一高碩之人。突至其前后。一見。

識。爲。黑。恩。不。期。大。呼。黑。恩。曰。勿。爾。吾。此。來。救。爾。來。也。后。不。期。作。歡。
悅。之。聲。鬼。曰。勿。聲。唯。我。尙。有。約。后。曰。此。約。果。有。礙。吾。靈。魂。者。似。不。
克。從。黑。恩。曰。不。如。約。悔。亦。無。及。蓋。一。至。倫。敦。吾。卽。不。能。爲。力。以。告。
之。力。僅。能。行。之。堡。中。也。后。曰。汝。能。引。我。至。漢。登。宮。中。而。皇。帝。乎。黑。
恩。曰。此。何。用。之。有。今。但。有。遁。之。一。法。卽。腦。勒。司。吾。亦。能。拔。而。出。之。
同。居。吾。窟。宅。之。中。后。曰。吾。苟。從。爾。不。更。卽。於。危。地。耶。今。只。有。保。我。
靈。魂。爲。上。著。果。從。爾。約。則。並。靈。魂。亦。不。吾。屬。黑。恩。曰。此。不。必。計。后。
曰。吾。安。能。信。爾。且。吾。前。此。受。人。之。誘。所。以。至。此。黑。恩。曰。汝。今。尙。望。
自。保。並。望。以。愛。情。上。迴。帝。怒。乎。如。此。虛。望。何。益。於。爾。且。爾。一。去。此。
間。至。倫。敦。時。上。斷。頭。臺。矣。后。曰。此。屬。吾。命。萬。難。如。爾。之。言。黑。恩。曰。
腦。勒。司。曾。語。我。汝。初。不。甚。愛。其。人。后。曰。然。則。腦。勒。司。誤。矣。吾。心。實。

屬其人。今果從爾言嫁。腦勒司不過數年之歡娛。已永墜地獄。而不可救。黑恩引其臂曰。汝卽不欲。吾亦必救爾。爾胡不從吾來。后曰。吾決不行。卽長跽曰。慈悲之天。父幸從。鬼手中脫我之靈魂。黑恩怒曰。聽汝所爲。此時后之侍者聞聲奔入。見后已僵臥於地。不省人矣。

第七節

是晚有人騎黑馬自東來。而來止於林際。及夜午時。復有人馳馬。亦至林際而止。後騎曰。色佛克。汝如言。斡旋吾事乎。色佛克曰。陛下聽之。寶梨瑩於明日。一句鐘。入倫敦堡中矣。帝曰。更一句鐘。汝卽行事。水路少行。吾深防。半道有人劫取皇后。色佛克曰。如旨。臣視寶梨瑩。神思昏亂。哀臣欲面陛下。臣力拒之。謂皇帝已不在此。

卽在亦不願見。帝曰。然。吾恨其人深矣。初非恐其吐哀音以動我。但其爲人。狙詐極矣。卻不與面聽其呼籲。不應可也。汝謂宮中人。謂此舉如何。色佛克啓曰。衆謂陛下此舉過於谿刻。衆謂皇帝之督過。寶梨瑩者娶西摩耳。帝曰。彼輩敢吐是言。吾必以法止之。後此果有人言此者。汝但告以寶梨瑩與腦勒司有染。卽足以發其私。吾今且斂其疑。取得確據。再行宣布罪狀。且吾之疑寶梨瑩前數禮拜已得其端兆。今日乃爲吾得其確證。乃爲此無恥之事。汝告其人。吾必斬其首。並視其女。不爲己出。始足洩吾之忿。掩吾之羞。色佛克曰。陛下尙有何命。臣亦曾見腦勒司於獄中。皇帝曰。汝卽移腦勒司於倫敦獄。卽羅資保德亦與同移。色佛克曰。羅資保德已行矣。臣今尙隨陛下行乎。皇帝曰。吾侍衛人已候於橋次。吾

弟須留意諸囚。唯寶梨瑩下獄後。吾心始釋。語後皇帝勒馬。向橋而去。而色佛克仍入堡。皇帝行未數武。見黑恩驟馬而至。皇帝曰。厲鬼見我何事。黑恩曰。皇帝今又犯大罪矣。吾不宿言乎。皇帝每犯一罪。吾必至。皇帝之前。皇帝曰。吾行公道。非犯罪也。寶梨瑩之死。誠當於律。於我何尤。黑恩曰。皇帝欺我不易。我非色佛克也。吾早深洞皇帝之心曲。皇帝不得寶梨瑩之鐵證。心亦知其無罪。願以西摩之故。力陷之死。此暴君闇無天日之所爲。當寶梨瑩就刑之時。即汝犯天譴之日。吾尙來相見。言已長。笑而去。

第八節

五月十六號。在懷爾忒堡。審判寶梨瑩。承審之官爲腦霍克。其餘陪審者二十六員。均勳爵大臣。寶梨瑩極力自辯。承審官不之聽。

去其皇后之冕。定死罪二。一爲燒殺。一爲斷頭。請皇帝自定。讞定後。明日引寶梨瑩至蘭白司總主教處。宣布寶梨瑩與皇帝離婚事。皇帝遂定寶梨瑩以斷頭之法。正法之期。爲五月十九日午正。以色列佛克監斬。寶梨瑩臨刑時。各堡皆縱巨礮。必令其聲響。達於武英佐之堡中。皇帝卽於是日。幸武英佐堡。方寶梨瑩下獄時。皇帝卽與西摩定婚。西摩卽歸其父家。備二十日大婚成禮。皇帝於十八號蒞堡。發令明晨大獵。卽歸寢至。晚中。皇帝矯裝爲騎士。至邦登司處微行。旣至。見保羅潘林登及御廚司賬之人聚飲。邦登司曰。天下繁華之局。直同一夢。前聖喬治生日。得如花似玉之皇后。同皇帝蒞堡。見者幾不知後此之豔福如何。迨至今日。臨斷頭臺上矣。保羅曰。彼敢面嫚皇帝。厥罪宜死。卽如吾妻者。果亦如是。

吾亦必斷其頭。潘林登曰。汝言良然。唯殺妻事。皇帝方有此權。平民又焉能有。司賬曰。吾不解皇帝。何以心悅西摩。西摩之貌。固不如寶梨瑩也。保羅曰。西摩有似水之眼。波而軀幹之直如矢。忽見皇帝在側。已改裝初不相識。卽問曰。酒客之意。以爲如何。皇帝曰。西摩雖未甚美。然尙可人。保羅曰。以比之可憐之皇后。又何如。皇帝曰。吾意謂西摩較寶梨瑩爲佳。然特一偏之論。不必中肯。司賬曰。酒客非偏。其吐屬甚似皇帝。西摩固美。卽寶梨瑩亦美。不知後此尙有幾許美人。踵登中宮者。然皇帝甚有模楷。能使人間不賢之婦。不能久據中饋。吾亦曾娶一妻。行將學習休妻之行爲。從何入手。保羅曰。吾輩當爲皇帝伸賀。後此欲得多少美人。一一當隨其願。亦謂皇帝曰。酒客亦肯同我爲皇帝祝乎。皇帝曰。可。唯此次

得西摩。皇帝之意遂矣。或不更娶他美。司賧曰。然。吾思不久。西摩亦將失寵如寶梨瑩。皇帝怒曰。汝敢爲無君之言。司賧失色曰。吾未嘗吐大不敬之言。心願皇帝遂意而已。皇帝旣欲易后。吾祝其處處遂意。此亦吾愛君之誠。皇帝笑曰。此言尙近乎理。忽見有高碩之人。冒入曰。請諸君飲。此巨觥爲明日殺人之人。祝福刀快而功成。皇帝曰。汝輩趣取此賊。此人卽黑恩之鬼。黑恩曰。我笑陛下好爲冒失之舉。動明日再見。未晚卽從窗間越出。俄頃不見。此時衆始知爲皇帝。皇帝卽以手摩保羅之頰。立起外出。明日侵晨。皇帝怏怏騎馬行獵而去。而從騎亦懊喪無歡意。旣至林間。見鹿。皇帝麾從騎追之。皇帝策馬登山。令從騎於一旬鐘後。登山面我。從騎知狀。然仍逐鹿而去。垂及十二句鐘時。皇帝登山之高處。立於

樹下。心中頗志忑。引目視倫敦諸堡。然無所見。時太陽之上有黑雲如席。蔽日無光。皇帝眼中髣髴如見寶梨瑩。受刑之狀。卽自言曰。吾果見寶梨瑩。自禮拜堂出。以美人受戮。衆見而皆憐之。想彼必痛哭。與侍者辭別。徐徐行。及斷頭臺上矣。吾敢決其與我祝福。去其外衣。引頸受戮矣。且跪而禱。告禱後起立。想其態度必尙寧靜。引首於機上。刀鋒下矣。忽聞礮聲四起。想寶梨瑩頭斷矣。正於此時。黑恩已騎黑馬而至。御馬立卻。黑恩大叫曰。此礮聲卽寶梨瑩畢命之時。汝殺人之願已遂。可以更娶美人。汝胡不歸挈西摩與之同蒞武英佐堡。如寶梨瑩當日也。

共學社文學叢書

海上夫人

商務印書館發行
楊熙初譯 一冊五角

Date Due

文豪易卜生君所

父子嫁一老醫

婚姻之意味

前之由來凡婚姻是

何種生活結婚須憑何種意

志由何人擔負責任皆於各

幕中暗示其正常之見解凡

新舊式結婚之流弊讀此可

悟補救之法

元 385)

中華民國十年五月初版

(厲鬼犯蹊記二冊)

(每部定價大洋陸角)

(外埠酌加運費匯費)

原著者 英國安司倭司

同譯者 閩縣林文鍾 吳縣毛文鍾

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路 商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市 商務印書館

分售處 商務印書館分館

北京	天津	保定	奉天	吉林	龍江
濟南	太原	開封	洛陽	西安	南京
杭州	蘇州	安慶	蕪湖	南昌	漢口
長沙	常德	衡州	重慶	瀘州	貴陽
福州	廣州	潮州	香港	梧州	雲南
貴陽	張家口	新加坡			

此書有著作權翻印必究

洋裝一册

羅刹因果錄

定價三角

林琴南譯筆記小說

洋裝一册

哀吹錄

定價二角

凡短篇小說八則。每則四五千言。類皆含有哲理。著者托爾斯泰。俄國偉人也。前此俄國國風。皆托氏造成之。故書名羅刹因果。華俄接壤。托氏之世。去今未遠。洵吾人不可不讀之書。

本書合短篇小說四則為一本。原本為法國名著。譯文則林琴南先生手筆也。凡名著敘一事。恆令讀者如身入其境。所以可貴。多讀此等小說。可以變化氣象。僅於字句間求之。猶未盡文學之量也。